# DIARIO OFICIAL

# DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### CAPITAL

Por mes trimestre semestre año	\$ 0.50 " 1.50 " 8.00 " 6.00
Número del día	\$ 0.10 " 0.20 " 0.50
CAMPAÑA  For trimsstre, adelantado  EXTERIOR	\$ 1.10
Per ago, adelantade	3 9.60

La correspondencia debe dirigirae 6 la Adminia-

CALLE SOLIS, N.º 71

#### SUMARIO

#### PARTE OFICIAL

#### Ministerio de Relaciones Exteriores-

Ley. Suma destinada á la reimpresión en varios idiomas de la obra del senor Virgilio Sampognaro, titulada «L'Uruguay au commencement du XX siècle.» (página 177).

#### Ministerio de Haclenda-

- Decreto. Reglamenta la ley sobre despacho aduanero de géneros, paños, telas, tejidos y confecciones, introducidos al país para su consumo (página 177).
  - Dispone se influya en la liquidación de los derechos generales de Aduana, el adicional de 5 % creado por la ley de 4 de Octubre de 1890 (página 177).
- Resolución. Autoriza al Consejo de Administración del Puerto de Montevideo, con el fin de efectuar las obras que se indican en la dársena núm. Il y zonas colindantes (página 178).
  - Acéptase la propuesta de don Alfredo Villard para la construcción de un galpón designado con la letra S., en la Aguada de Montevideo (página 178).

#### Ministerio de Industrias-

- Resolución. Autorizase el registro de la marca «Au Cœur de Paris», solicitado por el señor J. Iriart (página 178).
  - recaída en la solicitud de los señores Barbosa Caravia y Cía., por Arthur Reginald Augus, sobre reválida de patente de invención para «Mejoras etc. de aparatos de ferrocarriles» (página 178).

#### Ministerio de Obras Públicas-

- Ley. Se incorpora a la división «Puerto de Montevideo» del Departamento N. de Ingenieros, un nuevo personal encargado de la fiscalización de las obras de la Rambla Sud (página 178).
  - Prórroga del plazo de la concesión acordada á la Empresa de diques y talleres flotantes, Montevideo, para instalar un dique en el puerto de la Capital (página 179).

#### PARTE OFICIAL

#### Ministerio de Relaciones Exteriores

Ley. Suma destinada á la reimpresión en varios idiomas de la obra del señor Virgilio Sampognaro, titulada «L'Uruguay au commençement du XX siècle».

Poder Legislativo

El Senado y Camera de Representantes de la Remública Oriental del Uruguay reuidos en Asamblea General

#### DECRETAN:

Artículo I. El Poder Ejecutivo dispondrá de rentas generales hasta la cantidad de tres mil pesos para reimprimir, en varios idiomas, la obra del señor Virgilio Sampognaro titulada "L'Uruguay au commencement du XX siecle".

Art. 2. El señor Virgilio Sampognaro

Art. 2. El señor Virgilio Sampognaro completará con los últimos datos estadísticos y ampliará en la forma que considere más conveniente su obra, á los efectos de la reimpresión dispuesta en el artículo anterior.

Art. 3. Asignasele además la suma de dos mil pesos que se tomarán de rentas generales, como retribución de su obra y del cometido que dispone el artículo anterior.

cometido que dispone el artículo anterior. Art. 4. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Art. 5. Comuniquese, etc.

. 6

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadones, en Montevildeo a 15 de Julio de 1911.

R. J. ARECO.

M. Magariños Solsona, 1.er Secretario.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montlevideo, 21 de Julio de 1911

Cúmplase, comuníquese, insértese en el Registro de Relaciones Exteriores, pase original y en copia al Ministerio del Interior, y acúsese recibo.

BATLLE Y ORDÓÑEZ. José Romeu.

#### Ministerio de Hacienda

Decreto, Reglamenta la ley sobre despacho aduanero de géneros, paños, tejidos y confecciones, introducidos al país para su consumo.

Minlisterio de Hacienda.

Montevideo, Julio 26 de 1911.

El Presidente de la República, reglamentando la ley de 19 del corriente sobre clasificación de tejidos y confecciones para el despacho de importación,

#### DECRETA:

Artículo 1.0 Para las proporciones de 30 o o que establece el artículo 1.0 de la ley que se reglamenta respecto á fibras no especificadas en tar fa, se tendrá en cuenta que no quelta alterado el régimen vigente en los tejidos mezclas compuestos de fibras que en la misma tarifa se expresan al especificar las partidas correspondientes á cada antículo, como ser: "seda y algodón", "lana, algodón", "lana, algodón", esto último en generos para vestido, pero no en casimires, casinetas y otros en que no hay partidas de tarifa más que para lana, lana y algodón ó algodón puro, y en que, según el artícu"o 7.0 de la lev. se asimilan á lana otras fibras

de la ley, se asimilan à lana otras fibras (Art. 2.0 Todos los tejidos que están determinados en tarifa como compuestos de des ó más fibras, continuarán despachándose como hasta la fecha, salvo el caso que se presenten con otra fibra no expresada en la partida especial de que se trate, en cuyo caso, si esta nueva fibra no pasa de 30 o o del total del tejido, se despachará como si no existiera, y en caso de exceder de 30 o o, se despachará "ad valorem".

Art. 3.0 En esos mismos artículos, cuando la tarifa determina un solo textil sin establecer renglión aparte para el caso de que venga compuesto con mezclas de otros textiles, los que se presenten con mezclas serán despadhados como artículo puro, si las fibras mezcladas á las del textil especificado en partida especial no excaden de 30 o o. En caso de exceder de dicha proporción, se despachará "ad valorem".

porción, se despachará "ad valorem".

Ant. 4.o Estas disposiciones empezarán á regir desde la fecha determinada por la dey para la aplicación de la misma.

Art. 5.0 Comuniquese, publiquese y dese al L. C.

"Rúbrica del señor Presidente, José Serrato.

Decreto. Dispone se incluya en la liquidación de derechos generales de Aduana. el addicional de 5 o o creado por la ley de 4 de Octubre de 1890.

Ministerio de Hacienda.

#### DECRETO

Montevideo, Julio 26 de 1911.

Siendo necesario para la más rápida expedición en el trámite de los permisos de al L. C.

Aduana simplificar el procedimiento cuanto sea compatible con la debida fisca-

lización de las operaciones; y Considerando: Que la ley fecha Octubre 4 de 1890, al crear un derecho adicional de 5 o o sobre la importación, no prescribe una forma preceptiva de liquidación y de contabilidad.

El Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1.0 Desde el 1.0 de Agosto próximo el derecho adicional de 5 o o se anotana en los permisos, incluído en el total que se considera "derschos generales". Art. 2.0 No se llevara contabilidad espe-

cial por concepto de ese derecho, suprimiéndose las anotaciones correspondientes en libros y papelletas actualmente usados en las oficinas de Aduanas y Receptorías. Art. 3.0 Comuníquese, publiquese y dese

> Rúbrica del señor Presidente ' José Serrato.

Resolución. Autoriza al Consejo de Admi-nistración del Puerto de Montevideo, con el fin de efectuar, las obras que se indican en la dársena núm. II y zonas colindantes.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Julio 22 de 1911.

Vista: La exposición del Consejo de Administración del Puerto en que se de-muestra la conveniencia de instalar vías de trocha angosta en la dársena núm. II y zonas ccióndantes, de acuerdo con el pla-no formulado por la Oficina del Tráfico y Conservación;

Considerando: Que esta red de vía re-presentavá un gran desahogo para los mo-vimientos de carga y que quedarán varios depósitos de Aduana servidos, entre ellos "Lerena" y "Bóvedas" habilitados recient#mente:

Considerando: Que la inversión de la suma que representa esta importante me-jora está plenamente justificada, por impli-car una reducción dal personal actual del trabajo, además de la mayor rapidez con que podrán efectuarse las operaciones de Alduana;

Considerando: Que estas vías podrán util'arrse aum durante la construcción de los depósitos núms. 10 y 11 y de las demias obras de supenestructura y que la ley de 11 de Mayo último en su artículo 1.0 inciso 11 ha previsto estas obras,

#### SE RESUELVE:

Autorizar al Consejo de Administración del Hueuto para mandar hacer las siguien-tes obras: 3 ramales perpendiculares al recinto cercado, dotados de mesas girato-rias y desvios, calculado en \$ 900 cada uno. 1 ramal hasta los depósitos Lerena y Bóvedas entre las darsenas I y II, empalman-do con las existentes, costo \$ 2.130. 1 ramal paralello à la calle Orillas del Plata, costo \$ 1.800. 1 ramal de doble via à lo largo del muro de la darsena II, costo \$ 2.650; 6 sea en total \$ 9.280. Esta erogación se imputara à la ley de 11 de Mayo de 1911 (artículo 1.0, inciso 11). Publíquese y devuelvase.

Rúbrica del señor Presidente. JOSÉ SERRATO.

Resolución. Aceptase la propuesta de don | Resolución recaída en la solicitud de los Alfredo Vhilard para la construcción de un galpón, designado con la letra S., en la Aguada de Montevideo.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Julio 27 de 1911.

Vistos: La ley de 11 de Mayo del corriente año, lo informado por el Consejo de Administración del Puerto de Montevideo so bre las propuestos presentadas en licita-ción pública para la construcción de un galpón designado con la letra S, á ubicarse entre las calles Asunción, Lima, Arapey v

#### SE RESUELVE:

1.º Aceptar la propuesta de don Alfredo Villard por la suma de \$ 27.735 para la construcción del galpón mencionado. 2.º Autorizar al Consejo de Administra-ción del Puerto para cefebrar con el señor

Villand el contrato respectivo.

3.0 Comuniquese esta resolución á la Comisión Financiara de las Obras del Puerto á los efectos dispuestos en los artículos

8, 9 y 11 de la ley de Mayo último. 4.0 Devuélvase previa toma de razón por Contaduría General y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente. JOSÉ SERRATO.

#### Ministerio de Industrias

Resolución. Autorízase el registro de la marca "Au Coeur de París", solicitado por el señor J. Iriart.

Ministerio de Industrias.

. Montevideo, Julio 22 de 1911.

(Carpeta núm, 1800).

Vista: La gestión de don J. Iriart, solicitando el registro de la marca "Au Coeur de Pavís";

Ordo el señor Fiscal de Gobierno de 2.0

Resultando: Que por resolución de 18 de Febrero de 1911 se declaró improcedente el registro de la referida marca por cuanto el lema en ella incluído "Honni soit qui mal y pense", perteneciente al escudo bri-tánico, no puede ser objeto de registro sin-la previa presentación del certificado exi-gido por el inciso 10, artículo 3.0, ley 17 de Julio de 1909;

Resultando: Que con fecha Junio 8 del corriente año, el señor Triart se presentó manifestando que está dispuesto a suprimir en la referida marca el lema que motivó la resolución denegatoria precitada,

#### SE RESUELVE;

Autorizar el registro de la marca "Au Coeur de París" en favor de don J. Iriart, para distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, 3, 4, 5 y 7, clases 10, 26, 26, 44, 55 y 58, con expresa exclusión del lema "Honni soit qui mal y pense".

Comuníquese, publíquese y devuélvase á la Oficina de Patentes á los efectos que co-

rrespondan,

Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

señores Barbosa Caravia y Cía, por Arthur Reginald Augus, sobre reválida de patente de invención para "Mejoras etc. de aparatos de ferrocarriles".

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Julio 22 ae 1911.

(Carpeta núm. 1155).

Vista la gestión de Barbosa Caravia y Cia., en nombre de Arthur Reginald Augus, sobre reválida de patente de invención para "Mejoras en ó relacionadas con aparatos F para el tráfico seguro de los ferrocarriles" en ouyo escrito inicial piden los interesados se de entrada á la solicitud referida, no obstante la falta de los documentos á que se refiere el artículo 3.0 del decreto reglamentario de 16 de Noviembre de 1885, reteniéndose aquélla hasta la presen-

tación de los recaudos referidos; Oldo el señor Fiscal de Gobierno de 1er.

Resultando: Que habiéndose presentado los solicitantes ante la Oficina de Patentes, ésta se negó á dar entrada al petitorio re-ferido, por carecer éste de la documenta-ción que exige la ley respectiva;

Considerando: Lo dispuesto en el artículo 3.0 del decreto reglamentario de 16 de Noviembre de 1885 y tenjendo presente que la ley de 1885 en su artículo 19 establece que, presentada una solicitud, se pondrá inmediatamente al despacho para que siga la tramitación que corresponda, disposición que de plano se opone à toda demora injus-tificada de los expedientes, como la que so-licitan los peticicnantes,

#### SE RESUELVE:

Desestimar el pedido á que se refiere la segunda parte del escrito inicial y disponer el desglose de los recaudos acompañados, debiendo presentarse los solicitantes en forma ante quien corresponda y con estricta sujeción á lo que preceptúa la ley de la materia.

Comuniquese y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente. EDÚARDO ACEVEDO.

#### Ministerio de Obras Públicas

Ley. Se incorpora á la división «Puerto de Montevideo» del Departamento N. de Ingenieros, un nuevo personal encar-gado de la fiscalización de las obras de la Rambla Sud.

#### Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

#### DECRETAN: .

Artículo 1.0 Incorpórase á la División «Puerto de Montevideo» del Departamento Nacional de Ingenieros el siguiente personal encargado de la fiscalización de las obras de la Rambla Sud:

Un ingeniero jese de osicina. . . \$ 4.050Un ingeniero encargado del control v cálculo de las obras marítimas. 2.700Un ingeniero encargado del control de los terrapienes, obras de saneamiento y superestructura (pavimentación, adornos, iluminación, vías de comunicación, etc.) . 2.700Un secretario contador . Un auxiliar de Secretaria 1.680720Un dibujante 960 Un auxiliar, encargado á la vez del ensayo de materiales 720 Cuatro sobrestantes á \$ 960 ca-3.840 Un portero 360 Gastos de oficina . 600 Alquiler de casa . 1.200 Arrendamiento de un vaporcito de inspección. 3.600 Presupuesto anual. . . 23.130Por una sola vez: para adquisición de muebles, aparatos, me-sas de dibujo, etc 1.000Art. 2.0 Los empleos comprendidos en el artículo precedente, se irán proveyendo por el Poder Ejecutivo á medida que la

ejecución de las obras lo exijan. Art. 3.0 Comuniquese, etc. Sala de Sesiones de la Honorable Cámara

de Senadores, en Montevideo á 13 de Ju-

lio de 1911. R. ARECO.

> M. Magariños Solsona, . 1.er Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo Julio 20 de 1911.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, insértese en el R. N. publíquese y con la copia respectiva remítase al Ministerio del Interior á sus efectos.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. V. B. SUDRIERS.

Ley. Prórroga del plazo de la concesión acordada á la Empresa de diques y talleres flotantes, Montevideo, para instalar un dique en el puerto de la Capital.

#### Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay re-unidos en Asamblea General

Artículo 1.0 Prorrógase el plazo acordado por la ley de 13 de Julio de 1910, sena-lándose doce meses á contar desde el vencimiento del término acordado en el artículo 6.0 de dicha ley.

Vencida la prórroga, quedará caducada la concesión y á beneficio del Estado la suma depositada en garantía.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Henorable Cámara de Representantes, en Montevideo á 14 de Julio de 1911.

> ANTONIO M. RODRÍGUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas

Montevideo Julio 20 de 1911.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, insértese en el R. N. publíquese y con la copia respectiva remítase al Ministerio del Interior á sus efectos.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. V. B. SUDRIERS. José SERRATO.

#### DESPACHOS E INFORMACIONES

## Ministerio del Interior

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa á la Contaduría General: Relación de pasajes expedidos por la Jefatura Polítika y de Policías de Flores em Octubre de 1910.

—Relación de pasajes expedidos por la Jefatura Política y de Policias de Colonia en Noviembre de 1910. —Relación de pasajes expedidos por la

Jefaturas Políticas y de Policías del Salto y Artigas en Noviembre de 1910.

—Al Fiscal de Gobierno de 2.0 turno— Nota de la Jefatura Política de la Capital, sobre adopción de medidas tendientes á evitar á los menores se distraigan en los cafés, almacenes, etc.

-A la Contaduría General - Nota del

Diario Oficial, sobre versión de fondos.

—Nota de la Jefatura de Cerro Largo adjuntando solicitud de licencia solicitada por el Inspector de Policias del Departamento.

-Al Ministerio de Industrias-Ampliación del informe acerca del acarreo de ganados por la Jefatura de Colonia.

—Informes sobre ese respecto de la Je-fatura Política se Rivera.

—A la Jefatura de Soriano — Denuncia de La Propaganda de Soriano, sobre la in-

dustria y el juego de la taba.

—A la Intendencia Municipal de Soriano Antecesentes relativos á la denuncia dei periodico El Progreso obre falta de camines de acceso al puente San Salwador.

—A la Contaduria, General—Antecadentes de la Intendencia de Artigas solicitan-

do autorización para reforzar rubres.

—A la Fiscalía de Gobierno de 1.er tur-no—Expediente de los señores Angel y Vi-cente Pelufilo sobre expropiación de terrenos para la Avenida Brasil.

—Se marida archivar—Nota de la Inten-dencia de Artigas solicitando la remisión de un expediente de Dámaso M.al Vigil sobre adjudicación de un solar por haber sido resultito.

—A la Contaduría General—Antecedentes reliativos al arqueo de Caja practicado en la Intendencia de Río Negro el 30 de Junio último,

—A la Fiscalla de Gobierno de 1.er tur-no-Expediente relativo à la construcción de un mercado en la ciudad de Florida.

—A la Intendencia de Maldonado—An-tecedentes relativos al cambio de nombre de la calle Jósé Ignacio por el de Francisco

—All Ministerio de Industrias—Telegra-ma de la Jefatura de Tacuarembó sobre enfermedad de ganados.

·At Ministerio de Industrias—Nota de la Intendencia de Río Negro relativa á los gastos de locomoción del Inspector de Veterinaria.

→A la Fiscalia de Gobierno de 1.er tur--Anticodentes relativos á los cometidos y Ideberes Idel Secretario y Comisario de

Salubridad de la Comisión Auxiliar de Las Piedras.

-A la Jefatura de Paysandú—Relación de pasajes expedidos por la misma en Abril último.

—Se manda hacer saber á la Intendencia ide Minas que en la sucesivo se le comunicarán los nembramientos de tenientes alcaldes del Departamento comó lo solicita.

-A da Jefatura Política de Artigas-Relación de pasajes expedidos por la misma

en Abril último.

A la Contaduría General—Nota de la Intendencia de Río Negro sobre trasposición de rubros.

-A la Jefatura Política de Soriano-Relación de pasajes expedidos por la mis-ma en Abril último. —A/ la Intendencia Municipal de Rocha

Nota de la misma relativa á las sesiones de la Junta Èconómicó-Administrativa.

—A la Jefatura de Tacuarembó—Rela-

ción de pasajes expedidos por la misma en Abril último.

A la Oficina del Trabajo-Testimonio de la declaración prestada por el patrón y contramaestre de la draga "Uruguay", con motivo de la reclamación de daños iniciada por don Juan Puyol y Berriet.

A la Intendencia de Florida-Nota de la misma formularido una queja contra el teniense alcalde del 2.0 distrito de la 4.a sección.

—Se dicta resolución en una nota de la Intendencia de Montevideo relacionada con la concesión de licencias á empleados municioa#es.

Ondem de pago por la suma de \$ 41.50 a favor de la Escuela Nacional de Artes y Oficios por la confección de cinco mil carpetas para la Secretaria de este Ministerio.

-Al Ministerio de Guerra y Marina Expediente de Nicasio Andraida sobre pen-

—A la Jefatura Política de Florida—Expediente de la señora Laura Sánchez de González. 1dentidad.

-Al Ministerio de Rélaciones Exteriores—Se remite nómina de los súbditos italianos que han obtenido carta de ciuda-

-Pasan à Contaduria: efatura Política de (Colonia-Cuentas Jefatura por Junio.

Intendencia de Florida—Cuentas por Ju-

Jefatura de Rocha-Cuentas por Junio.

La Secretaria.

#### Ministerio de Hacienda

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Nota del Agente Fiscal del Salto-Sobre derechos á unos campos fiscales en ese Dcpantamento.—A la Fiscalia de Hacienda. —Expadiente de Isabel L. de Díaz—So-

bne licencia.—Concedida. Expediente de la Sociedad Frigorifico Montevidec—Ecbre aprobación de estatu-tos.—A la Fiscalía de Godierno de 1.er turno.

—Nota del Banco de la República—So-bre las cuertas con el Gobierno hasta el 30 de Junio pasado.—A la Contaduría Ge-

-Expediente de Manuel Ibanhucea-So-bre jubilación.—Al Consejo Nacional de Higiene.

-Nota de la Dirección General de Aduanas—Sobre un contrabando tomado por empleados de la Inspección Técnica Sud.—

luaciones.

—Expediente de Santiago Scoseria—Sobre aforcs.—A la Dirección General de Aduanas.

Expediente de la Empresa Luz Eléctrica de San José—Sobre impuesto de importación.—Al Ministerio de Obras Públicas.

⊣Nota del Consejo Aldministrativo del Puerto—Schre instalación de cañerías.—A la Fiscalía de Gobierno de 1.er turno. —Nota del Batallón de Infantería núm.

12—Remite un giro por \$ 16.31.—A la Tesorería General.

Expediente de Eulogia P. de Reyes-Sobre pensión.—A la Contaduría General.

—Expediente de Félix Ferraro—Sobre jubilación.—A la Contaduría General.

—Expediente de Antonio Marchión—So-

bre jubillación.—A la Contaduría General. —Expediente de Raimundo Viera⊸Sobre jubilación.—A la Contaduría General.

La Secretaria

#### Ministerio de Industrias

### DESPACHO DEL MINISTRO

En un escrito del doctor Juan Andrés Ramírez pidiendo se remita á la Alta Corte de Justicia los antecedentes relativos al pleito entre el Fisco y don Lorenzo Cabe-llo se resuelve acceder á lo solicitado.

—Oficina de Patentes de Invención — Vuelve su nota conteniendo un informe relacionado con la demora de algunos títulos

de concesión de privilegios.

—Ministerio de Obras Públicas—Solicitud de varios vecinos propietarios de algunas fracciones de campo que forman parte de la estancia "Los Altos", pidiendo se deciare camino vecinal a una senda que va hasta da Estación "Santa Catalina" (Departamento de Soriano).

—Se manda tener presente los antece-dentes relativos al pedido de exoneración del franqueo formulado por el Consejo de

Protección de Menores,

-Agrégase á la carpeta respectiva la nota del señor Fedenico Vidiella, relacionada con la propuesta de una casa de Chicago para montar la fábrica de carnes que

proyecta el Gobierno.
—Archívase la nota de la Dirección Ge neral de Correos y Telégrafos comunicando haber dado principio á la enseñanza de telegrafía á los mensajeros de la Central.

-Profesor Backhaus-Antecedentes relativos al proyecto dal señor J. Carlos Neves para la instalación de una Escuela Práctica de Avicultura é Industrias Ane-

—División de Ganadería — Sol citud de los señores Victorica y Muiños, introducción de animales.

⊣Contaduría General del Estado-⊢Estaidos demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Dirección General de Corneos y Telégrafos durante el día 25 del corriente.

-Presupuesto del Afojamiento de Inmigrantes correspondiente al mes de la fecha. —A sus antecedentes agrégase una nota de la Asociación Rural de Paysandú comunicando haber designado al doctor Julio Munó (hijo) para delegado al Congreso Rural Permanente.

→A sus antecedentes agrégase un escrito de la Sociedad Anónima La Algodonera Uruguaya ampliando su escrito presentado

anteriormente.
—Comisión de Teléfonos—Para agregar á sus antecedentes pasa una nota de mes-tra Legación en Alemania relacionda con la instalación de un cable telegráfico submarino en esta ciudad.

—Ministeria de Interior—Escrito de los señores Wilson Haos., relacionado con las dificultades que ofrecen los caminos que

conducen de la estancia Miguelete à las Estaciones de los ferrocarriles.

-Fiscalia de Gobierno de 1er: turno Expediente caratulado "Salazones húmedas de carne fresca, conservación y acondicio-namiento de la misma" de propiedad del

señor Ulises Isola.
—Ministerio de Obras Públicas—Para recabar informe del Departamento Nacional de Ingenieros pasa el expediente caratulado "Una cabeza mejorada de riestras para las cajas de fuego de locomotoras y sus seme-jantes y una herramienta para remacharla" de propiedad de los señores Arthur Frederick Halstead y Alberto Charley Roger-

→Oficina de Patentes de Invención y Fis-calía de Gobierno de 1er. turno — Notas transcribiendo la resolución recaida en los antecedentes relativos á la gestión de los señores Barbosa Caravia y Cía., en nombre de Arthur Reginald Augus, sobre reválida de patente de invención para "Mejoras en 6 relacionadas con aparatos F para el tráfico seguro de los ferrocarriles"

Contaduría General del Estado y Conseje de la Escuela de Agronomía transcribiendo la resolución por la cual autorizase á ese Consejo para abonar al doc-tor Eduardo Guarino la suma de \$ 50.00, cantidad restante para completar la remuneración que se le acordó por sus servi-

—Oficina de Pesas y Medidas — Nota transcribiendo la resolución por la cual revalidase para el ejercicio de 1911-1912 el

presupuesto de esa oficina.
—Señeres Luis Ponce de León, Julián
Quintana, Julio Muró (kijo), Carlos A. Arocena y José A. Fenreira-Nota comunicando haberse acaptado las renuncias presentadas por dichos señores de los cargos de miembres de la Comisión Revisora del Código Rural.

del Interior y Dirección -Ministerio General de Correbs y Telégrafos — Nota transcribiendo la resolución recaíida en los antecedentes relativos á la reclamación formulada por la Jefatura Polí-tica de Colonia contra la Empresa Telefó-nica "Saturno Carabajal", por falta de cumplimiento á las obligaciones que establece el decreto 14 de Marzo de 1910.

-Ministerio del Interior-Nota acompañando copia y el original de la ley por la cual se autoriza al Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de \$ 25.000 en cubrir el déficit de gastos por la concurrencia de la República á la Exposición de Turín. —Contaduría General del Estado y Di-

visión de Ganadería-Notas transcribienão la resolución recalda en los antecedentes relacionados con la forma de pago de los sueldos del médico veterinario y los 18 inspectores designados para el servicio contra la sarna de la especie ovina.

-Ministerio del Interior-Nota acompañando copia y el original de la ley promulgada por la cual se aprueban los convenios adoptados por el Congreso Postal Sudamericano celebrado en esa ciudad en el mes de Enero del corriente año.

La Secretaria

#### MARCAS CONCEDIDAS

"Corfinio"-Del señor Adriano Caratucci, de Buenos Aires, República Argentina. "Corfinium"—El mismo.

"Corfinio"—El mismo.
"Pratt's"—De la "Standard Oil Company", de Nueva York, Estados Unidos de

Norte América.
"B. V. D."—De la "The B. V. D. Company, de Nueva York, Estados Unidos de Norte América.

"Etiqueta Especial" - De la "The Chi-Mington Tool Company Ld.", de Chillington, Vool Works England, Wolverhampton, Skaffordshire.

"Bechstein"-De los señores Edwin Bechstein y Carles Bechstein, negociando bajo el rubro C. Bechstein, de Londres, Inglaterra, y Berlin, Alemania.

"Etiqueta Especial"-De la "The Whitecross Company Limited", de Warrington, Inglaterra.

"Pratt Works"—De la "Standard Oil Company", de Nueva York, Estados Unidos de Norte América.

La Secretaria

#### Ministerio de Obras Públicas

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REVÚBLICA EL DÍA 27 DE JULIO DE 1911.

1-Se aprueba el proyecto relativo á las obras de sancamiento y provisión de agua potable à la Villa de Treinta y Tres.

2—Se aprueba el proyecto relativo á las obras de saneamiento y provisión de agua potable á la ciudad de Meio. 3—Se aprueba la deflaración de urgen-

cia hecha por la Junta Económico-Administrativa de Colonia para la compostura del camino que conduce de Nueva Helvecia al arroyo Cufré.

4-Mensaje á la Exema. Alta Corte de Justicia acompañando copia certificada del decreto que declara urgent: la expropia-ción del terreno mecesario para la construcción de una curva de empaime entre la linea principal de la Extensión al Norte del Ferrocarril Central del Uraguay y la proyeetada prelongación entre Rivera y la frontera con el Brasil

5-Se aprueba el contrato "ad referéndum" celebrado catre la Dirección de Via-lidad y los señores Castro, Mañé y Buxareo para la provisión de un carro sistema 'Aveling".

6-Se nombra al ingeniero don Custavo Rischopp para desempeñar el cargo de ayu-dante de la Comisión núm. 1 de estudios hidrográficos.

7-Se autoriza el libro lespacho de 100 vigas de madera dura, una grún á vapor y un guinche, solicitado por la Empresa del Ferrocarril Midland del Uruguay con destino à la construcción del ramal de Algorta á Frav Bentos.

por el actual 8-Se resuerve revalidar ejercicio económico la partira de \$ 200 mensualos, destinada a completar el alquiler del edificio que ocupa el Ministerio de Obras Publicas.

9-Se macla pasar a la Contaduria General del Estato la planilla de presupuesto por el mes de la fecha, de la Comisión Grá-fica adscripta á la Dirección de Espografía (ex División Catastro) del Min sterio de Obras Públicas.

10-Se aprueba la declaración de urgencia hecha per la Junta Económico-Administrativa de Colonia para la compostura del ca-mino que de Rosario conduce á Colonia Cosmopolita.

11-Se resuelve revalidar por el actual año económico la partida de doss pesos mensuales fijada como sueldo al encargado de la escala hidrométrica establecida en La Paloma.

12-Se autoriza al patrón del vapor "Cyarvide" para abonar à los señores D. Ratti y Cia. la suma de \$ 231.42, importe de los artículos navales suministrados á di-

cho vapor. 13—Mensaje á la Exema Alta Corte de Justicia acompañando copia cartificada de la resolución por la que se declara urgente la expropiación del terreno necesario para la construcción de un paso á nivel en

el kilômetro 0.715 del ramal de Algorta á Fray Bentos.

-Se manda pasar á la Contadaría Ge neral del Estado para la liquidación y pago correspondiente, la plandia de prosu-puesto por el mes de la fecha de la Dirección de Topografía (ex División de Catas-

15—Se resuelve revalidar por el ejercicio economico corriente la autorización conce dida á la Oficina Hidrográfica de distribuir el sucido del ayudante de esa Oficina entre el meritorio, auxiliar y portero de la misma. 16-Se acepta la propuesta de non Anto-

nio Gonzaiez para construir un asta de bandora destinada al vapor "Oyarvide"

17—Se autoriza el libre despacho de 2 ca-jones conteniendo 4 kilos "invar" y 6 espejos "heliostat" destinados á los estudios ca-

18—Se autoriza al patrón del vaps: "Oyarvide" para abonar al ex maquinista don Jaime Torres, la suma de \$ 21.33, iniporte de 8 días de sueldo por el mes de

Junio ppdo.

19—Se resuelve fijar en la suma de \$ 175 mensuales el monto de la cuota con que la Junta Económico-Administrativa de Maldo nado contribuye al sostenimiento de la Inspección Técnica Regional núm. 15.

20-Se manda pasar á la Contaduría Ga neral del Estado para la liquidación y pago correspondicate la planima de presupuesco por el mes de Julio corriente del personal encargado de la conservación de carreteras

21—Sa autoriza a. patroz de. vape:
"Oyarvide" para abonar a la casa Mann
George Depots, da suma de doscientes sesenta y cinco pesos (\$ 265.00), importe de 25.000 kilos de carbón suministrados á di-

cho respor durante el mes en cuiso. 22—Se autoriza á la Dirección de Hi-drografía para adquirir seis tanques para dejósito del aceite de nafta destinado á la Usina de Gas Pinstch.

4.50

23-Se manda pasar á la Contaduría General del Estado, para la liquidación y pago cortespondiente, la planilla de presupuestó por el mes de la fedha de la Direc-ción de Vialidad (ex Inspección General de (Vialidald).

124-Se autoriza el libre despadho de aceite minerall, allambre galvanizado, Postes, portland, etc., solicitado por la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay para la construcción del ramal a Treinta y Tres.

95—Se nombra á Francisco Araújo para dessampeñar las funciones de encargado de la iconservación del puente construído sobre el río San Salvador.

26-Se resudive revalidar por el actual ajercicio econômico el sueldo de un agrimensor jue se halla vacante y que figura en la planilla de presupuesto del ex De-partamento de Ingenieros.

27—Se autoriza el libre despacho de 40 tarros de carburo destinado á la boya suministrada por la Compañía del Canada.

28-Se autoriza el libre despacho de 60 cuñetes de pólvora solicitado por la Empresa del Ferrocarril del Interior con destino á la construcción de la línea entre Durazno y Trinidad.

29—Se manda pasar á la (Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente la plantila de presupuesto del vapor "Gyarvide" por el lmes de la fecha.

30-Se autoriza el libre despacho 49.746 durmientes solicitado por la Empresa del Ferrocarril del Interior, para la construcción de la línea entre Durazno y Trinidad.

31—Se nombra 2.0 maquinista del vapor "Oyarvide" a Antonio Tozzó en reemplazo de Jaime Torres, que renunció.
32—Se autoriza el libre despacho de un

acumulador adquirido por el Gobierno cen destino á la Usina de Gas Akummulator. 33—Se manda pasar á la Contaduría Ge-

neral para la liquidación y pago correspondiente, la Manilla de presupuesto del personal encargado de la dirección y control de las obras del puerto de La Paloma, correspendiente al mes de la fecha.

34-Se resudive librar orden de pago á favor de d'on Antonió González, por la suma de ciento cuarenta y cinco pesos (\$ 145.00), imposte de dos masteleros para el vapor "Gyanvide".

35-Orden de pago á que se refiere la resolución anterior.

36—Se manda librar orden de pago a favor de don Juan B. Stello por la suma de cuatrocientos sesenta pesos (\$ 460.00). importe de las reparaciones efectuadas en las chatas á clapets números 1 y 2.

37-Orden de pago á que se refiere la resolución anterior.

38-Se resuelve librar orden de pago á favor de don Antonio González por la suma de veinticinco pesos (\$ 25.00), importe de los trabajos de carpintería practicados en el vapor "Oyarvide".

39-Orden de pago á que se refiere la reschución anterior.

40—Se resuelve librar orden de pago por el importe del sueldo del auxiliar de la Usina de Gas Accummulator, correspondiente al mes de la fecha.

41—Orden de pago por la suma de cua-renta pesos (\$ 40.00) á que se renere la resolución anterior.

42-Se manda librar orden de pago por el importe del sueldo del mecánico de la Usina de Gas Accumulator, corespondiente al mes de la fiedha.

43-Orden de pago por la suma de ochenpesos (\$ 80.00), á que se refiere la reecilución anterior.

44—Se aprueba el certificado número 9 expedido por la Dirección de Vialidad á favor de don Pablo Darche, por obras ejecutadas en ílos puentes sobre el río Yi y anroyos Agua Sudia é Miescas y se manda librar la orden de pago correspondiente.

45-Orden de pago por la suma de mil setecientos setenta y siete pasos con cincuenta y cinco centésimos (\$ 1.777.55) á que se refière la resolución anterior. 46—Se manda librar orden de pago por

el importe del sueldo del cajero de la Di-rección de Hidrografía correspondiente al

mes de la fecha.

47 — Orden de pago por la suma de ochenta pesos (\$ 80.00) à que se refiere la resolución anterior.

48-Se resuelve librar orden de pago por el imponte del sueldo de un feguista en-cangado del funcionamiento del aparato trasmisor de señales submarinas corres-pondiente al mes de la fecha.

149-Orden de pago por la suma de cuaremta pesos (\$ 40.00) á que se refiere la resclución anterior.

50-Se manda librar orden de pago por importe del sueldo del agrimensor don Faime García, que presta servicios en la Dirección de Hidrografía, correspondiente al mes de la fecha.

51—Onden de pago por la suma de cien pesos (\$ 100.00) á que se refiere la resolución anterior.

52-Se resuelve librar orden de pago por la suma de ochenita y un pesos con sesenta nueve centésimos (\$ \$1.69), destinada á abonar varias cuentas provenientes de materiales adquiridos pana la conservación de obras.

53-Orden de pago á que se refiere la resolution amterior.

54—Se manda librar orden de pago por el importe del sueldo del monteur de los materiales de la Usina Gas Acumulator correspondiente al mes de la fecha.

. 55—Orden de pago por la suma de ciento cincuenta pesos (\$ 150.00) á que se refiere la resolución anterior.

5C—(Se aprueba el centificado número 1 expedido por la Dirección de Vialidad á favor de dou F. Donato por obras ejecutadas en la carretera que se construye enceso á la Estación Capurro, y se manda librar la orden de pago correspondiente.

57-Orden de pago por la suma de novecientos satenta y un pesos con veinticcho centésimos (\$ 971.28) á que se refiere la resolución anterior. .

58—Se manda librar onden de pago por el importe del suelldo del sobrestante de las obras de reforma de los faros, correspondiente al mes de la fecha.

59, Orden de pago por la suma de setenta pesos (\$ 70.00) á que se refiere la resolución anterior.

60—Se resuelve librar orden de page per la suma de trescientos treinta y un pesos con cuarenta y siete centésimos (§ 331.47) destinada á abonar las cuentas de los señores Wilson Son y Cía. Cassariro Hnos. y D. Ratti y Cía. por artículos de consumo suministrados al "Gangu:

61-Orden de pago á que se refiere la

resolución antenior. 62—Se manda librar orden de pago por el importe del sueldo del Director de la Oficina Hidrográfica correspondiente al mes

de la facilià:
63—Orden de pago por la suma de cuatrocientos pescs (\$ 400.00) à que se refiere la resolución anterior.

64-Se resuelve librar orden de pago por la suma de trescientos setenta y dos pesos con diecisiete centésimos (\$ 372.17), destinada a abonar las cuentas de los señores Cassarino Hinos., A. Fiavaro, Wilson Son y Cía, y otros por antículos navales suministrados para el funcionamiento de la dra-ga "Uruguay IV".

65-iOnden de pago á que se refiere la resolución anterior.

66-Se manda librar orden de pago por . el importe del sueldo del marinero encargado de la chata-depósito de Gas Pintsch correspondiente al mes de la fecha. 67—Orden de pago por la suma de cua-renta pesos (\$ 40.00) à que se refiere la

resolución anterior.

68-Se resuelve librar orden de pago por la suma de veinticuatro pesos con vein-te centésimos (\$ 24.20), destinada a abo-nar las cuentas de los señores Cassarino Hnos, y el diario "El Día" por materiales suministrados al "Ganguli III" y publicación de avisos.

69→Criden de pago á que se refiere la resolución anterior.

70-Se resuelve librar orden de pago por el importe del sueldo del foguista de la sirena installada en la Isla de Lobos correspondiente al mes de la fecha.

71—Orden de pago por la suma de cua-

renta y cinco pesos (\$ 48.90) á que se re-

fiere la resolución amerior.
72—Se manda librar orden de pago por el importe del sueldo del mecánico de la sirena instalada en la Isla de Lobos, correspondiente al mes de la fecha.

73→Orden de pago por la suma de ochen-ca pesos (\$ 80.00) á que se refiere la resolución anterior.

74-Se resuelve librar orden de pago por la suma de once mil pesos (\$ 11.000), destinada á abonar el importe de los proyectos de obras de saneamiento y provisión de agua potable á las ciudades de Melo y Trinidad.

75—Orden de pago á que se refiere la resolución anterior.

76-Se manda librar orden de pago por el importe del sueldo del inspector de señales maritimas, correspondiente al mes de la fecha.

·77-Orden de pago por la suma de cien pesos (\$ 100.00) à que se refiere la resolución anterior.

78-Se resuctive librar orden de pago por da suma de novecientos treinta y siete pe-sos treinta y tres centésimos (\$937.33), destinada á abonar los gastos que se oca-sionen á la Comisión de Trazado de Ferrotre la que conduce à Belastiqui y la de ac- carriles adscripta al Ministerio de Obras

Públicas, con motivo de la realización de dichos estudios.

79—Orden de pago á que se refiere la resolución anterior.

80-Se manda librar onden de pago por el importe de la asignación extraordinaria fijada al agrimensor don Angel E. Cosio, correspondiente al mes de la fecha.

\$1-Orden de pago por la suma de noventa pesos (\$ 90.00) à que se refiere la resolución anterior.

82-Se resuelve librar orden de pago por el importe del sueldo del portero de la Dirección de Hidrografía, correspondiente ai mes de la fecha.

83-Orden de pago por la suma de doce pesos (\$ 12.00) á que se refiere la resolución anterior.

84-Se manda librar orden de pago por ei importe de la asignación extraordinaria fijada al agrimensor don Hipólito Coelho de Barros en retribución de los servicios que presta como encangado de los trabajos de dragado del río Rosario, correspondiente al mes de la fecha.

85-Orden de pago por la suma de sesenta pesos (\$ 60.00) á que se refiere la resclución anterior.

86-Se resuelive librar orden de pago po? la suma de novecientos pesos (\$ 900.00), destinada á abonar los gastos de primera instalación, equipo, menaje, herramientas, etc., de la Comisión de Trazado de Ferro-carriles adscripta al Ministerio de Obras

87-Orden de pago á que se refiere la resolución anterior.

88-Se aprueba el proyecto de puente á construirse sobre el arroyo Sauce formulado por la Dirección de Vialidad y se manda diamar á licitación pública para la ejecución de las obras correspondientes.

89-Se aprueba el proyecto de puente á construirse sobre el arroyo Pando formulado por la Dirección de Vialidad y se dispene el Hamado á licitación pública para la ejecución de las obras correspondientes.

90—Se dispone que el ingeniero Juan A. Gardone, jefe de la Comisión de Puentes y Carretenas número 4, se haga cango de la Comisión número 5 y se designa all ayu-dante de la Comisión número 1 ingeniero Juan M. Ramasso para ejercer el cargo de jefe de la misma Comisión.

91-Se aprueba el proyecto de presupuesto de las obras á efectuarse en el camino de Paso de Pache á Florida, por la Dirección General de Vialidad y se autoriza la ejecución por Administración, de las obras respectivas.

92-{Se autoriza á la Compañía de Aguas Cornientes para introducir con carácter provisorio y condicional, libre de derechos de nómina presentada para el consumo industrial del año 1911-1912.

La Secretaria

#### DESPACHO DEL MINISTRO

A la Contaduría General se transcribe, para su conocimiento y demás efectos, la nota de la Dirección de Minas comunican-do que don Alejandro Wilson Cansttatt, nombrado para desempeñar el cargo de sobrestante en el astillero establecido en el Buceo, ha tomado posesión de dicho

-Se remite á la Dirección de Arquitectura, á los efectos solicitados, la nota de la Dirección General de Impuestos Directos pidiendo se nombre un perito para justipreciar las reparaciones practicadas en el edificio que ocupa.

—Informado por la Dirección de Arquitectura se remite al Ministerio del Interior el expediente iniciado por don Feliciano Laguna solicitando autorización para clausurar un camino en la 12.a sección del Durazno.

-Pasa á informe de la Dirección de Minas el expediente iniciado por don Alfredo Cazalas solicitando privilegio para el in-vento denominado «Construcciones antisísmicas».

-Informadas por la Dirección de Ferrocarriles se remiten al Ministerio de Hacienda las solicitudes números 494 y 495 de la Empresa del Ferrocarril Central pidien-do autorización para vender materiales viejos inservibles para el uso de dicho ferrocarril.

-Pasa al Ministerio de Guerra y Marina para que la remita á la Junta de Administración Militar á los efectos solicitados, la nota del patrón del vapor «Oyarvide» pidiendo se provea á dicho vapor de varios artículos navales.

—Informado por la Dirección de Topo-grafía se remite al Ministerio de Hacienda el expediente iniciado por doña Luisa Be-llini de Maggi solicitando adquirir una fracción de campo en el Departamento de Montevideo.

—Informada por la Dirección de Ferro-carriles se remite al Ministerio de Hacien-da la solicitud número 3 de la Empresa del Ferrocarril Norte del Uruguay pidiendo el libre despacho de materiales destinados á construcción de vagones.

-Pasa á informe de la Dirección de Fevisorio y condicional, libre de derechos de rrocarriles el proyecto presentado por la Aduana, los materiales comprendidos en la Empresa del Ferrocarril Central para la

construcción de una Estación en San José: -Se manda agregar a sus antecedentes la nota de la Dirección de Vialidad comunicando que el 19 del corriente quedaron terminadas las obras en los accesos á los puentes sobre los arroyos Canelón Grande y Chico.

La Secretaria

#### ADUANA DE MONTEVIDEO

EMBARQUE DE CEREALES Y HARINA, DURANTE LA 1.ª QUINCENA DE JULIO DE 1911

Oficina de Control General de Aduana. Montevideo, Julio 17 de 1911.

Señor Director General de Aduanas, doctor don Alejo Idiartegaray.

En cumplimiento á lo dispuesto por la Superioridad con fecha 12 de Abril de 1894, adjunto un estado de embarque de cereales y harinas por esta Aduana, durante la 1.a quincena del mes en curso. Saluda á Vd. atentamente.

Roberto Rowley.

Dirección General de Aduanas.

Montevideo, Julio 20 de 1911.

Publiquese y archivese.

Alejo Idiartegaray.

RELACIÓN DE LOS CEREALES Y HARINAS EM-BARCADOS POR EL PUERTO DE MONTEVI-DEO.

	HARINA	TRI60	MAIZ.	AFRECHO	CEBADA
Del 1.º al 15 de Julio del co- rriente año	204,500	3.010		_	-
Total de kilos	2041.500	3.010		_	_

Montevideo, 17 de Julio de 1911.

Roberto Rowley.

#### CONTADURÍA DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PRIMARIA

ESTADO demostrativo del movimiento de los dineros de Instrucción Primaria habido en toda la República durante el mes de Mayo de 1911.—Ejercicio económico 1910-911.

#### **INGRESOS**

A Saldo: Que pasa de Abril último:

En la Tesorería General de Instrucción Primaria . 6.29263En las Tesorerías Departamentales de I. Primaria . » 25.704 07 En el Banco de la República: En oro. . . . \$ 40.651 15 En plata . . . » 18.741 06

En oro (Terrenos, Edificios y Mena-je Escolar, Ley 23 de Marzo de 1906) En oro (de las utilidades de la moneda de píquel). En oro (Legado En-rique García Peña) )) id (Id Silvestre Ochoa) . .

29.512 21

464 70 66.670 71

21,224 16 \$ 177,263 99 \$ 209,260 69

A Superior Gobierno

Recibido de la Tesorería General de la Nación, por cuenta del Presupuesto Escolar del mes de Abril último .

41.940 34

	A	Impuestodeherenciasydonaciones				A Rentas Eventuales
		Recibido por este concepto de la				Recibido en la Tesorería de Río Negro por concepto de alquile-
		Dirección General de I. Directos Recibido de las Administraciones	\$ 21 259 6	58	3	res correspondientes al mes de
	,	Departamentales de Rentas por igual concepto	. 7 004 0	z e	29.253 73	Abril ppdo. de los siguientes se- nores:
		igual concepto	0 1.934 0	- -	29,295 (5	M. Lago \$ 5
	<b>»</b>	Impuesto de Abasio				F. Ferreira
	4	Recibido por dicho impuesto de las Administraciones Departa-	01:			
		mentales de Rentas.		, »	16.861 36	Idem en la de Colonia del señor Enrique Dupetit por el arrenda-
	>>	Patentes de perros		•	,	miento de un terreno sito en Co- lonia Estrella
		Recibido de la Dirección, General	•	•		» Intereses
		de I. Directos	\$ 80 -			Liquidado por la Sucursal del
		Recibido de las Administraciones Departamentales de Rentas.	» 2.819 5	8 »	2.899 58	Banco de la República en favor
			·			de la Tesorería de Tacuarembó » 2 46 » Jefatura Política de Treinta y Tres
	"	Impuesto U. de I. Pública				Importe recibido en la Tesorería
,		Recibido de la Administración res- pectiva el importe de lo recau-				de dicho Departamento de la Je- fatura del mismo con motivo de
	•	dado en este mes por concepto			10 042 00	la fiesta escolar commemorando
		del referido impuesto		n	10.046 80	el Centenario de la Batalla de las Piedras
		Impuesto de piedra y arena	,,	-		» Terrenos, Edificios y Menaje Es-
		Recibido de la Dirección General de Aduanas por cuenta de lo re-				colar (Ley 23 de Marzo de 1906)
	>	caudado en el Departamento de	1			Recibido del Superior Gobierno lo siguiente:
		Colonia, por el mes de Abril ppdo.		))	11.361 24	Para pago de las reparaciones del
	D)	Descuentos de 5 y 6 %	1.71			edificio-escuela de Zapicán, Minas
			6.5			Idem ídem del déficit de la cons- trucción del edificio de Rincón
		El efectuado por la Tesorería Ge- neral de I. Primaria sobre todos		-		de Carrasco, Canelones » 1.740 12
		los presupuestos escolares que se abonaron en este mes:		, ,,	3 635 23	Idem ídem de la construcción del edificio-escuela de Barrio de las
		· ·		,	7 .	Delicías, Minas » 2.000
		Reintegros	•			Idem idem de la construcción de un aljibe en el edificio-escuela
		El descontado por la misma Te- sorería sobre todos los presu-				rural núm. 17, Soriano » 520 — Idem ídem de las reparaciones en
		puestos escolares abonados en este mes,—para la Caja Escolar.	<u>t</u>	»	242 48	el edificio-escuela rural núm. 36
11		Diferencias de sueldos		,	212 10	de Cerro Largo
				deb.		» Impuesto de 1º/o Importe del efectuado en este mes \$ 1.253 51
		Importe de las que descontó en es- te mes la Tesoreria G. de las-	~		•	Menos el que dedujo la Tesorcría
		trucción Primaria		))	115 12	General de la Nación sobre pe- sos 48.595.36
	9	Proventos de Multas			•	\$ 335.344 50
		Recibido del Juzgado de Paz de la		· ·		EGRESOS
		11.a sección de Minas. Recibido del Juzgado de Paz de	\$ 19 60	)		Por Presupuestos de la Capital
		la 1 a sección de Minas	» 3 65	2.		Pagado en este mes por la Teso-
		Recibido de la Administración de Rentas de Cerro Largo	» 10 -	_		rería General de Instrucción
		Recibido de la Administración de Rentas de Flores	» 70 69	2		Primaria el importe de los pre- supuestos que se expresan, sc-
		Recibido de la Administración de	» 64 7			gún comprobantes: Dirección General de Instrucción
		Rentas de Florida Recibido de la Administración de		:		Primaria á/c de Abril último. 💲 15.414-16
		Rentas de Tacuarembó	» ~117 40	)		Idem idem s/de Febrero \$ 15.50, s/de Marzo \$ 331.06
		Rentas de Paysandú	» 15 88	3 .		Administración del Impuesto Ur- bano de I. Primaria por Abril
,		Recibido en Paysandú del Juzga- do de Paz de la 1.a sección.	» 4 –	_		último
		Recibido en Colonia del Juzgado de Paz de la 11.a sección.	» 36 —	, trefer	341 '89	Instituto Normal de Varones, por Abril último
			·	- ″	321 03	Instituto Normal de Señoritas,
		Reintegro Civil	(a) a . ·			por Abril último » 1.249 08 Escuela de Aplicación de Varo-
		El esectuado por este concepto .		»	9 54	nes, por Abril último » 768 85 Escuela de Aplicación de Seño-
		Montepío Civil			,	ritas, per Abril último » 756 34
		El descontado		<b>D</b>	4.49	Instituto N. de Sordo-Mudos, por Abril último » 1.035 —
	» .	Donaciones				Personal enseñante y alquileres » 27,503 92 Id. id. s/de Septiembre \$ 160,
	j	importe recibido por este concepto	•	<b>»</b>	100 —	á/c. de Octubre \$ 160, á/c. de
	» I	6 %, del Impuesto de Herencias	•			Noviembre \$ 160
	}	Recibido de la Dirección General		100		Febrero \$ 160, a/c. de Marzo \$ 170.
2-5	•	de Impuestos Directos		») <sup>*</sup>	1.756 97	\$2.00 \$ 20.00 20
-		•	_			•

Por	Presupuestos de Campaña  Pagado en este mes por las Te- sorcrías Departamentales de Instrucción Primaria respecti-		Por Terrenos, Edificios y Menaje Escolar (Ley 23 de Marzo de 1906)	
	vas el importe de los siguien- tes presupuestos, según com- probantes:		Entregado á la Inspección T. de Editicios Escolares para pago de los gastos originados con	
	Presupuesto de Canelones, por Abril último	<b>\$</b> 5.581 47	motivo de las obras que efec- túa en los siguientes edificios: Paso de los Francos, Canelones Bincón de Carrasco, Canelones, Zapican, Minas	\$ 495 30 2 1.740 12 3 2.050 —
:	timo. ldem de Florida, por Abril último. Idem de Durazno, por Abril	<ul><li>» 1.880 38</li><li>» 3.066 02</li></ul>	Pagado al señor Miguel La Ban- ca el saldo del importe de la construcción del edificio es- cuela núm. 20	» 886 96
	último Idem de Minas, por Abril úl- timo Idem de Maldonado, por Abril	» 2.753 67 » 3.097 17	Idem al señor Samuel Benedetti por la construcción del edificio escuela de Sarandí Grande, Florida Idem al señor Juan M. Aubriot	» 3.000 —
	último Jdem de Rocha, por Abril úl- timo. Idem de Cerro Largo, por Abril último	<ul> <li>2.874 10</li> <li>3.719 07</li> <li>4.161 26</li> </ul>	por los trabajos efectuados durante el mes de Abril ppdo. en el edificio de la calle Mat- donado entre Florida y Ciu-	
,	Idem de Treinta y Tres, por Abril último	<ul><li>» 3.092 90</li><li>» 2.814 86</li></ul>	dadela Idem por la Tesorería de Minas á cuenta de las obras que se efectúan en el edificio-escuela	n · 2.650 —
	Idem de Rivera, por Abril último Idem de Salto, por Abril úl- timo Idem de Artigas, por Abril	<ul><li>» -2.924 15</li><li>» 3.355 22</li></ul>	de la calle 25 de Mayo Idem por la misma á cuenta de las obras que se efectúan en el edificio-escuela del Barrio de las Delicias	» 473 56 » 588 05
	último	» 2.968 85	Idem por la de Rocha por obras, en el edificio escuela de Gar- zón	
ζ.	Idem de Río Negro, por Abril último	» 3.184 80	en el editicio-escuela de Sierra Id por la de Treinta y Tres por ebras en el edificio-escuela núm. 20	» 842 40 » 147 86 \$ 13.584 94 \$
α	último	» 3.758 18 \$ 57.842 85	» Fiesta Escolar	
	por concepto de Impuesto de 1 %, según comprobantes.  Impuesto de Piedra y Argua		Pagado por la Tesorería de Treinta y Tres por gastos he- chos con motivo de dicha	
,	Comprobantes que fueron entregados á la Tesorería General de I. Primaria por la Dirección G. de Aduanas, relativos á los gastos efectuados con motivo de los giros hechos del producido del referido Impuesto		En las Tesorerías Departamen- tales de Instrucción Primaria	» 50 — 3 \$ 5.002 26 » 28.771 12
<b>»</b>	Caja Escolar de Inbilaciones y Pensiones		En el Banco de la República:  En oro \$ 44.949 47  En plata	6.
	Entregado á dicha, por la Tesorería General de Instrucción Primaria, lo siguiente, según comprobantes:		En oro (Terrenos, edificios y menaje escolar, ley 23 de Marzo de 1906) » 20.159 32	
	Descuentos de 5 y 6 %	) 242 48 » 115 12	En oro (de las utili- dades de la mone- da de níquel). » 464 70 En oro (Legado de	
Por	Pagado por la Administración de dicho Impuesto por concep- to de gastos de recaudación, según comprobantes		En oro (Legado de Enrique García	» 159.912 06 \$ 198.685 44 \$ 395.344 50
. »	Exposición de Turín Pagado el importe de varios	10 <sup>40</sup>	Montevideo, 31 de Mayo de 1911.	
»	gastos hechos para dicha Ex- posición	» 2.998 35	H'éctor	Supplet, Contador.
• **	Pagado con cargo á dicho lega- do al doctor Abel J. Pérez de acuerdo con la resolución del		V.º B.º—Pérez, Insp	ector Nacional.
»	Poder Ejecutivo Idem idem al señor Oscar Rey O'Shanahan	\$ 6 000 — . ** 2.600 — ** 8.000 —	Ricardo César Roldós, Tesorero.	56 v.jl.28.
•	,	***	•	

#### CAMARA DE SENADORES

49.a sesión ordinaria celebrada el II de Julio de 1911

PRESIDE

EL SEÑOR DOCTOR RICARDO J. ARECO

( PRIMER VICEPRESIDENTE )

#### (CONTINUACIÓN) .

Scnor Presidente-En discusión. Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el articulo 3.o.

(Se beyó):

"Artículo 3.0 Créase en el Presupuesto General de Gastos un rubro que se denominara "Presupuesto Permanente de Obras Públicas", cuyo monto será incluído en el Presupuesto General de Gastos al elevarse a la Honorable Asamblea General."

Señor Presidente-En discusión.

Si se aprucba.

Les señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el artículo 4.o.

(Se leyó): "Artículo 4.º Queda suprimido el Departamento Nacional de Ingenieros, pasando el personal respectivo en cuanto sean equivalentes los empleos, á depen-der del Ministerio de Obras Públicas en su nueva organización. Los empleados que forman actualmente parte del personal del Departamento y que no fueran nombrados para desempeñar cargos equivafientes en el Ministerio de Obras Públicas, dentro de la nueva organizáción, temdrán derecho, por causa de cese y según los casos, á la jubilación que establecen las le-yes vigentes para los cargos que desempeñan actualmente.

Esta jubilación será pagada con rentas generales desde el día del cese y hasta la fecha en que deba atendenla la Caja de Jubilaciones Civiles y se ajustará para todas las demás condiciones (reintegro, cómputo de años de servicios, monto de la jubilación, penzión, impuestos y des-cuentos) á lo prescripto en la ley de 14 de Octubre de 1904.

Para el cómputo de años de servicios se contará como año completo la fracción que pass de seis meses.'

Señor Presidente-En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 5.0.

(Se leyó): "Artículo 5.0 Las oficinas y servicios técnicos administrativos que actualmente funcionan adscriptas á otros Departamentos del Poder Ejecutivo, pasarán á depender del Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con la nueva organización que determina esta ley, para ser incomporadas à las Direcciones correspondientes."

Señor Presidente-En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Affirmativa)

Léase el artículo 6.o.

(Se leyδ):
"Articulo 6.0 El Poder Ejecutivo ramitirá á la Honorable Asamblea General el Presupuesto General de Gastos del Departamento de Obras Públicas, de acuerdo con la nueva organización." Señer Presidente—En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie., -(Afirmativa).

Léase el artículo 7.0.

(Se levó):

'Articulo 7.0 El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Señor Presidente-En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El artículo 8.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

(Se retira el señor Ministro de Obras Públicas).

Léanse el proyecto é informe que autoriza á los escribanos adjuntos á llevar protocolo particular.

(Se leyo lo siguiente):

La Honorable Cámara de Représentantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente.

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Aŭtorízase á los escribanos adscriptos ó adjuntos á los Tribunales y Juzgados de la República, para llevar protocolo particular, donde extenderán las escrituras de esa naturaleza, quedándoles prohibido incertar en él las que tengan el carácter de judiciales ó de oficio, entre las que estarán en adelante comprendidas das determinadas por el artículo 59 del decreto-key de 31 de Diciembre de 1878, que solo podrán extenderse en el protocolo de la oficina respectiva.

Art. 2.0 La Alta Corte de Justicia formulará, dentro del término de tres meses de la promulgación de esta ley, un arancel especial para las escrituras judiciales 6 de oficio, al que debería sujetarse las oficinas actuarias en general.

Art. 2.0 Deróganse las disposiciones que se opongan à la presente ley. Art. 4.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, á 4 de Julio de 1911.

> ANTONIO M. RODRÍGUEZ, Presidente.

Domingo Vergcierto. Secretario.

Comisión de Legislación.

#### INFORME

Honorable Senado:

Vuestra Comisión os aconseja la sanción del proyecto venido de la otra Cámara, sin modificación alguna.

El proyecto originario establecía la de-rogación del artículo 58 de la ley de 31 de Dichimbre de 1878, y en consecuencia habilitaba tanto a los es-cribanos actuarios como á los adjuntos ó adseriptos pera Pevar protocolo particular é insertar en 61 las escrituras de su olientella particuler, y en su caso, aque-blas à que se reflece el artículo 59 de la ley arriba mencionada, ó sea las escritu-ras de compraventa otongados en remade judicial, y les prohibía insertar en los Registros escriturarios de la Oficina Actuaria otras escrituras que no fueçen las judiciales ó de oficio.

La otra Cámara, de conformidad con el dictamen de la Alta Corte de Justicia, ha restringido la reforma proyectada á la legislación vigente.

Sólo acuerda á los adjuntos ó adscriptos el derecho de llevar protocolo particular, en que no podrán insertar ninguna escritura judicial o de oficio, ni siquiera las de compraventa judicial, manteniendo, en lo que respecta á los escribanos titulares de los Juzgados, el régimen vigente en la actualidad.

Vuestra Comisión considera acertada la solución de la otra Cámara, en mérito las razones expresadas por la Alta Corts en su dictamen, y á que vuestra Comisión se remite.

Era necesario contemplar la situación de los adjuntos ó adecriptos, que venían á dapender, aún en lo relativo á sus escrituras propias, del protocolo de la oficina actuaria de que no son jefes, y esta si-tuación está equitativamente contemplada: en el proyecto cuya sanción se os reco-

La reforma del arancei que se encomienda á la Alta Corte, completará la otra modificación introducida por la Cámara de Representantes, que se refiere al precepto de que deben extenderse en el protocolo de la Actuaría, en todos los cascs. Ras escrituras de los bienes vendidos en almoneda ó remate judicial. El nuevo arancel impedirá todo abuso posible.

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 11 de 1911.

> José Espalter. — Ricardo J. Areco.

Señor Presidente-Está en primera discusión general.

Señer Fleurquin-Pido la palabra.

No tuve tiempo en el hojeo de estos anțecedentes, de saber con exactitud și la iniciativa primera que tomó el proyectista diputado Pittaluga, queda bien aclarada, que prohibía á los escribanos actuarios llevar un protocolo privado.

Me parece que este proyecto de ley autoriza á los adjuntos únicamente; de manera que están siempre dentro de la prohibición los escribanos actuarios titu-

Esa es la duda que se me ocurrió y que procreo la resuelve favorablemente el yecto; pero para tener la seguridad de que es exactamente lo que pienso, deseo oir al señor milimbro informante 6 á la Comisión.

Señor Espalter-; Deja el señor senador su observación pendiente para la discusión particular?

S'ñor Fieurquin—Para la oportunidad

que lo considere conveniente el señor senador por Maldonado.

Señor Espalter-Rogaría á la Meza se sirviera hacerme pasar les antecedentes del asunto.

Con el objeto, señor Presidente, de ha-blar pocos instantes y satisfacer lo más promtamente posible à la pregunta que formula el señor senador por Soriano, he pedido los antecedentes.

En el informe está satisfecha esa pre-

gunta.
"El proyecto originario—dice el informa—establecía la derogación del artícula 58 de la ley de 31 de Diciembre de 1878, y en consecuencia habilitaba tanto á los escribanos actuarios como á los adjuntos ó adscriptos para Hevar protocolo particular é insertar en él las escrituras de su clientela particular, y en su caso, aquellas á que se refiere el artículo 59 de la ley arriba mencionada, 6 sea las escrituras de compraventa otorgadas en remate judicial, y él prohibía insertar en los registros escriturarios de la oficina actuaria ctras escrituras que no fueren las judiciales ó de oficio."

Esto está suficientemente claro; pero,

por si no lo estuviera, podría agregar algo más.

a sidey a grand grand

El régimen en la actualidad es este: los actuarios titulares de los Juzgados y los: adscriptos ó adjuntos no pueden llevar protocolo particular; las escrituras par-ticulares que hagan deben ser extendidas precisamente en el registro de la oficina. Este es el régimen actualmente en vi-

El señor diputado Pittaluga, que fué el autor de este proyecto de ley, establecía que así los escribanos titulares como los adjuntos ó adsoriptos, pudieran Nevar protocolo particular con toda independen-cia del protocolo ó registro de protocolización de la cheina actuaria.

Señor Fleurquin—; Establecía eso? Señor Espalter—Lo establecía.

Señor Fleurquin—¿Está en los antecedentes ese proyecto?

Scñ<sup>o</sup>r Espalter—Está y voy á leérselo. El artículo 1.0 del proyecto originario del señor diputado Pittaluga, que fué modificado por la Clámara de Represen-

tantes, dice así:
"Artículo 1.0 Se prohibe á los escriba-"nos actuarios y adjuntos de los Juzga"dos autorizar en el protocolo de sus "respectivas oficinas actuarias otras es-"crituras que no sean las judiciales ó Ma-"madas de eficio."

La pregunta que en este momento me hace el señor senador, está contestada en el artículo 2.o.

Señor Accinelli-Pido la palabra para hacer una moción de orden.

Hago meción, señor Presidente, para que se prorrogue la hora hasta terminar la discusión de este asanto,

Señor Albin-Y dos asuntos de pensio-

nes muy sencibles.
Señor Presidents—El señor senador
por Camelones ha hecho moción para que se termine la orden del d'ia; son dos pequeños asuntos que quedan después de

Sener Accinelli-No, hay otro asunto

muy importante: el de cabotaje. Señor Otero—El asunto de cabotaje es demasiado serio para ser tratado así tan precipitadamente, tanto más cuanto que el señor Ministro de Industrias ha estado es-

perando que se tratase este asunto. Señor Accinelli—El señor Ministro es-tá en antesalas todavía.

Señor Repetto—Que se prorrogue la hora hasta terminar este asunto y dos pensiones que hay pendientes, que no van a l'evar mucho tiempo.

Señor Presidente—¿Acepta el señor se-nador por Canelones la modificación del señor senador por San José?

Señor Accinelli—Acepto, señor Presidente, todo lo que sea tratar asuntos de la orden del día.

Señor Presidente—Se va á votar si se prorroga la hora hasta terminar este asunto, la pensión que se ha resuelto tratar por el Honorable Senado en esta sesión y á la que se refiere el señor se-nador por San José.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en ple. -(Afirmativa).

Continúa con la palabra el señor senador per Maldonado.

Señor Espalter-Decía, señor Presidente, que el artículo 2.0 del proyecto.originario expresa cual era la solución que daba el autor del proyecto a esa cuestión que ha promovido el señor senador por

El artículo 2.0, dice:

"Artículo 2.0 Los escribanos actuarios "y adjuntos quedan facultados, á los efec-"tos del libre ejercicio de la profesión, "para llevar protocolo particular, donde 'extenderán las escrituras de esta natu-"raleza, quedandoles prohibido invertar en "éste las que tengan el canácter de judi-"ciales ó de oficio á que se refiere el ar-"tículo anterior, con excepción de las de-"terminadas por el artículo 59 de la ley "de 31 de Diciembre de 1878."

En la actualidad, pues, no pueden ni los escribanos titulares ni los adjuntos 6 adscriptos llevar protocolo particular; sus escrituras propias deben ser extendi-das en el registro de protocolización del

Por el proyecto originario del señor diputado Pittaluga, que fué modificado por la Camara de Representantes—y que se va á votar aquí probablemente con esa modificación, puesto que modificado aconseja la Comisión de Legislación gún ese proyecto originario, los escribanos actuarios y los adjuntos ó adscriptos pueden Nevar protocolo particular, y el protocolo de la chicina no sería sino protocolo oficial, protocolo judicial, protocolo donde sólo podrán extenderse las escrituras judiciales.

Señor Fleurquin-¿El régimen anterior al proyecto era contrario á esa prohibición?

Señor Espalter-Ya he dicho que en el régimen vigente no pueden l'evar protocolo particular ni los titulares ni los adjuntos.

El proyecto del señor diputado Pittaluga era radical en el sentido opuesto; po-dian, por el proyecto, llevar protocolo particular los escribanos actuarios y los ad-

La solución que aconseja la Comisión de Legislación es un término medio: sólo podrán llevar protocolo particular los escribanos adjuntos o adscriptos.

Esta es la solución intermedia de la Cámara de Representantes, que es también la solución que aconseja la Comisión de Legislación del Honorable Senado.

Me parece que he expresado, que he hecho ver la evolución que ha seguido el proyecto originario, las ideas originarias del autor del proyecto.

Señor Presidente-AHa terminado senor senador? Señor Espalter-He terminado.

Señor Fleurquin-Yo voy á hacer una

aclaración, señor Presidente.

No sé porqué defecto, si porque no entendi bien la lectura del informe, me aclaró el señor senador por Maldonado las disposiciones de este proyecto; pero yo encuentro esta laguna en el proyecto de ley que se discute: que no establece, coestablecía el proyecto primitivo, un deslinde claro, preciso, absoluto entre el protocolo judicial y el protocolo particu-

Dice que el régimen vigente es que los escribanos actuarios titulares no pueden insertar sus escrituras particulares en el protocolo judicial. En virtud de qué dis-posición, si no ha habido ley que lo prohi-biera? Ese régimen es una médida de disciplina judicial?

Lo que yo entendí en la lectura de los antecedentes, es que esa prohibición que establecía el proyecto primitivo para los escribanos actuarios, no puede existir si-no por fuerza de una disposición admi-nistrativa de la Alta Corte.

Señor Lenzi—No existe, señor senador. Actualmente los actuarios extienden sus escrituras particulares en los protocolos de les Juzgados.

Seffor Fleurquin — ¿Entonces no es exacto?

-v se entiende por régimen vigente el que rige en la actualidad.—á este respecto es el siguiente: que los escribanos ac-tuarios titulares y los escribanos actuarios adjunitos ó adscriptos, no pueden Mevar protocolo particular; que sólo pueden extender las escrituras particulares si se hicieran en los protocolos oficiales de las respectivas oficinas actuarias de que son jetes ó segundos jetis.

Sencr Arena-De ahi la commixtión que el señor sanador por Soriano encuentra. Señor Espalter—Este es si régimen de las leyes en vigencia, del artículo 58 y del artículo 59 de la ley de 31 de Diciembre de 1878, hecha cumplir hasta el presente por las acordadas, decretos y prácticas nunca contradichas.

Señor Fleurquin-Alhora he comprendido perfectamente. Muy bien: el proyec-to de ley se refiere únicamente á autorizar á los adjuntos.

Señor Espalter-Eso es; exactamente. Señor Fleurquin-Elimina la parte que se refiere á los actuarios.

Sener Espalter-El actual proyecto, respecto á los escribanos actuarios, deja las cosas como están; sólo pueden extender las escrituras particulares en los registros de sus oficinas; pero respecto de los adscriptos ó adjuntos, de los subalternos, de los segundos jefes, se cambia el régimen: á esos se les permite, como quería el autor del proyecto, lievar protocolo particular con toda independencia del protocolo de la oficina.

Señor Lenzi-Y como es justo que tengan derecho:

Señor Fleurquin—Ahí está la parte escura que yo encontraba, porqué los escribanos actuarios no estaban comprendidos en la misma determinación de este proyecto de ley.

Señor Espalter-Voy á decir dos palabras para fundar el sistema.

Señor Arena-Lo que el señor senador por Soriano desearía es que la prohibición se extendiera tanto al titular como al adjunto; que ni uno ni otros pudieran sacar sus escrituras particulares del registro del Juzgado.

Señor Lenzi-Eso sería perjudicial; sería aglomerar protocolos inútilmente.

Señor Espalter—Bien: ahora, planteada la cuestión con claridad, establecida ya la verdadera inteligencia del proyecto de rey en dispusión, voy á expresar muy rápidamente las razones que se han tenido para aconsejario en la forma que lo aconseja la Comisión, que son las que tuvo la Ca-mara de Representantes para modificar el proyecto originario.

No hay ninguna razion para establecer que un escribano actuario deba Hevar protocolo particular con independencia del protocolo de la oficina actuaria; al contrario, hay algunas razones para man-tener a este respecto las cosas como se halilan en la actualidad.

La Alta Corte de Justicia, que fué oída en este asunto, insistió mucho en la necesidad, y si no en la necesidad, en la con-veniencia de que figuren en un mismo protocolo las escrituras de un mismo escribano, con el objeto de facilitar la busca de esas escrituras en los casos necesa-rios; y si se autoriza'á los escribanos ac-tuarios á tener un protocolo particular, de ahora en adelante, resultaría que las escrituras que hubieran extendido estarían las unas en la Escribanía Actuaria y las otras en el protocolo particular.

Respecto de los adscriptos o de los adjuntos, las cosas cambian: hay razones de equidad elemental para autorizrlos á tener un protocolo particular. El escribano actuario es el jefe de la oficina; en realidad, puede insertar, cuando quiera, las escrituras en el registro de la oficina Señor Espalter—He estado díciendo, se-nor Presidente, que el régimen vigente, de que es jefe; pero no se encuentran

en ese capo los adscriptos y los adjuntos. En codo caso deberían solicitar el debido asentimiento del jefe de la oficina para inscribir sus escrituras, y ese asentimiento, generalmente, no es sino bajo condiciones onerosas: dividiendo los emolumentos entre uno y otro, entre el jefe y el segundo jefe de la ofi-cina. Por eso se le accerda á los adscrip-tos—lo que no se acuerda á los actuarios-la facultad de llevar un protocolo particular.

No tengo nada más que decir.

Señor Fleurquin-Voy à decir cuâles son les metives que realmente me han movido á hacer la observación á esce proyecto de ley, que no había podido entender perfectamente, dada la rapidez de procedimiento que en determinadas cir-curstancias se usa para la sanción de las

El motivo que me mueve es que me resisto un poco á autorizar todo lo que se refiera á una doble actuación de los escribanos públicos, sobre todo de los escribanos actuarios; siento una cierta resistencia á autorizar en cualquier forma esa doble actuación, la odcial y la privada, diremos así.

En realidad, yo pienso que los escribanos actuarios debían concretarse exclusivamente á su actuación oficial, al desempeño de sus cargos actuarios.

Señor Lenzi-No apoyado.

Señor Fleurquin-Estoy expresándo mi opinión personal.

Señor Lenzi—Af no apoyar, precisa-mente no hago cira cosa que expresar lá mía.

Señer Fleurquin-Y-opino así, porque entiendo que ese doble aspecto es perjudicial dentro del régimen que nosotros tenemos para la Administración de Justicia; es colocar á esos escribanos en una situación de preferencia respecto de los otros profesionales.

Estas ideas que tengo profundamente arraigadas, que son un convencimiento hecho, sólo tienden en esta oportunidad á satisfacer mi manera de pensar. Y en este proyecto de ley, desde el momento que se autoriza ese doble protocolo, se va contra mi epinión.

Esc es todo lo que tenía que agregar á lo que ya he dicho. Scñor Espalter—El señor senador por

Soriano promueve una cuestión más fundamental...

Señor Fleurquin-Y quizás un fuera de la cuestión en debate.

Señor Espalter-La cuestión de si escompatible el ejercicio del cargo de escribano particular con el cargo de actuario.

Esa incompatibilidad no existe ni en la legislación vigente, ni tampoco es in-troduce en la reforma que el Honorable Senado va á sancionar. Esa incompatibilidad no existe; lo único que habría de diferencia entre la legislación reformada y la legislación vigente al respecto, sería la forma de practicar esa simultaneidad de acción.

Señor Fleurquin-Pero es un principio que pudiera establecerse por una ley nueva.

Señor .Espalter—Yo no resistiría si se tratara de un proyecto nuevo en ciertas cincumstancias y en cierto medio; no resistiría las ideas del señor senador por Soriano y hasva juzgaria que, dado que el cargo de actuario, por cjemplo, es incompatibile, por el Código de Procadimiento, con el cargo de Juez, alguacil y con algunas profesiones, como por ejemplo la de abogado,—podríamos también establecer que fuera incompatible con el desempeño simultáneo de la profesión porticular de simultáneo de la profesión porticular de simultáneo de la profesión porticular de semplemos con constituidos de la profesión porticular de semplemos con constituido de la profesión porticular de semplemos con constituidos de la profesión porticular de semplemos con constituidos de la profesión porticular de constituidos de la profesión porticular de constituidos de la profesión porticular de constituidos de constitui simultáneo de la profesión particular de escribano. Pero esto sólo deberá hacerse el día que las oficinas actuarias pertenezcan al Estado y que los accuarios sean empleador á sueido; hoy por hoy, eso no debería hacerse, porque sería herir la propiedad particular.

CAMARA DE SENADORES

Señor Fleurquin-En las palabras que pronuncié hice esa salvedad precisamente. Señor Espalter—Sin embargo, si algún

día ed señor senador por Soriano presentase un proyecto á ese respecto, puede ser que me encontrara á su lado.

Señor Lenzi-iSi me permite el señor semartor?...

Yo debo observar que aún los actua-rios emplicados á sueldo, siempre han llevado y lievan un protocolo particular.
Señor Espalter—Y yo no lo niego.

Schor Lenzi-Tenemos el caso del Escribano de Gobierno...

Señor Fleurquin-Pero aquí no se hace

cuestión de hechos, sino de principios. Señor Lenzi—... que lleva un protocolo en papel simple para las escrituras

Tenemos los secretarios que eran antes de los Tribunales, que ejercian funciones de Alta Corte, que llevaban protocolo particular.

Señer Espalter-No lo niego.

Pero no se trata de eso, sino de saber si deben seguir litvándolo.

Señor Lenzi-Sería ulna innovación. Señor Fleurquin-El señor senador por Tacuarembó cita una cuestión de hechos y de hedho, y yo bago una cuestión de principics, y principios que me inspiram el convencimiento que tengo, en interés del buen gobierno, se puede decir, y que me han Revado precisamente à tener una semejamza de ideas, desde ese punto de victa de las incompatibilidades, con el señor senador por Maldonado.

Señor Lenzi-Yo no veo la incompatibilidad, porque precisamente se refiere á la misma profisión que desempenan; no creo que fuera nada justo que se rescringiese el ejercicio de esa profesión.

Señor Accinelli-Pero eso no está en

discussion.
Soñor President<sup>o</sup>—Si los señores cenadicres me permiten, debo observar que espán discustando un asunto que no correspende.

Señor Lenzi—Yo quería dejar establecida mi manera de pensar, aunque fuera de un modo incidental, sobre al punto, aprovedhando un aparte que me conce-dió el señon senador por Maddonado.

Schor Espalter—Estambs fuera de la

cucición, evidiratemente. Señor Presidente —La discusión debe compretarse, á si los adjuntos y adscriptog pueden Meyar protocolo particular.

Senor Lenzi-Eso lo consideramos de toda justicia.

Señor Espalter-Bien: el señor senador per Soriano acepta el proyecto en discusión.

Señor Fleurquin-No; yo ao me opongo á que se vote el proyecto, peno no lo voy a votar, porque soy radical en mi manera de pensar respecto á incompatibilidades.

No voy a hacer un debate sobre se punto, pero, repito, que soy radical en materia de incompatibilidades, a propósito de cualquier orden de funcionarios; y eso fué lo que me Nevó á presentar un proyecto de ley sobre incompatibili-dades parlamentarias que, entre paréntesis, está bastante demorado, pues yo esperaba que se tratara en este período quámario..

He terminado.

Señor Presidente—Se va á votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afinmativa).

Se va a votar si se aprueba en generad al proyecto.

Les señeres per la afirmativa, en pie. - (Afirm ariva)

Léase el artículo 1.0. (Se levo).

Está en primera discusión particular. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Liéace el artículo 2.0.

(Sa leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Liéase el artículo 3.0.

(Se leyó). En discusión.

Si se aprueba.

Les esñores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El artículo 4.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particullar. Está en segunda discusión general el

proyecto.

Se va á votar si se pasa á la discusión carticular.

Los señores por la afimmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el articulo 1.0.

(Se leyó). Está en segunda discusión particular.

Scñor Ot<sup>o</sup>ro—; Cuáles son esas? Señor Espalter—Son las que se refieren á la compraventa en almoneda ó remate públicc.

Señor Otero--¿De mamera que los inte-

esados no pueden elegir escribano? Señor Espalter—Según el proyecto, no l nueden.

Señor Otero—Es un punto delicado.

Precisamente las lleyes en general han consignado siempre para el comprador la facultad de poder elegir el escribano de su confianza para examinar el título y realizar la sucritura.

Schor Espalter-El proyecto estableca que estas escrituras deberán considerarse de oficio, y que éstas no podmán imser-tarse en protocolos patriculares, sino que deberán insertarse precisamente en el deberán insertante predisamente en el profocolo de la Oficina Alctuaria.

Eso dice el artículo; y si eso dice el artículo, ya no podrim los particulares elegir escribano.

Señor Managaria

Señor Flaurquin-Es evidenda

Señor Otro—¿Pero la Comisión en-cúentra ventaja en eso?

Señor Espalter—A mí me parece que esas escrituras son en realidad escriutras judiciales ó de oficio, porque al fin y al cabo, cuamdo de vende un bien en remate ó almonada, en realidad el juez es el que otorga la escritura, puesto que es un acto judicial, tan judicial como cualquiera de los otros actos del expediente, y ese acto judicial debe extenderse en documento también judicial, no en un protocolo particular, sino en el protocolo de la Oficina Actuaria.

Creo, pues, conveniente derogar la disposición vigende á este respecto, como la deroga el artículo 1.0 del proyecto en diebatie.

Señor Otero - Está bien; acepto las explicaciones y no tengo nada que ob-

servar. Señor Preisdente—Se va á votar si se aprueba el artículo leúdo.

Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa). (Seguidamente se aprobaron sin observación los artículos 2.0 y 3.0).

El·4.o es de orden.

Quada sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

Léase el proyecto de pensión que corresponde.

(Se levo lo siguiente):

#### PROYECTO DE DECRETO

Anticulo 1.0 Concédese por gracia es-pricial á deña Amgela Juana Casareto el traspaco de la pensión que gozaba su causante natural doña Delia Tejado. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Montavideo, Julio 10 de 1911.

> C. Albin. - J. Repetto. - J. Astigarraga.

Está en primera discusión general. , Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

(En particular fué aprobado igualmen-

te sin obcarvación el proyecto). La Mesa entiende que este asunto está comprendido en la moción que hoy se hizo para suprimir la segunda discusión en todos los asuntos de esta clase; lo delara sancienado y lo comunicará á la otra Cámara.

Liéase el asunto que corresponde. (Se leyó lo siguiente):

La Honorablie Cámara de Representantas, en sesión de hoy, ha sancionado el

#### PROYECTO DE LEY

Arthoulo 1.0 Acuérdase por gracia especial à doña Fortunata Pueblas y à su hija menor, como viulda del capitán don Julián Silva, una pensión alimenticia equivalente à la mitad del sueldo que distributa au capasa en recumblaza, quedan funtada del sueldo que dan funtada del sueldo que dan funtada que capasa en recumblaza, quedan frutaba su espeso en reemplazo, quedando sin efecto la que actualmente per-

Arit. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cáma-ra de Riennesentantes, en Montevideo, á 10 de Julio de 1911.

ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

#### Domingo Veracierto, Secretario.

Está en discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se á vetar.

Si se pasa á la disculción particular. Los sañores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

(En particular se aprobó igualmente sin observación el antículo 1.0). El 2.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará.

Habiendo temminado la orden del día, se levanta la sesión. (Así se hizo). (Eran las 6 y 20 p. m.).

## **ASUNTO MANDADO PUBLICAR**

PROYECTO SOBRE INVESTIGACIÓN DE LA PA-TERNIDAD, PRESENTADO EN LA SESIÓN DEL DÍA 7 DE JULIO POR LOS SEÑORES SENA-DORES POR TREINTA Y TRES Y MONTEVI-DEO, DOCTORES RICARDO J. ARECO Y Do-MINGO ARENA.

Artículo 1.0 Modificase el antículo 218 del Código Civil en los siguilentes términos:

"Artículo 218. La paternidad ilegítima puede ser judicialmente declarada:

- 1.0 Si ha habido rapto 6 estupro violento, cuando la época de la concepción coincida con el rapto ó estupro.
- 2.0 En el caso en que el marido haya desconocido la paternidad del hijo, obteniendo sentencia ejecutoriada á su favor.
- 3.0 Cuando el padre haya reconocido por escrito la paternidad que se reclama.
- 4.0 Cuando el pretendido padre haya vivido en concubinato notorio con la madre durante el período de la concepción.
- 5.0 Cuando el padre haya provisto al mantenimiento, educación y vestido del hijo, de manera pública y continuada por un año por lo menos invocando su calidad de padre.

6.0 En el caso de seducción de la madre cumplida con abuso de autoridad ó con promasa de matriomnio, en época contemporánea de la concepción, y siempre que exista principio de prueba por escrito.

El demandado podrá excepcionarse contra la acción, probando: A) Que durante el período legal de la concepción la madre observaba notoriamente costumbres deshonestas o mantenia comercio con oltro individuo. B) Que durante el período de la concepción le ha sido físicamente imposible tener acceso con la madre.

La acción solo podrá ser intentada por el hijo mayor de edad an tode tiempo, y durante su menor edad pon la madre 6 por su representan-te legal. Si la madre es mienor se le provecrá de curador especial. La madre sólo podná iniciar la acción. dentro de los dos años de produ-cido el alumbramiento y el tutor dentro de los seis meses de su nomo bramiento. En los casos de los númiero's 4 y 5, estos plazos empezarán á correr desde la cesación de los hedhos á que se refieren, y en el caso del número 2, desde que quede Ejecutoriada la sentencia que haga lugar al desconocimiento de la paternidad.

Cuando el demandado sea absuelto, si el Juez establece que el ac-tor ha procedido con intención dolosa, se le considerará reo del delito á que se refiere el antículo 360 del Código Penal y se pasarán los autos al Juzgado de Instrucción que corresponda, procediendo la acción pública para el castigo del delincuente.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Ricardo J. Areco, 'senador por Treinta y Tres. — Domingo Alrena, senador por Montevideo.

50 a sesión ordinaria celebrada el 12 de Julio de 1911

#### PRESIDE .

#### EL SEÑOR DOCTOR RICARDO J. ARECO

#### ( PRIMER VICEPRESIDENTE )

A las 4 y 30 p. m. entraron al salón de essiones les señores: Ferrer, Lenzi, Tiscornia, Accinclii, Pérez Olave, Enciso, Saldaña, Repetto, Albin, Vidal, Arena, Ctero y Espaltir. Fattaron:

Con avisó, los señores: Viera, Astigarraga y Fleurquin.

Con licencia, el señor Castro.

Señor Presidente-Está abierta la sesión.

Se va á dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió de los siguientes): "El Poder Ejecutivo remite un mensaje solicitando venia para nombrar al señor Carlos Bica Intendente Municipal de Rivera, y dejando sin efecto el remitido con fecha 15 de Mayo del corriente año.'

—A la Comisión de Legislación.

"El mismo Poder avisa recibo de la ley que destina dos mil pesos para las fiestas con que será celebrado la inauguración del ferrocarril en la villa de Treinta y Tres."

-Archivese.

· 'El raferido Poder acusa recibo de la ley que lo autoriza para adquirir de los señores Avila Erres y Cía. mil quinientos ejemplares de una guía."

-Archivese.

'La Honorable Camara de Representantes comunica haber aprobado en la nueva forma remitida por Vuestra Honorabilidad el proyecto sobre pavimenta-ción del Departamento de Montavideo; del que autoriza á girar contra la Tesorería por gastos extraordinarios; del referente a canalización del río Negro; del que declara comprendides en los beneficios de la ley de jubilaciones á los empleados carcelarios; del que computa servicios al señor den Tomás Giribaldi; del que concede pensión por tres años al señor Salvader Massen para estudiar en Alemania; de los que conceden pensión á las señoras Rosa Ribas de Machado, Disma Brusoni de Stagnero, Teresa Rovira y señor José Debali."

-Archivense.

"La misma remite un proyecto de ley por el que se excuera de los derechos aduameros á 45 rifles y 52.000 tiros."

-A la Comisión de Hacienda.

"La referida Cámara remite un proyecto de ley autorizando al Poder Ejecutivo para pagar un crédito de la Usina de la Luz Eléctrica de Paysandú.' —A la Comisión de Hacienda.

"La misma Camara romite en nueva forma el proyecto de loy que eleva el sucido de los Ministros de Estado."

—A la Comisión de Hacienda.
"La Comisión de Legislación se expide

en el proyecto de ley que modifica la ley de jubilaciones y pensiones escolares." –Repártase.

"La Comisión de Cuentas de V. H. in-

forma de los trabajos efectuados durante el período ordinario de la Asamblea sobre las cuentas generales de la Administración del ejercicio 1910-1911."

—A la Comisión de Hacienda. "El señor Juan Aicardi solicita devolu-ción de antecedentes."

-Entréguense por Secretaría previo

"La Comisión de Peticiones informa en las solicitudes de las señoras Patricia Burgueño de Burgueño, Lucía Burgueño, y Bellen Moratorio de Moratorio."

Repartanse.

Señor Accinelii-Hago moción, señor Presidente, para que se trate en primer término, sobre tablas, el mensaje del Poder' Ejecutivo solicitando venia para nombrar Intendente de Rivera al señor Carlos Bica.

A ese efecto, como es de práctica, el

Senado deberá pasar á sesión secreta.-(Apoyados).

Señor Presidente-Está en discusión la moción del señor senador por Canelones. Se va á votar.

Si sa aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señor Albín-Pido la palabra.

Yo pediría que se trataran después del asunto á que se ha referido el señor semador por Camelones, algunas solicitudes de pensión, que han sido informadas, y el proyecto que ha venido confeamción de la Camara de Representantes, exonerando de derechos á los rifles que se wan á introducir para el Tiro Suizo de la Colonia.

Es un asunot sencillo, y si no hay oposi-có de parte del Honorable Senado, pedi-ría que se tratara sobre tablas.—(Apoya-

Señor Presidente—Está en discusión la moción del señor senador por Colonia.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Señor Pérez Olave-Hago moción para que en la sesión de mañana...

Señor Presidente-El Senado debe resolver si se celebra sesión mañana.

Señor Pércz Olave—Mociono para que se celebre sesión mañana, por ser pasado mañana el último día de sesión .- (Apoyados).

Señor Presidente—En discusión la mo-ción del señor senador por Durazno. Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Señor Pérez Olave-Mociono también para que figure en primer término en la orden del día de mañana el asunto referente á las modificaciones á la ley de Jubilaciones y Pensiones Escolares .- (Apoyados).

Señor Presidente-En discusión la moción del señor semador por Durazno.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Señor Pérez Olave-También hago moción para que figure en la orden del día de mañana el asunto referente al Casillero Judicial.—(Apoyados).

Señor Otero—Antes de que se vote la moción, pido la palabra, porque va á re-

sultar que se acumularán tantos asuntos, que unos van á excluir á los otros.

Yo pensaba, en este momento, — de acuerdo con el señor Ministro de Industrias, que está en antesalas—pedir se tratara sobre tablas el proyecto del Poder Ejecutivo que se refiere á la creación de un gran establecimiento de conservación de carnes, siempre que no hubiera observaciones por parte del Senado.

El señor Ministro pide especialmente que este asunto se trate en la sesión de

Señor Tiscornia-No apoyado.

Señor Vidal—No apoyado. Señor Tiscornia—Yo soy miembro de la Comisión y todavía no hemos tenido la reunión definitiva que ponga término á la discusión de la Comisión.

Señor Oterc-Perfectamente; entonces nada he dicho.

Señor Presidente-: No hace moción el señor s∈nador?

Señor Otero--La retiro en vista de la observación del señor senador por Río Negro.

Señor Presidente-Se va á votar la moción del señor senador por Durazno para que se coloque en la orden del día de mañana, en segundo término, el asunto neferente al Casillero Judicial.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). Así se hará.

Señor Arena-Mociono para que se trate sobre tablas el asunto, que acaba de venir con modificaciones, de la Camara de Representantes, relativo al sueldo de los Ministres.—(Apoyados).

Señor Presidente—Esta en discusión la meción del señor senador por Montevi-

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Se va á dar cuenta de un asunto en-

(Se dió de lo siguiente):

"La Comisión de Biblioteca de V. H. presenta un proyecto de ley por el que se autoriza al señor Presidente para girar contra la Tesorería General la cantidad de 2.500 pesos para la compra de muebles y biblioteca.'

—A la Comisión de Hacienda.

Señor Arena—Pido la palabra. Un asunto de esta naturaleza, estamos

obligados, casi, á tratarlo sobre tablas.
(Destinar \$ 2.500 al fomento de la Biblioteca, no puede dar lugar á la menor discusión.

De manera que hago moción en ese sentido.—(Apoyados).

Señor Presidente-Está en discusión la moción del señor senador por Montevideo.

Señor Vidal-Observo, señor Presidente, que está, en primer término, en la orden del día, el asunto sobre Carta Orgánica del Banco de la República y se encuentra en antesalas el señor Ministro...

Señor Arcna—Es cuestión de cinco minutos; no va á Hevar más tiempo.

Señor Presidente—Se va á votar la moción del señor senador por Montevideo. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

El Honorable Senado pasa á sesión se-

(Así se hizo).

Se va á tomar el juramento de práctica á los taquigrafos.

(Prestan junamento los señores Juan A. de la Bandera y Juan Bov€). Léase el mensaje del Poder Ejecutivo

solicitando venia para nombrar Intenden-te de Rivera al señor Carlos Bica.

(Se leyó lo siguiente):

Poder Ejecutivo.-Ministerio del Interior.

Montevideo, Julio 10 de 1911.

A la H. Cámara de Senadores:

Com fecha 15 de Mayo del corriente año tuve el honor de dirigirnie a V. H. solicitando venia para nombrar Intendente Municipal del Departamento de Rivera al señor Gabriel Anollés, en virtud de haberse dejado sin efecto el nombramiento recaido con anterioridad en la persona de don Carlos Bica para el mismo puesto, por no haber éste concurrido al decempeño de su cargo ni presentado nota de aceptación del mismo.

El Poder Ejecutivo por informes posteriores ha sabido que el señor Bica tenía autorización verbal acordada en la Administración anterior para nó hacerse por un tiempo cargo de su puesto. Por esta circunstancia apareció omiso en el cumplimiento de sus deberes, sin realmente serlo.

Deseando el Poder Ejecutivo reparar el error en que incurrió involuntariamente, viene á solicitar de V. H. venia para nombrar al referido señor Carlos Bica, dando por retirado el mensaje anterior en que se solicitaba vuestro acuerdo para nombrar al señor Gabriel Anollés.

Saludo á V. H. atentamente.

#### JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ. PEDRO MANINI RÍOS.

Señor Presidente-El mensaje dirigido al Senado no ha sido informado todavía por la Comisión de Legislación, y como no puede hacerse el nombramiento sin previa venia, es necesario que se concrete un proyecto de resolución. Señor Accinelli—Pediría que lo redac-

tara la Mesa.

Señor Presidente—Así se hará. ·Léase.

(Se Peyó lo siguiente):

#### PROYECTO DE RESOLUCION

Artículo 1.0 Acuérdase al Poder Ejecutivo la venia que solicita para nombrar Intendente de Rivera al señor don Carlos

Art. 2.0 Comuniquese.

Señor Accinelli-Propongo que ese proyecto se ponga á la consideración del Horable Senado.—(Apoyados).

Señor Presidente—Está en discusión la moción.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Está en discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particular. Los señores por la afirmativa, en pie.--(Afirmativa).

Léase el articulo 1.o.

(Se levió).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión. Señor Enciso—Hago moción para que se suprima la segunda discusión.—(Apovados).

Soñor Presidente-Está en discusión la moción del señor senador por Florida.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionado.

Señor Accinelli — Hago moción para que conste en el acta de la sesión pública la resolución que ha tomado el Se-

natio en la sesión secreta.—(Apoyados). Señor Presidente—Está en discusión la moción del señor senador por Canelo-

Se va á votar si se aprueba. ILos señoras por la afirmativa, en pie.-— (Afirmativa).

Va á pasarse á la sesión pública. (Así se hizo).

Léase el asunto referente á la señora Balién Moratorio de Monatorio. (Se l'eyo lo siguiente):

Comisión de Peticiones.

#### . INFORME

#### Honorable Senado:

La señora Belén Moratorio de Monatorio, de estado viula, solicita por gracia especial una modesta pensión con que atender á su subsistencia y á la de sus hijas solteras huérfanas de padre y nietas de don Gerardo Moratorio, antiguo y dignísimo emplicado de Aduana, quien falleció compando el puesto de segundo jefe del Despacho Gleneral de Visturia. La postullante es hermana é hija polí-

tica all mismo tiempo del mencionado senor Garardo Moratorio, cuyo fallecimiento la colocó en una situación afligente y es por ello que recurre all Cuerpo Legis-lativo impetrando una gracia en mérito á los buenos senvicios prestados á la Nación por su henmano y suegro el ex funcionario referido, quien desde el mes de Septiembre de 1889 hasta el 23 de Di-ciembre de 1901 ocupió el puesto de Vista de Alduana, siendo ascendido en esta fechia a segundo jefe del Despacho Generali de Vistuma, cargo que desempeño hasta el 16 de Julio de 1909, día en que falleció, habiendo pagado el montepio correspondiente.

, Es indudable que los servicios presta-dos durante 20 años por don Gerardo Moratorio han sido importantes, desempeñamlio cargos de confiamza con corrección y contracción al trabajo, y habiendo sido el único sostén de su hermana viuda y de sus nietals, no es justo ni es humano que se les deje completamente degamparathas.

En presencia de tales antecedentes, Vuestra Comisión os aconseja la sanción del siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Anticulo 1.0 Acuéndase por gracia especial á la señora Bellén Moratorio de Moratorio y á sus hijas mientras penma mezican sciliteras, heimiana y nietas res-peditivamente de den Gerardo Moratorio. quien falieció ocupando el cargo de se-gundo 3sfe del Despacho General de Visturía de Aduana, una pensión alimentilcia de seiscientos pesos anualleis.

Art. 2.0 Comuniquiese, etc.

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 12 de 1911.

J. Repetto.-C. Albin.

Señor Presidente-En discusión gene-

Señor Albín-Creo que podríamos seguir el mismo procedimiento de suprimir la segunda discusión en estos asuntos de dencia capitán don Francisco Burgueño.

pensiones, siemprie que no fueran obser-

Hago modifor en else sentido.—(Apovados).

Señor Presidente-Está en discusión la moción del señor senador por Colonia.

Se va a votar si se aprueba. Dos señones por lla afinmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se va á votar si se pasa á la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pile. (Afirma'tiva).

Léase el artículo 1.o.

(Se ley5). En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden. Queda sancionado y se comunicara.

Léase el asunto referente à la señora Patricia Burgueño.

(Se leyó lo siguiente):

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Acuéndase por gracia especial à la señora Patricia Burgueño de Burgueño, hija del guerrero de la Inde pendiencia den Juan Burgueño, una pensión alimencia de cuatrocientos ochenta pesos anuales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 12 de 1911.

J. Astigarraga.-J. Repetto. -C. Albin.

Señor Presidente-En discusión gene-

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por da afirmativa, en pie. (Afirmativa). Léase el articulo 1.o.

(Se l'eyó).

En discusión.

Se va á votar si se apruelba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa). El antículo 2.0 es de orden. Queda sancionado y se comunicará.

Léase el asunto referente á la señora Lucia Burgueño de Barrios. (Se beyo lo siguients):

Comisión de Peticiones.

#### INFORME

#### Honorable Senado:

La señora Lucía Burgueño de Barrios, de estado viulda, nieta del servidor de la Independencia, capitán don Francisco Burgueño, solicita por gracia especial uma modica pensión, obligada por su si-

tuación precaria y su avanzada edad.

La peticionaria ha comprobado los extramos allegados poniendo de manifiesto les servicios prestados á la Nación por su señor abuelo el menicionado capitán Burgueño, y es por ello que Vuestra Comisión cpina que d'ebe accedense á lo solicitado sancionando el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

'Antículio I.o Acuéndase por gracia especial à la señora Lucia Bungueño de Barrios, nieta del servidor de la Indepenuna pensión vitalicia de cuatrocientos ochienta pesos anualles.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Julio 12 de 1911.

José Regatto.—Carlos Albin.

Señor Presidente-En discusión gene-

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. - (Afirmativa).

Liéase el artilculo 1.0.

(Se lby6).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El antículo 2.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará.

Léase el asunto referente á exoneración de denechos á los rifles para el Tiro Suizo.

(Se lleyó lo siguiente):

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE LEY

Articulo 1.0 Decllarase exonerada a la Sociedadi"Tiro Suizo" de Nueva Hellvecia del pago de los derechos aduaneros de importación y de la patente adicional creada per el artículo 10. de la ley de 7 de Nevismbre de 1899 respecto de la introducción en el país de 450 rifles y de 32.000 tiros destimados as ejercicios que dicha institución realiza en su local

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Rispresentantes, en Montevideo, á 11 de Junio de 1911.

> ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

> > Domingo Veracierto. Secretario.

Señor Presidente-En discusión gene-

Se va á votar si se pasa á la particula/r.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el antículo 1.0. (Se leyó).

En discussión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie, - (Afimmatiya).

El articulo 2.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión. Señor Saldaña—Mociono para que se suprima la segunda discusión.—(Apoyados).

Segior Presidente-En discusión la mo-

ción del señor senador por el Salto. Se va á votar si se aprueba. Los señores por la afinmativa, en pie.

-(Afirma'tiva).

Queda sancionado y se comunicara. Léase el asunto que corresponde. (Se leyó lo siguiente):

La Honorable Camara de Represen-

tantes, en sesión de hoy, ha sancionado ed siguiemve

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Elévase à siete mil doccientos pesos (\$ 7.200 amuales) la remuneración de que gezan les Ministres Secretarios de Estado.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, á 11 de Julio de 1911.

> Antonio María Rodríguez, Presidente.

> > Domingo Veracierto. Secretario.

Señor President9-Como este proyecto ha sido sancionado por la Honorable Cámara de Sanadores y modificado por la Camana de Representantes, tiene dos discusiones marticullares.

¿La Comisión acepta?

Señor Vidal—La Comisión considera que era merfectamente justo el suelido que establecía en provecto del Honorablie Semado, y más aún, que ese sueldo, si de algo podría tadhanse, era de reducildo. Pero para evitar que este asunto vaya á Asamblea General, en obsequio á que sea sancionado cuanto antes, la Comisión adepta esa modificación.

· Señor Presidente — Se va á votar proyecto sancionado por la Cámara de Diputados que modifica el del Honorable Senado.

Les señores por la afinmativa, en pie. --(Afirmativa).

Está en segunda discusión general. Léase el artículo 1.o.

(Se Neyró).

En discussión particular.

Si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Quada sancionado y se comunicará al Poder Ejecultivo.

Léase el asunto que corresponde. (Se ley of lo siguiente):

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Autorizase á la Presidencia de la Honorablie Cámara de Senado-res á girar contra la Tesonería General hasta la suma de dos mil quinientos pescs (\$ 2.500.00), destinados á la compra de muebles de Biblioteca.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, á 12 de Julio de 1911.

Manuel B. Otero.-Adolfo H. Pérez Olavie.

Señor Presidente-En discusión gene-

Se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el anticulo 1.o.

(Se llevó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. .—(Afirmativa).

El 2.0 es de orden.

Qu'eda aprobado en primera discusión

general y particular. Schor Lenzi—Hago moción para se suprima la segunda discusión.—(Apo-

Semor Presidente-En discusión la moción del señor semador por Tacuarembó. Si se apruoba.

Les señeres por la afirmativa, en pie. (Afirmatiwa).

Queda sankiorlado y se comunicará.

Hallländose en antesalas el señor Ministro de Hacienda, se le va á invitar pasar al sallón.

(Entra el señer Ministro de Hacienda, imgeniero, don José Servato).

Señor . Presidente-Léase el informe y proyecto que modifica la Carta Orgánica. del Banco de la República.

(Se levo lo siguiente):

Comisión de Hacienda.

#### INFORME

#### Honorable Senado:

La Honorable Camara de Representantes ha sancionado y remite á la consideración de Vuestra Honorabilidad el pro-yecto de ley enviado por el Poláer Ejecu-tivo que modifica sa Carta Orgánica del Banco de la República.

Æl Banco de la República, creado por la ley de 4 de Agosto de 1896, ha funcio-nado com perfecta regularidad, desarro-Mando sus operaciones y cosolidando su crédito en el país y en el exterior.

Actualmente es ya la principal insti-tución de crédito y puede considerarse que desempeña debidamente el rol de regulador general del mercado moneta-

El período de expectativa ha pasado y existe ya la mas absoluta comfianza en la marcha de la institución.

Ha considerado, pues, con razón el Poder Ejecutivo, que puede abordurse sin inconvenientes y sin que inspire temores la reforma de algunas disposiciones de la Carta Orgánica.

Las modificaciones fundamentales que contiene el proyecto son las que se refieren á aumento de capital y régimen de emisión.

El primero de estos puntos no es sino lla consagración en forma definitiva de flo dispuesto per la ley de 17 de No-vismibre de 1908, que dispuso que el excedente de utilidades del Bamco, después de cubierto el servicio del Empréstito Uruguayo y la cuota para construcción del Palacio Legislativo, sería aplicado á aumento de captal, siempre que al li-quidarse el ejercicio financiero se constatase un superávit que permitiera la operación.

Con la reforma proyectada desapanece la base 1.a de la Carta Orgánica del Banco y se establece de una manera definitiva la situación del Banco de Estado.

Es ya inoportuna la discusión de este asunto, pues el criterio del Honorable Cuenpo Legislativo quedó expresado en la sanción de la ley citada de 17 de Noviembre de 1908 y en la que destinó un millón de pesos del superávit de 1907 y 1908 para integrar el capital del Banko, culbriendo ell' Estado en esa cantidad las acciones que estaban destinadas á la suscripción pública.

El segundo punto referente a régimen de emisión tampoco ofrece dudas ni vacilaciones.

La rellación que puede existir entre el capital y la emisión, no está sujeta á re-glas fijas ni tiemen éstas carácter cientí-

La garantía de la emisión reposa en el emoaje y em la seriedad de la cartera del Banco.

El que se alteren esas relaciones de la emisión con el capital en nada puede afectar la solvidez del Banco, desde que se mantiemen en la base 10.a las dispo-siciones relativas à proporción del encaje con la emisión circulante y con los deplókitos á Ja vista.

Es inutil insistir sobre estas cuestiones que están ampliamente fundadas en el mencaje del Poder Ejeloutivo.

El proyecto de ley puede, pues, ser sancionado sin inconveniente, salvo un deta-lle sobre el que la Comisión cree debe lliamar la atención de Vuestra Honorabi-lidad para proponer una enmienda. Se trata del artículo 31 que dió mo-

tivo a una modificación introducida por tha Honorable Cámara.

El Poder Ejecutivo propuso simplemente que el interés quis deba cobrar y pagar la Caja de Ahorros y Descuentos

sea fijado por el Directorio. La disposición en si es perfectamente presidente, pues dadas las fluctuaciones que sufre el interés, lo que corresponde es que se fije periódicamente y que nada se establezca en loyes de carácter permamente.

La Honorable Cámara aceptó el artículo y lo amplió en el sentido de que el inderés no pueda exceder del 7 por ciento anual en las operaciones con los empleados públicos y pensionistas.

Esta medida fué tomada sin concerse los resultados de las operaciones de la

Caja de Alhonros y Descuentos.

La Comisión ha pedido esos datos y en conocimiento de ellos considera que no puede mantenerse ese interés del siete

por ciento.

La utilidad líquida en 1910 sobre esas operaciones fué de \$ 56.122.

El interés resultó de 6.615 olo.

Et interés promedio en Caja de Alho-rros en el año fué de 4.77 o o. Si los préstamos fuelan á 7 o o, el

interés hubiera resultado de 4.258 olo.

Lo que significa uma péndida 0.512 o o.

La utilidad líquida de la Caja en to-as sus operaciones de 1910 fueron \$ 70.356.

Si en este año de 1910 se aplicara un interés de 8 por ciento en las operaciones con los empleados, el interés sobre el total del capital hubiera sido de 0.50, por ciento aproximadamente.

Estos cáliculios demuestriam que el maximum de interés dibe en todo caso ellevarse al 8 o o ya que se quiere estable. cer un limite, como anteriormente se ha histoho en la hey de Jubilaciones. Con esta enmienda Vuestra Comisión

os aconseja prestéis vuestra faprobación all adjunto proyecto de ley.

Sala de la Comisión, Mondevideo, Julio 12 de 1911.

> Blas Vidal.—Federico Fleurquin.

Señor Lenzi-Hago moción para que se suprilma la lectura dell'proyecto porque en la discusión particular se heera artículo por auticulo y es muy extenso.-(Apoyades).

Señor Presidente—En discusión la moción del señor semador por Tacuarembó. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afinmativa).

(El proyecto cuya lectura fué supnimida es el siguiente):

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 El "Banco de la República Oriental del Uruguay", creado por

la ley de 4 de Agosto de 1896, se negirá, en lo sucesivo, por las disposiciones que signem:

#### Capital.—Beneficios

Articulo 2.0 Su capital será de veinte millones de pesos. Art. 3.0 La integración de ese capi-

tal, hasta la surra de doce millones de pesce, se hará con \$ 8:268.076.37, que em 14 de Febroro de 1911 constituyen el capital integrado y el fondo de reserva del Banco, y el resto, ó sean pesos 3:731.923.63, com los beneficios líquidos apraces de acontes de actividad. anuales, de conformidad con el artículo siguiente.

. Apt. 4.0 Las utilidades Mquidas á que se reflece el artículo anterior, son las que resulton anualmente, duspués de reintegrar al tesoro público el importe del servicio del Empréstito Uruguayo de 5 o o de 1896 y de retirada la suma de

cincuenta mil pesos que dispone la ley de 22 de Julio de 1902. Ant. 5.0 Para integrar la parte de ca-Arc. 5.0 Para integrar la parte de capital comprendida entre los doce y veinte millones de pesos, se aplicará el 50 o o de las utilidades líquidas anuales, después de Madhas las deducciones indicadas en el artículo 4.0. El otro 50 o o de las utilidades se acriditará al tesoro público y podetá ser retirado per el Poder Figuria. der Ejecutivo.

Art. 6.0 Integrado todo el capital, el 50 o o de jas utilidadas que se destinaba á su formación, se aplicará á consultuir

fondo de reserva.

Ant. 7.0 Cuando el fondo de reserva alcance á la cantidad de cimeo milliones de preses, las utilidades líquidas amuales se acuaditarán al tesoro público y podrán ser retiradas por el Poder Ejecutivo.

#### · Domicilio.—Sucursales

Artfeulo 8.0 El Banco tiene su domicilio legal y su esiento principal en Mon-tevideo, sin perjuicio de la jurisdicción de los Juzgados Departamentales respecto de las operaciones de las suchrales, y sení considerado persona jurídica capaz de todos los deredhos y obligaciones que establece la presente y demás leyes

que establece la procence y demis leyes de la Nación.

Ant. 9.0 Ademis de las sucursales en todas las capitalar departamentales de la República, que el Banco ha establecido y deberá mantener, podrá establecer también sucursales ó agencias en otras localidades, con carácilar permanente ó transitorio. Podrá también establecer agencias en el exterior, sin transporte de capital. te de capital.

¡Se destinará á las sucursales el capi-tal que el Directorio considere necesario, según la importancia de las mismas.

#### Privilegios y exenciones

Artículo 10. El Banco gozará del pri-

Artículo 10. El Banco gozará del privillegio exclusivo de emitir billetes, con las limitaciones que siguen:
Hacta el 50 o lo de su capital realizado en billetes menores de diez pesos, convertibles á su elección en monedas de plata ó de oro.
Hasta el triple de eso mismo capital en billetes de diez pesos y mayores de diez pesos, pagaderos en oro, al portador y á la vista, siéndole obligatorio conservar en teop tiempo, un socais en oro. servar, en ticcio tiempo, un encaje en oro que no baje del 40 olo de los depósitos á la vista y de su emisión mayor en cir-

Ant. 11. En las oficinas públicas de la Nación no se recibirá otra moneda sino la metallica de curso legal y los bi-

lletes del Banco de la República. Art. 12. La emisión tendra prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y opéraciones que realice el Banco.

Art. 13. Los depósitos judiciales, los administrativos y los que deban efectuar los particulares en garantía de obligaciones y contracos ecm el Estado, se harán on el Banco.

Art. 14. En el mismo se depositarán codes les fiendes que se recauden en las

offeinas del Detado. Por ellos abonará el interés convencional que se ilje de acuerdo con el ar-

ticulo 18.
Ant. 15. Les edificios de propiedad del Banco ocupades ror sus eficinas y dependencias, el capital y fendos de toda naturaleza que le pemtenezana, y las ape-raciones de emisión de billetes y docu-mentos, de cualquier clase que sean, y las de descuentos, depósitos y otras que realice, estarán exemtos de contribución irmobilizria, patendes, sellos, timbres é impuestos fiscales y municipales.

#### Operaciones

Artículo 16. Las operaciones del Ban-

Emitir billetes fiduciaries en la forlma y condicion(is establecidos en esta ley.

El departamento de emisión funcionará como una scución especial del Banco, con el control é inspec-ción de un delegado del Poder Eje-cutivo, que firmará los billetes y los badances de emisión y de encaje,

Descomtar conformes, vales, pagarés y demás decumentes de comercio á

plazo fijo ó con amordizaciones pre-exablectides.

En anga diaso de operaciones no se admitirá ninguna firma por res-

ponsabilidades que excedan de des-cientes mil pesos. Acendar crédito en descubiento y en cuenta corriente, basta la suma limitada con relación al crédito y res-ponsabilidad de los postulantes. Sin embargo, en ningún caso pedrá acor-darse crédito por más de ciento vein-te mil pesos á una sola persona o sociedad. Tedo crédito por más de treinza mil pusos requiere, para ser accrdado, cuatro votos conformes de los mientros del Directorio.

Les crédites menores de dreinta mil posco no podrán otorganse por menos de tres votos conformes, cuando tatos constituyan mayoría.

Hacer anticipos con caución prienda-ria de fondos públicos y de accio-nes, obligaciones y títulos hipoteca-rios que se coticen en la Bolla, de Compañías. Sociedades y Bancos bien reputados y scredițados, sin li-mitación de cantidad, tracandose de deuda nública, y con la de quinientos mil pesos tratindose de títulos, acciones y obligaciones de una misma Compañía, Sociedad 6 Banco.

Para la accytación ó caución pren-

daria de esas acciones, obligaciones y titulos me requiere el voto confor-

me de cinco directores.

Las cauciones debenán entreganse numeradas, y el Banco expedirá una constancia de su numeración al deu-dor prendarlo, sellándose en segui-da el paquete con el sello del Banco y la firma del gerente y del deudor premeario o corredor que inter-

cor premeario o confector que inter-venga en la operación. Comprar y vender por cuenta pro-pia toda clase de valeres de oro, plata y otras pastas metálicas, y por comisión títulos de deuda, acciones de compañías, bonos, títulos hipote-carios y toda chase do valores y obligaciones de sociedades mercantiles.

Hacter operaciones de cambio con las glazas de la Riepública y del extranjero, y conqueler cartas de orédito sobre las mismas, pudiendo al efecto situar fondos y valores en poder de sus corresponsales en el exterior.

Para la elección de los correspensales en cuyo poder se deposi-den fondes y valores, se requiere el voto conferme de cinco director s. Eshos corresponsales deberán ser

Bancos 6 instituciones de crédito

de recenceida reputación. Recibir depósitos á mazo, en cuenta corriente ó a la vista, con interés lo sin él.

Redescontar 6 caucionar, dentro 6 fuera del país, los tículos y valores que tenga en su carriera.

Redescentar documentos de la car-

tera de otros Bancos. Podrá hacer al Estado y á las Jun-tas empréstitos debidamente autori-

zados por el Cuerpo Legislativo. Rrestar sobre "Warrants" ó cer-tificados de depósito de mercaderías ó productes del país, y sobre letras

de traorería. Confiratar con el Estado ó las Juntas el arrendamiento de impuestos públicos ó municipaks legalmente autorizados.

autorizados.
Encarganse, mediante comisión, de
toda clade de operaciones comerciales ó financioros que constituyen las
usuales transacciones bancarias.
Embilidar ó auxiliar el establecimiento de cajas rurales, pudiendo,
con este objeto, emicir objigaciones
mobilidarias, dentro jó inera del país,
con eservicio da interés y accortigacon servicio de interés y amontiza-ción que se figurá al emitir cada serio, gadantida por el Banco y espe-cialmente por la cartera procedente del macemprino de les papeles de midito de cuas cajes runales y de midito los demás valores que preda destinar el Banco á tal objeto.

Cada emisión do estas obligacio-nas mobiliarias no podrá exceder ea un rocato del 50 c/o de las garan-

cias que se le afecten. Lo dispuesto en este inciso, sólo podrá Ervarse á efecto después de integrades totalmente doce millenes de pesos de capital del Banco.

#### Art. 17. Et Banco no podrá:

1.0 Hacer operaciones de Bolsa por cuenta propia, con excapción de la compraventa de monedas y metales mmuclosen.

Hacer préstames para fomentar à sabiendas especulaciones de Bolsa.

Adquirir accionus de sociedades anómimas 6 propiedades raíces (fuera de las que necesite para el funcionamiento del Banco), pudiendo, sin embargo, recibir acciones o propiedades en pago 6 garantía de deudas cu-yo cobro no pueda realizarse de otro

Hacer préstames à personas 6 sociedades no domiciliadas en el país ó que no tengam su constitución legal independiente de sus casas matrices, cuando éstas se hallen radicadas en

el extránjero. Tomar parte, directa ó indirecta-mente, en operaciones comerciales ó industriales, de cualquier naturaleza

#### Relaciones con cl Poder Ejecutivo

que sean.

Artículo 18. El Banco de la República abrirá al Poder Ejecutivo una cuenta corriente con intereses reciprocos, en la cual podrá girar éste, en descubierto, hasta la suma de un millón de peros mientras el capital del Banço no alcance á diez millones de pesos, y de dos millones cuando pase de esa suma. El interés será de uno por ciento me-

nor que el que se cobre á los particulares, sin que en ningún caso pueda exceder del 7 o o anual por los saldos á favor del Banco y el que se fije de común acuerdo entre el Directorio y el Poder Ejecutivo al considerer el mecanismo de la cuenta, por los caldos á favor del Gobierno.

Art. 19. En iguaidad de condiciones, ter 112 el Banco la preferencia para negociar empréstitos del Estado y de las Juntao, dentro ó fuera del país, ó hacerlos directamente en la forma y hasta el límite que determine el Directorio.
Art. 20. El Poder Ejecutivo nombrará

cada tres años, con canácter de delegado, un controlador general que será á la vez jete de la sección de emisión, estará rentado por el Banco y fiscalizará todas las operaciones o movimientos de emisión, debiendo firmar los bibletes que se emitan, y los balances de caja mensuales del Banco, prévios los arqueos que conceptúe necoccrio practicar para dar fe de ellos:

#### Administración

Auticulo 21. La Aldministración de la institución estará á cargo de un Directorio compuesto de un presidente y seis vocales, nombrados por el Poder Ejecutivo con accardo del Senado 6 de la Comisión Faunalizado durante el recaso legislativo, y no podula ser removidos sino por las ciucas y con las formabidades prescriptas per el artículo 31 de la Constitución.

- 1.0 El presidente deberá reunir las condiciones exigidas por la Constitución para ser senador de la República. De los vocales, dos terceras partes, por lo menos, deberán per ciudadanos naturales ó legales.
- 2.0 No podrán ser directores:
  - A) Los menores de 25 años.
  - B) Les directores de otrès Bancos similares.
  - Los funcionarios y empleados públicos en actividad de servicio.
  - Los miembros del Cuerpo Legislativo.
  - Des 6 mas personas que pertenezcan á una misma sociedad comercial.
  - Los deudores morosos del Banco. G) Los que se hallen en estado de quiebra ó suspensión de pagos.

Art. 22. El Directorio nombrana en su primera sesión, después de cada integración periódica, un vicepresidente que ejercerá las funciones de presidente en los casos de ausencia, renuncia ó impedimento de éste.

Art. 23. La remuneración del presidente será de pesos 800 mensuales, mientras no se hayan integrado doce millones de capital, y de mil doscientos pesos mensuades cuando lo esté; la del vicepresidente en ejercicio de la presidencia, de pesós 400, además de sus dietas; y la de los vocales, de pesos 25 por sesión, sin que pueda exceder de pesos 400 por mes á

cada vocal.
Art. 24. Las funciones del presidente y vocales durarán cuatro años, pudiendo uno y otros ser reelectos. Para el computo de este período continuara contándose desde el 31 de Mayo de 1898, fecha de la primera renovación de la mitad del Directorio.

Art. 25. El Diretorio nombrara directamente à todo el personal del Banco, el que en sus dos terceras partes, cuando menos, deberá ser de ciudadanos naturales, fijará sus dotaciones, determinará sus atribuciones y tendrá amplias facultades para suspender, remover é destituir á cuadesquiera de ellos.

Ant. 26. Toda resolución violatoria de i esta lay 6 del reglamento impone responsabilidad personal y solidaria a los miembnos del Directorio que hubieran estado prezentes y no hayan hecho constar su voto negativo en el acta de la sesión res-

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

Artículo 27. La Caja Nacional de Aherros y Descuentos, ex Monte de Piedad Nacional, continuará funcionando como una sección del Banco y será dirigida y administrada per el Directorio del mismo, de acuerdo con el reglamento que sometepá á la aprobación del Poder Ejecutivo.

Art. 28. El capital de la Caja sená de un millón de pcsos.

Art. 29. Sus operaciones serán determinadas en el respectivo reglamento, y en su defecto por resoluciones especiales del

Consistirán, principalmente, en acordar préstamos con garantía prendaria de alhajas, muebles y otros objetos, efectuar anticipos de suerdos á los empleados públi-cos y hacer préstamos, amortizables por mensualidades, á personas que ejerzan profesión ú oficio, y ofrezcan garantía satisfactoria.

Art. 30. Podrá recibir depósitos en cuenta corriente, caja de ahorros y á plazo fijo, y efectuar, también, toda clase de operaciones de crédito, acordando préstamos en descubierto y garantidos con hinoteca, en caución prendaria de fondos públicos que se coticen en Bolsa, no pudiendo emplear en esta operación más de peacs 300.000, y sobre los sueldos y pensiones de los empleados públicos y pensionistas militares y civiles, en cuyo caso tendrá el derecho de cobrar de las pensiones de las viudas y menores, en amortizaciones y plazos convenientes, las sumas que sus causantes hayan quedado adeu-dando á la Caja. Podrá también administrar propiedades particulares y efectuar con ellas las operaciones que correspon-

Art. 31. El interes que deba cobrar y pagar el establecimiento será fijado por el Directorio.

Art. 32. Las utilidades líquidas anuales que produzca se aplicarán así: 20 o o á la creación d∈ un fondo de reserva; 5 olo para el tesoro de la Caja Militar de Pensiones y el 75 olo restante á la casa central del Banco.

#### Disposiciones generales

Artículo 33. El Banco publicará mensualmente un balance de su activo y pasivo y del estado de su encaje y emisión, respectivamente, firmados el primero por el presidente, secretario, gerente y contador, y el segundo por el presidente, gerente, tesorero y delegado del Gobierno.

Art. 34. Les ejerciciós abrirán y terminarán con el año civil. Art. 35. El Poder Ejecutivo dictará el

reglamento general por el cual deberá regirse la institución de acuerdo con las disposiciones fundamentales que preceden. A ese efecto, el Directorio formulana el proyecto correspondiente, elevandolo al Poder Ejecutivo.

Art. 36. La Comisión de Cuentas del Cuerpo Legislativo examinará amualmente la contabilidad y el estado del Banco, expidierdo un incorme escrito que se publi-cará conjuntamente con la memoria del Directorio.

Art. 37. Declárase de utilidad pública la adquisición de los terrenos y fincas que el Banco necesite para establectr ó en-sanchar sus oficinas y sucursales. (Ant. 38 Quedan derogadas fodas las

leyes y disposiciones que se opongan á la

presente, y especialmente el decreto-ley de 23 de Marzo de 1985, el capítulo III de la ley de 24 de Marzo de 1892 y la de 17 de Naviembre de 1908.

Art. 39. Comuniquese, etc.

Sala de Segiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo á 4 de Jalio de 1911.

> ANTONIO MARÍA ROBRÍGUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto, Secretario.

Señor Presidente - Está en discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 1.0.

(Se levé). Está es discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba...

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Léase el artículo 2.o.

(Se leyó).

Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va vetar.

Si se aprueba...

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el articulo 3.o.

(Se leyó). Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba...

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el artículo 4.o.

(Se leyó). Está en discusión.

Señor Ministro-Al final de este artículo conviene hacer una aclaración.

La llay ide 22 jde Judio de 1902 que se cita, se refiere á la construcción del Palacio Degislativo. Esa ley dispone, entire otros recunsos para esa construcción, el de pesos 50.000 que se tomarán de las utilidades del Banco de la República; pero una ley posterior, la de 14 de Junio, de 1909, que se refiere al empréstito de obras públicas de ese mismo año, dispuso que esos 50.000 pesos fuenan entregados, de lais utilidades del Banco, al Poder Ejecutivo para que con otros arbitrios generales atendiera al servicio de ese empréstito.

Eso se hizo así, porque, como se re-condará, del Empréstito de Obras Públiigas se destinaron dos millones de pesos para la construcción del Palacio Legislativo.

Era matural antonces que al destinarse esa suma con ese destino, y tomar á su cargo el Poder Ejecutivo todo el servicio de intenés y amortización se le arbivraram los recursos mecesarios para que esos servicios fueran hechos regulara menue, y desde que los \$ 50.000 á que (me he referido, constituían umo de los frecursos para las obras ó para servir el empréstito que se emitiese con el mismo fin. En la operación que hizo el Poder Ejecutivo se incorporó lo que correspondía al Falacio Legislativo.

Por esas consideraciones, y solamente para aclarar el concepto, creo que el final del artículo debe decir: á rungión seguido "y de retirada la suma de 50.000 pesos" "a que se refierem las leyes de 22 de Julio de 1902 y 14 de Junio de 1909". Creo que conviere que da ley sea. no mais clara posible, para evitar dudas

mias tande.

Señor Presidente-¿La Comisión aceptha la enquienda propuesta por el señer Linistro?

Sener Videl-–Sí, señor.

Sanor Presidente-Se va á votar el ar-Moulo con la enmienda propuesta por th spnor Ministro.

Si se anrueba.

Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

(Puestos en primora discusión particulair los articulos 5.0 al 30 inclusive, fuerom aprobados sin observación). Léase el artículo 31.

(Sie lilyó):

"Artfoulo 31. El inverés que deba cobrar y pagar el establecimiento será fijado por el Directorio."

Señor Pérez Olave—Pido la palabra. Señor Presidente—Tiene la palabra el

señor senador por el Dunazno. Señor Pérez Olave—Como se ve, la Comisión ha modificado el anticulo que ha sancionado la Camara di Representantes en la parte que se refiere al monto de interés que como máximum podrá cobrar

da Caja Nacional de Ahorros. Señor Agena—No ha sido Melda ha modificación Se leyó lo rellativo al 7 por ciento, y lo que propone la Comisión es otra ecisla.

Señ<sup>o</sup>r Pér<sup>e</sup>z Olave-Pero supomgo que No que se está discutilendo es lo propuesto lla Comisión.

Señor Presidente—Se ha leido el proyecho sancionado por la Calmara de Reor esentantes.

Señor Vidal—Como se ha leido el informe al final de él se dice que se acepda integramente el proyecto de dev com única excepción de lo contenido en el articulo 31.

Señor Pérez Odave-Bueno; sobre este punto es que deseo oir la palabra del señor miembro informande, respecto á cualles son los motivos que ha tenido para no aceptar el proyecto tal como ha venido sancionado por la Cámiara de Repres

Señor Vidal-El miembro informante no podría decir otra cosa que lo que ha expresado la Comisión en el informe leído. esto es; que los datos recibidos demuestraln que no es posible mantener elle 7 por ciento sin que el Banco sufra pérdictas en esta chase de operaciones. Son estos los motivos que determinaron a la Comisión de Hacienda á fijar como máximum el interés de 8 per ciento, y no el 7 como establecía la Cámara.

De esos dates tiene conocimientos más: detallados el señor Ministro de Hacienda y est Honorable Senado podrík oir su auz storizada palabra.

Señor Ministro de Hattlenda-Pido la malabra.

Schor Presidenta—Tiene, la palabra el señor Ministro.

Señor Ministro-Desde luegoi debo obsenvar que en la ley orgánica de una institución de crédito de la importancia del Banco de la República no debiera contenerse disposición alguna que se refiera á taza de interés.

Es notorio que hay conveniencia en que sucoda así. Estas leyes orgánicas no revisadas á menudo por pedeben ser queños detalles. Hay conveniencia en que todo el proyecto no sea sometido de nueestudio ó revisión del Cuerpo Legislativo, sino per muy fundados moti-

Conviene darle estabilidad á las disposiciones de la carta orgánica del Banco. á efecto de que esa contabilidad contribuya á vencer prejuicios si los hu-biera todavía en el ambiente público, y á dar plena confianza en la fijeza de las distintas disposiciones que regulan nuestro podercso organismo de crédito nacional.

No conozco ley orgánica de Bancos que entablizan entre sus disposiciones al-gunas que se reficran á tasa de intrros, porque la tasa de interés, para cualquiera de los giros de una institución de crédito, uno se reguda "a priori" y con constrioridad á la fecha en que el hosab ó la demanda de su giro se produce, es decir, que el interés del dinero prestado a regula en gemaral, según las exigencias del mercado local, y á veces, tambiém, del mercado financiero exterior. Si la demanda de crédito es fuente, si las operaciones generales del país son mu; chas, el inderés sube; si el metálico, por el contrario, abunda, y la demanda del crédico es pequeña, el interés disminule y el dinero se ofrece facilmente. Es decir, que el interés del dinero sufre generalmente las consecuencias de la ofera y la demanda de créditos y de la abumdancia ó estrecheces de numerario. l) pro además de estas circunstancias de crden general, que régulan la tasa del inderés, existen también consideraciones de ciro onden de carácter exterior, que tienen influencia marcada muy nctoria cobre esa tasa de interés.

Una zafra perdida, una cosecha no recogida abundantemente, como de cos-tumbre, y remo se esperaba, el temor Ce que los saldos de la balanza de pago pudieran no ser tan importantes como los del año anterior, y otras consideraciones que no es del caso analizar, obliganiam al Banco, á todo Banco serio, bien administrado, conciente de su rol económico y financiero, á que con anteriori-cad á la fecha de los pedidos ordinarios che crédito se preparara para afroncar la situación creada, subiendo la tasa de initereses, y si es necesario, aumentar sus reservas diskribuídas en el exterior.

Esto con rellación á cincunstancias locashs, pero es que hay otras circumstancias de carácter general, que vienen ó se producen en el exterior, que también determinan que la tasa de interessa no puede en manera alguna fijarse de una mamera invariable en una ley orgánica que ha de regir por muchos años.

Fero la cuastión ya no está planteada en este terreno.

Contraciando mi opinión, se estableció en este proyecto el invenes máximo que la Caja de Ahernes cobraría las operaciones que hiciera sobre sucildos y pensiones de las clases activas y pasivas, y mie he apercibido en antesalas de que sería inútil que yo en el Senado insisulera para que se eliminara toda meferiencia al interés que señala este proyecto. Así es que voy á concretarme á analizar la cuestión del punto de vista financiero, es décir, del resultado que producirla á la Caja de Ahorros el mantenimiento del tipo de 7 o/o fijado en el provecto sancionado por la Cámara de Representantes y el fijado por la Comisión de Hacienda de este Cuenpo.

La Caja de Alherres hace distintas elaces de operaciones sobre suelidos y pensionies de las clases activas y pasivas del Estado, y también operaciones de pros-tamos á particularas, generalmente á pe-queños comerciantes é industriales, sobre documentos comerciales, y en algunos casos, cuendo es grande el dinero de que dispone, llega hasta hacer opelaciones hipotecarias sobre bienes raices en la Capital.

Dada la forma en que está planteada esta cuestión, dobo referirme á los recultades obtenides per la Caja de Ahorror en los prestamos á empleados públicos, activos y pusivos.

Sobre los descuentos de sueldos de los empleados civiles y militares, la Caja hizo operaciones en el año 1910, que le resultaron a \$ 5.80 por o o, es desir que el capital prestado, el capital destinado al descuento de los sueldos de empleados

civiles y militares, le redituó un interés

da \$ 5.80 o o. El dinero empleado en el descuento de los sueldos y pensionistas de la clase pasiva resultó colocado á un interés de \$ 3.70 olo; y el del préstamo sobre sueldos y pensiones, hecho sobre vales amortizables, hasta por 20 mensualidades,que es otra de las operaciones que hace -resultó colocado á S 7.65 olo. da Caia.-

Resumiendo estas operaciones que son las únicas que tienen relación con esta discusión, resulta lo siguiente: que las tres han resultado colocadas á \$ 6.61 o o en promedio.

Se han hecho operaciones en un total de \$ 3.421.000; pero como son operaciones á uno, dos ó más meses, resulta que la cantidad destinada todo el año, desde el 1.0 de Enero hasta el 31 de Diciembre, para esta clase de operaciones, imborta sólo la suma de \$ 848.000, los cuales sólo radituarán \$ 56.000 ó sean \$ 6.61 o|o; es los \$ 848.000 empleados en deçir que esas operaciones, han resultado colocados para la Caja de Ahorros á un interés de S 6.61 olo al año.

Alhora se preguntará: ¿Cómo es que cobrando en general el 9 olo sobre esta claze de préstamos, á la Caja sólo le resulta, colocado en definitiva, empleado, á \$ 6.61 o o? el dinero

La explicación es muy sencilla. En primer lugar, tóngase en cuenta que la cantidad colocada permanentemente, todo el eño, ha resultado solamente de \$ 848.000, que es una cantidad relativamente pequeña. Pero dada la indole de estas operaciones; lo minuciosas que son; la contabilidade que, por lo tamto, obligan á lievar, determinan que los gastos generales relativos á ellas seam muy elevados con relación al monto del capital empleado

y á los beneficios que produce. Probablemente, si las operaciones tuvieran en conjunto un monto el doble del que ha resultado colocado, los gastos generales no aumentarían en el doble, sino en una proporción muy inferior.

Y esto es tan cibrto, que cualquiera que visite la Caja de Ahorros se apencibirá de que para un monto total de dinero prestado relativamente pequeño, se we en la necesidad de mantener en actividad un personal numerosisimo, muw sumerior, pero muy superior all que tilme cualquier Banco de Descuentos comercilales en Montevideo, que dispone y coloca, sim rambargo, un capital 8 6 10 veces superior.

Por otra parte, el interés à que nesulta colocado el dinero que la Caja de Ahon'ros destinó para esta clase de operacio-nte, resulta bajo, porque los beneficios brutos han sido disminuados por la pérdida que estas mismas operaciones produden.

El que lo ignorara podría decir: "Pero si hay una gran seguridad; los riesgos en esta clase de operaciones dasi no existen , porque un empleado tiene sa succido asegurado por el Estado y la Caje los purcibe con toda regularidad á fin de mes, y en realidad no se concide bien cuálles son esos riesgos y cuáles son esas pérdidas que hacen disminuir los beneficios brutos.

Puits bien; la Caja tiene en estas operaciones um poncentaje de péndidas bastante grandle, por concepto de empleados que museen, de otros que son declarados colantes; de emplicados que se han jubilado; pues las jubilaciones son inembargables, y aligunos proceden com mucha mala fe, y remuyen el pago de lo que han queilhido adlendando á la Caja.

Por ese concepto, la Caja ha perdido, durante el año 1910, 22.000 pesos y esos 22.000 pescs han disminuido en igual suma los bimeficios que debió percibir.

Es per esa circunstancia, por la pérdida en les operaciones que realiza, y por el atimero cliavado de empleados que debe tecur, que el dinero emplicado en los descuentos, y préstamos a los empleados y pensionistas, solo le ha redituado en ci año 1910, 6.61 o|s.

Si durante el año 1910 hubiera regido como tasa de interés el 7 o,o, á que se reflere de proyecto sancionado por la Camara de Representantes, hubiera resultallo que per les \$ 848.000 que la Caja destinó á esa clase de operaciones, sólo obruvo un beneficio, una utilidad \$ 36,000, ó sea una colocación á 4 1 4 o o.

Miembras tanto la Caja de Ahorros se provee del capital necesario para sus giros, en general, en gran parte de las cajas de ahorros y de los depósitos á razo fijo.

Yo entiendo que hay un gram interés nacional, que hay un vivísimo interés nacional en que las instituciones del Estado sean las preferidas como instituciones de crédito para recibir el ahorro na-cional, especialmente el pequeño ahorro.

Crico que las instituciones del Estado deben dar mayor facilidad que los Bancos privados, á fin de estimular el ahorro nacional, el aborro individual, que. en resumen, significa alborro del país, no sólo porque lo estimula, sino porque en mi concepto hay conseniencia en que el Estado, por intermedio de sus institu-ciones de dedito, sea el que domine, encause y dirija el pequeño ahorro na-

La Caja de Ahorros obtiene, como digo, pante del capital que moviliza de los depósitos en caja de ahorros y de los depósitos á plazo fijo.

Per les de caja de ahorres paga el 6 olo cuando lo deposicado no pasa de \$ 300; el 5, de 300 a 800; el 4 de 800 a 1.500, y el 3 de 1.500 a 5.000. A glazo fijo paga desde el 6 hasta el 1 y 3 4, según las cantillades, porque, como di-go, la institución del Extado tiene gran interés,—y debe tener siempre,—en l'o abonar indereses elevados á los pequeños depósitos, que se desviarían á otros usos, y disminuirles à les grandes capitales que per si solos, per ouras combinacio-nes de la actividad humana deben buscar de obtener sur bleneficios é intere-

Por estos dos conceptios, la Caja ha arcuado en promedio, que es lo que interesa á este debade, 4.77 por ciento. El monto de lo depositado en la Caja de Aherros importa \$ 1.312.000; 1.052.000 pesos en caja de ahorros y \$ 259.000 á plazo fijo.

Pues bien; todo ese dinero de que ha dispuesto la Capa para las operaciones de sus giros, le ha importado el pago de un interes de 4.77 o o, como promedio; y como he dicho hace un momento, si las operaciones sobre sucidos y pensiones, hubieran sido hechas al 7 cjo, el dinero empleado hubiera resultado colocado al 4.25 o o; no hay más que hacer una simple resta para demostrar que en esas condiciones la Caja hubiera perdido en esos préstamos algo más del 1/2 olo.

A mí me parace que á cualquier institución de crédito privada, y aun cuando se trate de las que pertenecen al Estado. no puede en manera alguna sostenerse que en las operaciones no obtengan gamancias mayores ó menores, según el caso, pero namea pérdidas.

Señor Pérez Olave-Permitame el senor Ministro, ¿ese 1/2 o/o es del total de las ganancias?

Schor Ministro-Del total de las ganancias en las openaciones con los empleados públicos, jubilados y pensionistas.

Señor Pérez Olave-; Deja de ganar ese medio por ciento?

Señor Ministro—Hubiera perdido ese medio por ciento, si todas las operacio-

nes las hubiese hecho al 7 o o; el dinero hubiera resultado colocado a 4.25 olo, y como lo que abona por les depósitos que recibe es el 4.747 o o, resulta uma pérdida de 1|2 o|o...

Esto nis parece, señor Presidente, que es concluyente en el sentido de demostrar que no es posible que se determine de antemano que esta institución del Estado haga esa clase de operaciones com pérdi-

Es por esta circunstancia...

Señor Pérez Olave—Pero si esas ala-ses de operaciones le dan péddidas, otras Je dan ganancias; hay una compensación.

Lo que deseo que el señor Ministro me diga es si, en definitiva, con la rebaja que se hace al 7 olo, das gamancias del Monte de Piedald disminuyen á un extremo tal que es una pérdida para el Es-

Señor Ministro-Lo que hay que demostrar les otha cosa, señor senador.

Lo que tendría que demostrar al senor senador, es que no hay ninguna insti-tución del mundo, sea del Estado, 6 pri-wada, que haga operaciones con perdidas. No se concibe que institución alguna de cnédito, ó de cualquier otra na-turaleza, sea privada ó del Estado, pueda desenvolver las operaciones de su giro sabiendo que va á obtener pérdidas.

Señor Pérez Olave—Pero se deben te-mar las operacionels en total.

Señor Ministro-¡Cómo se van á to-

mar en total!

Señor Pérez Olave-Lo que no debe olvidar el señor Ministro es que la Caja Nacional de Alhorros es uma institución del Estado que beneficia á los propios empleados del Estado; es únicamente á éstos que se extiende el principio, mada más. De modo que aunque en esa parte hubiera pérdildas, basta que gane en otros conceptos para que no se tomara en cuenta esa péndida mara elevar el interés.

Señor Ministro—; Però el señor senador cree que la Caja de Ahorros, si hubiera de perder, iba á hacer esas operaciones? :Como es posible!

Señor Pérez Olave—: Entonces Serior Ministro—Vuellyo a decir, señor senattor, que si se estableciera el 7 o o. iógica y naturalmente la Caja de Ahorros restringiría sus operaciones.

Alhora afirmo de una manera categórica de que si se sanciona el 7 ojo como máximo de imterés, los que van á ser perjudicados son los propios empleados públicos... Señor Pérez Olave—¿Por qué?

Señor Ministro ... y como yo no deseo que los empleados públicos sean los perjudicados, como deseo que obtengan beneficios, pero que los obtengan sin de-trimento de las instituciones del Estado...

Señor Pérez Olave-Pero, tpor qué, señor Ministro?

- Por una razón muy Señor Ministro · sencilla: porque si la Caja de Ahorros pierde en esas operaciones el 1/2 o/o, hará solamente aquellas que la ley de inembargabilidad de sueldos le obliga A hacer, es decir, el descuento hasta dos meses en el sueldo de los empleados públicos...

Señor Pérez Olave—Entonces la Caja Nacional viola la ley; hace más de lo que la ley le manda. Señor Ministro

Señor Ministre—No; la ley dice que puede adelantar hasta des meses y hacer operaciones garantidas; pero la ley no puede entrar á determinar que la Caja ha de hacer operaciones á 20 meses, á 10 meses, ó que á un empleado que gana cien pesos sólo le puede prestar hasta quinientos ó á otro que gana descientos sólo le puede prestar hasta mil.

Eso no ha podido decirlo, puesto que es reglamientario, y debe quedar librado

á los recursos y medios de que dispone la Caja.

Lo que yo digo es que en el caso de que la Caja obtuviera péndidas, tendría necesaria y lógicamente que restriegir las cperaciones, es decir, que en vez de prestar, por ejemplo, sobre dos meses de sueldos no vencidos, tendría que prestar sólo sobre uno; que en vez de hacer operaciones à 20 meses de amontización, en vez de abrir un orédito, á un empleado que gana cien pesos, de quinientos pesos, por ejemplo, el crédito que le abriría sería inferior. En una palabra: en vez de destinar 848.000 pesos, como destinó el año 1910, para esta clase de operaciones, destinanía una cantidad menor en perjuicio de los emplea-dos. Por jué? Porque en las otras opraciones que la Caja realiza obtiene un beneficio superior.

Señor Pérez Olave-No dobe ser así. ¿Obtiene beneficios? Que deje de ganar un 1/2 o/o menos, pero siempre obtilene

beneficios.

Señor Accinelli-Pierde; no deja de ga-

Señor Ministro-Pierde, señor senador. Significa lo signiente: por este lado recine cien pesos y paga, por ejemplo, por ellos cuatro setenta y siete por ciento al año. esos mismos cien pesos los presta á un empleado público y el empleado público sólo le paga 4.25 por el mismo año.

Esa es la queración en neallidad, reducida á sus términos más simples y compren-

sibles.

Señor Pérez Olave-Pero gana 4.25; deja de ganar com relación á otras opera-

ciones que podía haber hecho. Señor Ministro—, Pero cómo es posible que al Estado—no digo ya á la Caja de Ahorros—se le exija que pague, por ejemnlo, 3 o o por el dinero y que lo preste à 2 o o, sea quien sea, sea al comercio, sea à los empleados, sea à la industria?

Sólo por razones excepcionalisimas de canacter transitorio, es que se podría justificar esa situación en un momento determinado.

Por ejemplo: el de la perdida de las obsechas en el país, que pudiera traer como-consecuencia una gran crisis económica. Yo entiendo que en ese caso excepcional debe el Estado facilitar el crédito á un interés bajísimo á todos los que fueran perjudicaldos para danles elementos para que se rehagan de la pérdida, que on ese caso tendiría otro sentido trascenden-talisimo, puesto que es algo que afectaría á la sociadad entera.

Pero ese caso sólo se explicaría como régimen transitorio; cesa, por otra parte, que no es una novedad.

Cdmo régimen normal, exigirle al Estado que pague por el dinero 4.75 o o y que por la misma cantidad sólo reciba 4.25, me parece que es injusto y anticomómico.

Señor Pérez Olave—No, no pierde. Estado, en un caso gana 4.25, y en el otro caso gana 4; deja de ganar ese 25, pero siempre gana.

Señor Ministro-No, señor; en esas operaciones piende. Señor Pérez Olave—Piende de ganar el

medio por ciento, pero no pierde.

Señor Ministro—La operación, reducida

a su forma más elemental, es la siguiente: a un particular la Caja le recibe 100 pesos y le paga 4.77. Esos mismos 100 la Caja se los presta á un empleado público, y este empleado público no le paga más que 4.25, y como la Caja tiene que pagar por esos 100 4.77, ocurre que piende la diferencia que hay entre las dos

cantidades, ¿Cámo es posible que se le exija esto-á la Caja?

Señor Pérez Olave-Pero como las operaciones hay que tomarlas en su conjunto, no en un rubro determinado, bien puede el Banco, para favorecer à cienta rama îm-portante de la Administración Pública,

١

dejar de ganar en esta parte un tanto por

No debe de olvidar el señor Ministro que la Caja de Ahorros goza del enorme privilegio que le da la ley de inembargabilidad, y bien puede ceder ese medio por ciento, ya que tilene tan enorme privilegio.

Sener Ministro-Pendiendo; um privilegio perdiendo es una novedad!

Senor Pérez Olave-No pierde.

Señor Ministro—La Caja de Ahorros di-ría enseguida: "Agradozco mucho ese pri-vilegio, pero no lo acepto." Señor Otero—El señor senador por Du-

razno me parece que está encarando equivocadamente el asunto, y por eso va a conclusiones también equivocadas: está confundiendo las operaciones bancarias con la collocación del capital propio.

El señor Ministro coloca las cosas en el terreno de las operaciones bancarias, en que la Caja está operando con dinero ajeno, lo recibe á un tipo y lo coloca ganando una pequeña diferencia, insignifi-

cante, 6 pièrde tal vez.
Alhora el señor senador por el Durazno está considerando el asunto como colocación de capital propio, que en vez de colocarlo a 7, puede colocarlo a 6 6 a 4; pero para los banqueros la ganancia está pracisamente en esa pequeñsima diferencia de interés entre lo que paga por el dinero y lo que cobra. La Caja de Ahorros se halla, en realidad, en estas circunstancias.

Señor Ministro—Por otra parte, para demostrar más lo que digo, voy á hacer esta referencia: el capital del Banco de la República, como se recordará, por s producido del "Empréstito Uruguayo del año 1896" se emitieron alhadedor de siete millones y medio de pesos en titulos, para obtemar cinco millones de pesos en oro. Los títulos del Empréstito tienam un initerés de 5 olo; pero como esos siete mi-llones y medio de pesos sólo produjeron cinco millones, resulta que ellos le cuestan al Estado un initerés muy elevado al

Señor Otero-Es dinero ajeno, en resumidas cuentas.

Señor Ministro-Hay otra parte del capital que como se recordaná se ha formado con 1.000.000 de pesos de superávits anteriores; y ofira parte del capital se ha formado reintegrando las acciones liberaldas; es decir, con pante de los beneficios que le correspondían al Estado.

De cualquier manera, aún el capital pro-pio que tiene el Banco de la República, le resulta caro; y no es posible, en esas cir-cumstancias, exigirle operacoines que le

prod zean pérdidas.

Per eso me parece que, no obstante ereer que no debiera hacerse referencia en este proyecto á intereses opinión—resulta...

Señor Pérez Olave--Pero si está convencido el señor Ministro ¿por qué en la parte que se refiere á las relaciones del Poder Ejecutivo ya le fija un inte-rés determinado al Banco de 7 o o?

Señor Ministro—Yo voy á explicar, y el señor senador verá que es una cosa distinta.

El Banco de la República es un Banco de Estado con absoluta autonomía.

La ley establece que el Poder Ejecutivo podría girar en descubierto hasta un milión de pesos en la actualidad. Si la ley no fijara el interés ¿quién lo fijaba?

Si el legislador no fijara el interés que negularan las operaciones entre el Banco de la República—institución del Estado

-y el Poder Ejecutivo, ¿quién lo fijaba? Podría resultar que el Directorio del Banco exigiera, por esos salidos disudores, hasta un millión de pesos, intereses muy elevados contrarios al interés del Estado mismo, y era natural que esas relaciones entre el Banco y el Poder Eje-

cultivo fueran determinados por la Asam-

Señor Pérez Olave — ¿Y no le parece también, señor Ministro, yá que el Esta-do le da una serie de privilegios á ese muy especialmente á la Caja nacional de Ahorros y Descuentos—muy justo que también le diga: ustedes, com mis servidores y lependientes no podrán cobrar más que el tanto por ciento?

Señor Ministro—El señor senador civida que el Estado mo le da nada á ese Banco. El Estado no le da al, Banco de da República, sino que se da á sí mismo, porque el Banco de la República es una

institución del Estado. Señor Pérez Olave—Fues si es así, si es el Estado mismo, el Estado no debe especular cen sus propios empleados, sino que por el combrario debe favorecer-los en todo lo posible.

Señor Ministro-Entonces demostraciones han sido inútiles. Señor Pérez Olave—Pero ¿en

quedamos? ¿El Banjoc es una institu-ción apartie del Estado en un caso, y en

otro es el Estado mismo?

Señor Ministro—He dicho que el empleado público no puede exigir del Es-

Señer Arena-Que lo ayude perdien-

do; diga claramente las cosas. Señor Ministro—... que le avulde perdiendo; no es posible exigir semejante cosa...

Señor Arena-Es demasiado tismo; no se le puede pedir á nadie eso. ni al Estado ni á cualquier otro parti-

Señbr Ministro/--Yo digo, para terminar, que es mi opinión que este proyecto no debía hacer referencia alguna á intereses; pero em vista de lo sancionado por la Camara de Representantes, de la opinión manifestada por la Comisión de Hacienda informante y después de todas las demostraciones que he hecho, que me parecen concluyentes, creo que el Senado debiera sancionar el artículo en la forma que lo ha propuesto la Co-misión de Hacienda; es decir, estable-cer el 8 o o. En ese caso, los beneficios que podrá tener la Caja por esta clase de operaciones...

Señor Arena-Serán casi nulos. Señor Ministro ... No pasarán del 1 2 por ciento.

Me parece que un medio por ciento es una cosa insignificante.

Si mas adelante el monto de las operaciones eneciera, si el dinero se abara-tara, podría, quizás, con una nueva intervención del Cuenpo Legislativo, reba-jarse. El mismo Poder Ejecutivo, si esas cincumstancias especiales se presentasen, podría—in defensa de los intereses de los empleados públicos — hacer las gestiones del caso para que no se llegara en el hecho al maximum establecido de

Señor Pérez Olave-Según tengo entendido, la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos tiene mucho dinero disponible, y tanto dinero tiene que ha tenido que recurrir al préstamo hipotecario. Señor Arena — ¿De ahí deduce el e-ficr senador que la Caja debe empezar

á perder dinero? Señor Pérez Olave—Si no pierde. No

mine las cosas de un solo punto de vista;

de abi proviene la confusión. Aumque deje de ganar un tanto ciento em ese rubro, desde que lo gana en otros, tomemos la operación en total y veamos que pérdida tiene la Caja Na-cional de Ahorros y Descuentos.

Señor Archa-Eso no es razonable. Nadie debe hacer operaciones en las cuales pierda.

Señor Pérez Olave-Lo que es curioso, señor Presidente, es que tratámdose de la parte más desheredada del verdadero po-

bre, como és el empleado público entre nosotros, que tiene sueldos mezquinos, miserables, que hasta hace muy pocos años estaba viviendo puramente de los prestamistas—se crea del caso hacer con él excepciones; y el señor senador por Montevideo, que está haciendo alarde á cada momento de su amor á la justicia y de favorecer al pobre y al humilde...

Señor Archa-Ese es un tema muy interesante y del que quiero yo ocuparme, si el señor Ministro lo permite.

En ese terreno lo quiero encontrar al señor senador.

Señor Pérez Olave-... no está bien que en un caso como este, que al fin y al cabo no ocasionará pérdida efectiva al Monte de Piedad, porque en el peor de los casos solo importaría una pequeña mierma en sus garacias, nada más,—no está bien, repito, que se haga hincapié en una rebaja pequeña en el interés.

Señor Arena-Yo vefa que me iban á plantear la cuestión em este terreno y ya tenía preparada la respuesta.

Los que nos vienen hablando del interés de los humildes, olvidan que realmente nos interesamos por los humildes cuando se plantean problemas que valen la pena, no cuando estamos en presencia de ver'daderas insignificancias, indignas de la atención de los propios humildes.

Voy á demostrar con números conclu-

yentes a cuanto alcanza la formidable protección para los humildes, de la que está haciendo alarde el señor senador por Durazno

Schor Pérez Olave-Yo no hago alarde de nada; perdone.

El que está siempre haciendo alarda es el señor senador por Montevideo. Hásta hace pocos días, en la discusión sobre los hijos naturales, estuvo hablando bas-

tante rato de todo eso. Ya que es tan insignificante, apor qué hace cuestión? ¿por qué no deja el 7 o o? Señor Arena-La ruego me deje concluir porque voy á ser brevísimo.

Yo lo único que quiero demostrar as que ese interés de los humildes que se pone en tela de juicio, es un interés que no valle la pena de que nos estemos ocupando de él, y lo voy á probar con números.

Señor Lenzi-Pido la palabra para hacer una moción de orden.

Hago moción para que se prorrogue la sesión por media hora á fin de poder terminar la discusión de este asunto.-(Apo-

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción del señor senador por Tacuarembó, está en discusión.

Se va á votar ši se prorroga la sesión por media hora hasta terminar este

Los señores que estén por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

Señor Arena-Es sabido, señor Presidente, que la Caja de Crédito no puede abrir de par en par las puertas de sus cajas á los empleados públicos. Por regla gemeral estos señores, modestísimos en su condición y en el estipendio que reciben, no pueden hacer sino modestisimas ope-

Me voy à colocar en los términos corrientes; voy a suponer que la mayor parte de las operaciones son por 100 pesos (la mayor parte de los empleados no puedem operar sino por 30 6 40 pesos), pero yo me coloco en aquel término medio, razonable, y los voy á suponer operando por 100 pesos.

Muy bien; 100 pesos, por reglar gene-

ral, se pagan en 20 mensualidades. Es lo corriente. La regla de antes era que se pagara en diez mensualidades, pero ahora,

por una modificación reglamentaria hace algún tiempo (conozco el asunto porque he sacado muchas veces plata de aquella institución de crédito en condiciones parecidas y no puedo equivocarme), se pagan en 20 mensualidades.

La diferencia que se establece entre lo propuesto por la Cámara de Representantes y le que proponemos nosotres es de un 1 o o . Un 1 o o dividido en 20 meses, representa cinco centésimos. De manera que un empleado público que ha pedido 100 pesos prestados, vendría á tener, con arreglo al criterio del señor senador, un perjuicio de 5 centésimos por mes. Ahora yo pregunto, señor Presidente,

sea cual fuere el humanitarismo de que nos sentimos investidos cómo suponer que 5 centésimos mensuales puedan ejercer influencia en la situación de los em-

·Cuando nosotros quiéramos, pues, remediar la situación de los empeados públicos y de la gente humilde, debemos fijarnos, lo repito, en cuestiones de mayor monto.

Me decía el señor senador, con apa-rente razón: "Pero señor, por lo mismo que es poco, ustades no deben tomarlo en cuenta"; pero el señor senador no debe odvidar que estos pequeños pocos re-partidos entre un gran número de gente, mientras en cada uno de los gravados no produce hinguna perturbación ni ningun perjuicio-pueden resolver la situación de una institución pública.

Es el caso precisamente en cuestión. Esos cindo centésimos para cada uno de los diez mil sujetos que operan con la Caja de Crédito no importan nada; sin embargo, para la Caja son la solución; porque esos cinco centésimos aportados por diez mil clientes equilibran su presupuesto y sangan sus balances amuales. Creo que con lo didho basta; la cues-

tión es clanisima y queda contestada, y yo, sin alpeanne lo más mínimo de mi notoria protección á los humildes, puedo, con toda justicia, sestemer el proyecto de la Comisión de Hacienda,

He dicho.

Señor Presidente—Se va a votar si se da el punto por suficientemiento discu-

Los señores por la affrmativa, en pie.

-(Afrimativa). Léase el adiculo con la modificación , aconsejada por la Comisión de Hacienda. (Se layo).

Se va a votar el antículo Teido. •

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Aftrmativa).

Secor Espalter-Quiero que conste mi voto en favor de da solución de la Cámara de Representantes.

Señor Pérez Olave-También debo agriegar que esta discusión—á lo menos á mi-me ha tomado un poco de sorpresa. Ayer no pude concurrir á la sesión del Senado; el asunto no fué repartido ni pubblicado en mingún diario, de mane-ra que he venido á imponerme de él recién ahona, por cuyo motivo no he tenido tiempo para tomar datos de ningunia espicele. Me he visto obligado á ca-Hanna ante la avalandha de números del señor Ministro, y como no hay tiempo para tomar a mi vez datos a fin de poderle contestar, por eso es que no prosigo ade-llante el debate.

Senor Presidente—Liéase el articulo que corresponda.

(Se leyó el artículo 32).

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba el articulo leido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afinmativa).

(Puestos en discusión los artículos 33

a 38 inclusive, fueron aprobados sin observación).

El 39 es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

Señor Repetto—Hago moción para que

se suprima la segunda discusión.—(Apo-

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción del señor semador por San José, está en discusión.

Se va á votar si se suprime la segunda discusión de este asunto.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará á la Cámara de Diputados.

Se va á dar cuenta de un asunto entrado.

(Se dió de lo siguiente):
"La Comisión de Peticiones informa
en la solicitud de la señora María Inéa
Manquez d. Alvarez."

-Repartase.

SPERIOR Repetto-Como este asunto tiene que masan à la Camara de Representantes, hago moción para que se trate sobre tablas.—(Apoyados).

Señor Presidente—Habiendo sido apo-yada la moción del señor senador por San José, está en discusión. Se va á votar.

Si se japrueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -('Afinmativa).

Téase.

(Se ley6 lo siguiente):

Comisión de Peticiones.

#### INFORME

#### Honorable Senado:

Vuestra Comisión, después de un de-tanido estudio de la salicitud de doña nois Maria Marquez, viuda del ex tesore-ro de la Diracción de Impuestos Direc-tos, don Cayetano Maria Alvarez, por si y sus hijas menores, solicitando por gracia especial como pensión la mitad de la asignación que percibía su esposo, resuelve, en vista de los fundamentos en que basa su petitorio, por creerlos de ri-gurosa justicia, aconsejaros, por lo tanto, prestéis vuestra aprobación al siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.0 Elévase por gracia la pensión que disfruta la señora María Inés Márquez de Alvarez y sus hijos menores, á la mitad de la que percibía su esposo el ex tesorere de la Dirección Genemal de Impuestos Directos, don Cayaiano M. Alvarez, en la época de su fallecimiento.

Art. 2.0 Comuniquase, etc.

Salla de la Comisión, Montevideo, Julio, 12 de 1911.

Carlos Albin .- J. Rapetto.

Señor Pæsidente-Está en discusión

Si no se blace uso da la palabra, se ya votar si se pasa a la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el anticulo 1.o.

(Se leyó).

Está en discusión.

Si no se hace uso de la painora, se va votar.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden.

Quada aprobado el proyecto en primera discusión general y panticular.

Señor Albín—Hago moción para que se suprima la segunda discusión de este

asun'to.—(Apoyados).

'Señor Presidente—Habiendo sido apoyada la moción del señor senador por Colonia, está en discusión.

Se va á votar.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en ple. (Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará.

Habiendo terminado la orden del vila se levanta la sesión. (Eran las 6 y 5 p. m.).

51.ª sesión ordinaria celebrada el 13 de Julio de 1911

#### PRESENT

#### EL SEÑOR DOCTOR RICARDO J. ARECO

#### (PRIMER VICEPRESIDENTE)

A las 5 p. m. entraron al salón de sesiones los señores: Pérez Olaye, Llenzi, Repebto, Albín, Arena, Vidal, Saldaña, Ferner, Tisconnia, Otero, Espalter y Accinelli.

Faltaron:

Con aviso, los señores: Viera, Enciso, Astigarraga y Meurquin. Con licençia, el señor: S. Castro.

Sonor Presidente-Está abierta la sesián.

Se va á dar cuenta de los asuntos entriaides.

(Se dió de los siguientas): "La Homorable Cálmara de Representantes remite un proyecto autorizando at Poder Ejecutivo a suscribirse a mil qui-nientes ejemplares del libro titulado "Diccionario Geográfico del Uruguay" de que es autor don Orestés Araújo."

—A la Comisión de Peticiones.

"La misma Cámara remite un proyèc-to de ley autorizando al Poler Ejecutivo para eximir de derechos de Aduana á llais máquinas distinadas á las industrias derivadas de la ganadería y agricultura.

A la Comisión de Hacienda.

"La misma Camara envía un proyecto de key destinando de remitas generales por una solia vez la suma de \$ 3.000 pa-ra la Junta Econémico-Aldministrativa del Salto.

-A la Comisión de Haciendia.

"La misma comunica haber aprobado el proviecto de decreto que autoriza al Podler Ejecutivo para adquirir ejempla-res del libno "El francés al alcance de tedos."

-Archivese.

"La Comisión de Cuentas del Poder Legislativo remite el proyecto de presupuesto para esa Oficina á regir en el ejer-cicio 1911-1912."

-A la Comisión deHacienda.

"La Comisión de Peticiones informa en la solicitud de las señoras Corina Martínez de Paullier y Eugenia Chaves de Fermámdlez.

-Repártase.

-- Repantase.

"La señora Adela Puig de Urquizó so-Picita devolución de antecedentes.

'—Devuélvanse por Secretaria previo necibo.

Señor Pérez Olave-Mociono, Presidente, para que se tratim sobre tablas los asuntos siguientes: primero, el proyecto remitido por la Cámara de Representantes sagún el cual el Estado se suscribe a un cierto número de ejemplares de la obra de que es autor el señor Oresites Araŭjo; - este asunto tiene cierta

ungemeia, por cuanto es un libro que ha sido solicitado con empeño por muchos de nuestros cónsules á fin de difundirlo por el exierior; —segundo, dos pensiones de que se acaba de dar cuenta, y tercero. el proyecto de presupuesto de la Comisión de Cuentas.—(Apoyados).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción del señor senador pon Durazno, está en discusión.

Se va á votar.

Si se aprueba.

Los secores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Señor Tiscarrii — Voy a pedir, señor Presidente, que sa traten sobre tablas después de los asuntes que ha mencionado el señor senador por Durazno, el referente al presupuesto de la Oficina Técnica y Aldministrativa de fra Rambla Suld y el proyecto venido de la otra Camara, sobre exemción de inspuestos a las maquinarias agrícolas y á la inclusión del maiz como exento de denechos en su introducción como semillas.—(Apoya-

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción del señor senador por Río Negro, está en discusión.

Se va á votar. Si se aprudba.

Los señores por la afiumativa, en pie. -(Afirmativa).

Señor Saldaña—Entre los asuntos de que se ha dado cuenta viene uno remitido per la Honorable Camara de Representantes que autoriza por una sola vez á la Junta del Departamento del Salto para invertir de nentas generales la su-

ma da tines mill pesos.

Hago moción para que se trate también sobre tablas en esta sesión en el orden que le correspondiera.-(Apoya, dos).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción, está en discusión.

Se va a votar. Si se amruelha

Los señores que esten por la afirmativa en pie.—(Afirmativa).

Se va á emtran á la orden ded día. Léase el proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para suscribirse a cierto número de ejemplares de la obra "Diccionario Geográfico del Uruguay", de que es autor el señor Orestes Araújo.

(Se levó):

La Honorable Camara de Ropresentantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo á suscribirse á mil quinientos ejem-plares del libro titulado "Diccionario Geo-gnáfico del Uruguay" de que és autor don Orestas Araújo, al precio de tres pesos el

Art. 2.0 La suma que demande la crogación anterior se imputará á rentas gemerales.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camarade Representantes, en Montevideo, A 13 de Julio de 1911.

> ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

> > Domingo Veracierto, Secretario.

Señor Presidente-Está en primera discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. ·(Afirmativa).

Léase El artículo 1.0.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprucha. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).

Léase el artículo 2.o.

(Se leyo).

En discusión.

Ei se aprueba.

Les señeres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El attículo S.o es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

Señor Pérez Olave-Mociono para que se suprima la segunda discusión .- (Apovades).

Señer Presidente-En discusión la moción del señor strador por Durazno.

Se va á votar. Si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, en pie -(Afirmativa).

Queda suncionado y se comunicará al Poder Ejacutivo.

Léase el proyecto referente á la señora Corina Martínez de Paulhier. (Se levó le siguiente):

#### PROYECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Elévase por gracia especial á quinientes cuarenta pesos anuales la pensión que actualmente persibe la seño-ra Corina Martínez de Paullier, hija del sargento mayor don José Antonio Mar-

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, Julio 13 de 1911.

C. Albin.—J. Repetto.

Señor Presidente-Está en primera discusión general.

Se va á votar si se pasa á la marticu-

·Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el articulo 1.o.

(Sa lend).

En discusión.

Si se aprueba.

Los geñores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). El artículo 2.0 es de orden.

Cueda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

Señor Repetto-Hago moción para que se suprima la segunda discusión. - (Apovados)...

Señor, Presidente-Habiendo sido apoyada la meoión, está en discusión.

Se va á votar.

Si se aprueba..

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará á la otra Cámara.

Léase el otro asunto. (Se leyó lo siguiente):

#### PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Auméntase por gracia especial en ciento sesenta pesos anuales la pensión que actualmente disfruta la se-nora Eugenia Chaves de Fermandez, como viuda del jubilado don Manuel P. Fer-

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 13 de 1911.

C. Albin.-J. Repetto.

Señor Presidente-Está en primera disensión.

Se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 1.0.

(Se leyó).

En discusión. Si so aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El artículo 2.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

Schor Lenzi—Hago moción para que se suprima la segunda discusión.—(Apoyados).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción, está en discusión.

Se va á votar.

Si se apureba.

Los geñores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Que la sancionado y se comunicará.

Léass el proyecto referente al presupuesto de la Comisión de Cuentas del Poder Legislativo.

(Se empezó á leer).

Señor Pérez Olave-Es el mismo presupur sto del año pasado; por lo tanto, mociono para que se suprima su lectura.--(Apoyados).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción, está en discusión.

iSe va á votair.

Si se aprueba..

Los señores por la afirmativa, en pie - (Afirmativa).

(El presupuesto cuya lectura se suprime es el siguiente):

#### PROYECTO DE LEY.

Artículo 1.0 Durante of ejercicio económico de 1911-1912 regina para la Oficina de la Comisión de Cuentas del Poder Legislativo el siguiente presupuesto:

Un	Contador .					8	2.520	00
Un	Oficial 1.0.					))	1.830	00
Un	idem 2 o					))	1.260	00
Un	Auxiliar 1.o.					))	1.008	00
Un	ídem 2.o					<b>)</b> )	882	00
	ídem 3.o					. »	630	00
	ídem 4.o					<b>)</b> )	525	00
$U\mathbf{n}$	Portero			٠.		))	420	00
	0 11					_		
	Sueldos .					S	9.186	00
	Alquiler de ca					))	780	00
	Gastos de ofic	ina	١.			))	300	00
	Total					\$	· 10, 215	60
	•	-	•	-	-	w		~ ~

Asciende el presente presupuesto á la suma de diez mil doscientos quince pe-

'Art. 2.0 A los efectos del pago (ley 14 de Mayo de 1880, artículo 3.0), este presupuesto será incluído en el de gastos del Honorable Senado.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, á 13 de Julio de 1911.

Adolfo Pérez Olave, Presidente. →Domingo Cossio, Secreta-

Señor Presidente-Está en primera discusión general.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar si se pasa á la particular. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el artículo 1.o. · ·

(Se layo).

En discusión.

#### CAMARA DE SENADORES

Si se aprueba. Lor señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artfculo 2.o. (Se leyó).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). 🔍

El artículo 3.0 es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

Señor Pérez Olave-Meciono para que se suprima la segunda discusión.-- ('Apo-Yados).

Señor Presidente-Habiendo sido apoyada, está en discusión. Se va á votar si se suprime la segunda

discusión.

Los señones por la adrmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicaná.

Léase el asunto referente á la Oficina o Técnico-Administrativa de la Rambla Sust.

(Se leyó lo siguiente):

La Honorable Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PEOYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Incorpórase á la División "Puerto de Montevideo" del Departamento Nacional'de Ingenieros el siguiente persenal encargado de la fiscalización de las obras de la Rambla Sud:

Un Ingeniero Jese de Oficina.	S	4.050
Un Ingeniero encargado del con-	Ħ	
trol y cálculo de las Obras		
Marítimas	3)	2.700
- Un ingemero encargado dei con-		
trol de los terraptenes, obras		
de saneamiento y superestruc-		•
tura (pavimentación, adornos,		
iluminación, vias de comuni-		
cación, etc.)	))	2.700
Un Secretario Contador	))	1.680
Un Auxiliar de Secretaria	))	720
Un Dibujante	))	960
Un Auxiliar, encargado á la vez		
del ensayo de materiales	»·	720
Cuatro Sobrestantes á \$ 900		
cada uno	""),	3.840
Un Portero	))	360
Gastos de Olicina.	>>	600
Aiquiler de casa	))	1.200
Arrendamiento de un vaporcito		
de inspeccióa.	<b>&gt;&gt;</b>	3.600
Presupuesto anual	S	23, 130

Por una sola vez: para adquisición de muchles, aparatos. mesas de dibujo, etc. . . \$ 1.000

Art. 2.0 Los empleos comprendidos en el auticulo precedente, se irán proveyendo por el Poder Ejecutivo á medida que la ejecución de las obras lo exijan. Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, a 13 da Julio de 1911.

> ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

Domingo Veracierto, Secretario.

Señor Presidente-Está en primera discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léasa el artículó 1.0. (Se leyő).

En discusión

Si se aprueba

Los señores por la afirmativa, en pie. .--(Afirmativa).

Léase el articulo 2.0.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba. Los señeres por la afirmativa, en pie. →(Alfirmativa),

El 3.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión

general y particular. Señor Tiscornia—Hago moción para que Se suprima la segunda discusión.—(Apoyadosì.

Senor Presidente-Habiendo sido apoyada la moción, está en discusión.

Se va a votar si se suprime la segunda discusión.

Les señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará.

Léase el asunto que corresponda. (Se layo lo siguiente):

La Honorable Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### PROYECTO DE LEY

Arifculo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para eximir de derechos de Aduana á tollas las máquinals destinadas á las industrias derivadas de la ganadería y agricultura.

Art. 2.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para importar, libre de derechos de Aldua-na, semilias de oereales con d'estino á la reventa al precio de costo, pudiendo desti-nar á este efecto la suma que la ley de Junio 2 de 1906 afecta á la sola adqui-sición de semillas de trigo.

Art. 3.0 La exoneración otorgada por ei artículo anterior, comprende la patente adicional destinada á la construcción

del puerto de Montavideo.

Art. 4.0 El Poder Ejacutivo reglamentará la presente ley.

Art. 5.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sisiones de la Honorable Cámara de Representantes, à 12 de Julio de 1911.

ANTONIO M. RODRÍGUEZ, Presidente

Domingo Veracierto, Secretario.

Schor Presidente-Está en primera discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el artículo 1.0.

(Se leyó).

En discusión.

Señor Otero—La palabra "derivadas" pareco que tiene un alcande un poco vago.

Yo desearía que se precisase cuáles son las industrias derivadas de la agricultura, á que se refiere este artículo, porque hay muchas industrias derivadas de la agricultura que tal vez no estén dentro dei espiritu de esta lay.

La Comisión de Hacienda, que ha inter-

venido en este asunto... Señor Vidal—Este asunto se está tra-tando sobre tablas; la Comisión de Hacienda no ha informado.

Señor Otero-Sería práctico, para obviar tiempo, que se suspendiese la discusión de este asunto, pasándose al siguicote, ő sé disjaise para mañana. — (Apoya-

Hago moción para que se suspenda hasta mañana, poniéndose en primer término en la orden del día.—(Apoyados).

Señor Presidente—En primer término

se encuentra otro asunto.

Señor Otero-Entonces en segundo término, porque el señor Ministro de Indus-trias manifestó deseos de que fuese sancionado, porque la introducción de semi-llas en este momento es necesaria para aprovechar este invierno.

Señor Presidente—Se va á votar si se coloca esta asunto en segundo término en la orden del dia de mañana.

Los señores por la afirmativa, en pie. ¬(Afirmativa)

Léase el etro asunto. (Se leyó lo siguiente):

La Honorable Cámara de Repuesentautes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

#### · PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Destinase de rentas gencrales, por una sola vez, la suma de tres mil pesos (\$ 3.000) á favor de la Junta Económico-Administrativa del Salto.

Dicha suma se invertirá en la siguiente

forma:

	1 Galpón deperiza						· <b>S</b>	1.000
1	0 Carros tang	ues	, á	Š	120	c/u	»	1.200
	0 Animales, å						»	500
2	0 Aireos, á.			<b>»</b>	10	e/a	n	200
1	mprevistos .		. •			•	»	100
	Suma.						\$	3.000

Art. 2.0 Destinase también de rentas generales la suma de cuatrocientos quince pesos (\$ 415) mensuaks, y á favor de la misma Junta Económico-Administrativa del Salto, que tendrá la siguiente in-

Suc	ldo de 1	0 c	arı	erc	эя,	á Ş	3 20	) c/	a.	\$	200
Ider	n de un	ca	pat	AZ.						>>	30
	raje par									))	160
	apostura										
ge	istos .	٠,	٠			•	٠		•	))	25
_	Suma									\$	415

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo, á 12 de Julio de 1911.

> ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

> > Domingo Veracierto, Secretario.

Señor Presidente-Está en primera discusión generall.

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la athumativa, en pic. -(A:firmativa)

Léase el antículo 1.0. (Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 2.0.

(iSig Telyió).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

El anticulo 3.0 es de onden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

Sener Albin-Como ha sido aprobado esto projecto sin observación alguna, haga moción para que se aprima la se-gunda discusión.—(Apoyados). Señor Presidente—Habiendo sido apo-

yada, está en discusión.

Se va á votar.

Si se abrueba...

I cs señones por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Queda sancionado y se comunicará al Poder Ejecutivo.

Léase el proyecto de ley que modifica la ley de Jubilaciones y Pensiones Escolares.

(Se leyó lo siguiente):

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiento

#### PROYECTO DE LIEY

Anticulo 1.0 Los artículos 39 y 41 de la ley de 26 de Mayo de 1896 quedan deregados y sustituídos por los siguientes:

"Artículo 39. Es absolutamente nula teda exajenación ó afectación de jubilaciones no devengadas.

Sean éstas devengadas ó futuras, se declaran totalmente inembargables.

Lo establecido en los incisos anteriores no regirá para las operaciones de crédito que haga la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos.

Travandose de obligaciones con la Cain avalances de omigaciones con la Ca-ja Nacional de Aleorros y Descuentes, po-drá embargarse hasta la vercera pante del sueldo de los jubilados, perisionistas y retirados."

"Artículo 41. Ningún jubilado ó pen-sionista de la Caja Escolar podrá au-sentarse del Consejo Aldministrativo de di

cencia del Consejo Aldministrativo de di-cha Caja. Caja licencia no podrá otor-garse por más de sois moses, pero podrá renovanse antes del veneimiento de los seis masos.

En caso de infracción penderá el jubi-lado ó pensionista el sueldo correspon-diento al tiempo de ausencia indebida.

Las resoluciones del Consejo Administrativo serán apelables ante el Poder Ejecutivo."

Art. 2.0 El promedio que en lo sucesivo so tomará por base para establecer el monto de les jubilaciones escolares será el que resulhe de los sueldos deven-gados durante los últimos cinco años de senvicios.

Airt. 3.0 Comumiquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara fle Regressortandes, en Monitevideo á 13 ile Julio de 1911.

> ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente.

> > Domingo Veracierto. Secretario.

Señor Presidente — Está en primera dizcusión general.

Se va á votar si se pasa á la panticu-

Los señores por la afimmativa, en pie —(Afirmativa)

Léase el antículo 1.0. (Se leyó).

1.11

Está en discusión. Se va a votar si se aprueba. Los señcres por la afirmativa, en ple. -('Alfimativa).

Léase el artículo 2.0.

(Se leyő). Está en discusión. Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Admmativa).

Di articulo 3.0 es de orden.

Queda aprobado el proyecto en pri-mera discusión general y particular. Señor Peréz Olave—Hago moción para

que se suprima la segunda discusión.-(Ag cyados).

Señor Presidente — Habiendo sida apoyada la moción, ediá en discusión.

Se va á votar. Si se suprime la segunda discusión de este asunto.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Quida sancionado y se comunicará al Poder Ejecutivo.

Léase el asunto referente al Casillero Judicial.

(Se leyó).

Está en discusión general.

Se va á votar si se pasa á la particular. Les señeres por la afirmativa, en pie. -(Afirmatiya).

Léase el articulo 1.0.

(Se levó).

Está en discusión. Scñor Tiscornia—; Está en discusión el articulo 1.0?

Señor Presidente-Sí, señor.

Bi amusullo 1.0 del proyecto que fué aprobado en primera discusión general y panicular.

¿Quince que se lea otra vez? Señor Tiscornia—Sí, señor.

 $(\mathfrak{S}_{e} \text{ lev6}).$ 

Manual articulo del proyecto venido de la Cámara de Ropresentantes, en dos paritos: 1.0 cm la nominación que da á esta institución y 2.0 la autoridad de la cual ha de depender.

Ye no estey de acuerdo con ninguna de las des medificaciones y voy á ex-pranar les motives que tengo para ello.

A mi me parece que dice de una mano-ra más completa con la función que va á desempeñar esta institución el nombro de Casillero Judicial.

No ense que corresponda nominarlo Registro de Reincidencias, porque no sólo las reincidencias van á ser anotadas en esta repantición; van á ser también las reitenacionas de delito; y por consiguienle, delle que toda nominación debe com-prentier todas las funciones, venteta a quedan fuera de ella la parte que menciono, que sin embargo es parte integrante, de la institución.

de la institución.

El proyecto primitivo presentado pou el señor diputado por Río Negro dector Massera, la mominaba "Archivo Judicial de Reimi dencias". Puro el mismo doctor Massera al hacer mentión de las leyas vigentes em las distintas maciones eurapeas, recondaba que la nominación dada á todas ellas era de Casillero Judicial.

La innovación, pues, fuera de que va control lo que está establecido uniforme-mente, se hace más necesaria mactener-la en cuamto esa denominación, repito, comprende todos los cometidos que va a desempeñar la institución, mientras que como se va á nominar abona, quodará uno muy importante sin estar compren-

Creo, pues, que debe mantenerse nombre de Casillero Judicial como lo ha-bía nominado la Cámara de Represen-tanbas.

Chec también que conviene mantener la jerangula establecida por la Camara de

Representantos; es decir, comiar a la Alta Corte de Justicia esta institución.
Como se dice en el antículo 2.c. la función exclusiva del Casillero es dar datos à la autoridad judicial.

Siendo así, siendo una entidad mera-mente judicial, no puede estar bajo la de-condencia del Consejo Ponitempiario, que os una entidad meramente administratives.

Entra y cabe dentro de las funciones

que ejence la Alta Corte de Justicia la institución que se crea; pero no entra dentro de las funciones que ejerce el Consejo Penizemeiario.

La ley de oreación del Consejo Penitenciario confía á éste las siguientes funciones:

Artículo 2.0, "Corrésponde al Consejo "Panitenciario la superintendencia direc-"tiva de la Cárcol Penitecciaría y de la "Cárcel Preventiva y Correccional, a cu-"yo efecto:

"Lo Velana é interventira en la fil y "corrocta aplicación del régimen "penitenciario establecido en el Có"digo Penal, acondando al réecto "las órdenes é instrucciones que de-"ban darse á los directores de cár-"calles, quienes se hadlaran someti-"dos á su dirección."

Una funcción, como se ve, administrativa.

"Lo Formulará el reglamento general ide la Pembrociciania y de la Chroel "Preventiva y Corneccional, y los re-"glamentos especiales de talleres, "prevenidos y demás, determinando "en ellos con toda pricisión: las re-"glas que deban obsenvarse para el "gobierno intenno de estos establicoi-"mientos; los casos y condiciones en "que podrán aplicarse castigos dis-"ciplinarios; la naturaleza, tiempo y "demás circunstancias de los traba-"jos á que sean destinados los con-"dunados; las religiones de los pe-"mados entre si y con otras perso-"mats; el régimen abmenticio y los "soconros que los penados puedan "recibir."

La función mencionada en este número es también absolutamente administrativa.

Propordina al Poder Ejecutivo el "nombramiento del director interno "de cada uno de los establecimien-"tos que se hallen bajo su depen-"dencia y de acuerdo con estos el "del personal subalitenno de los mis-"mos."

Ente inciso también conía al Concejo Penitenciario una función administrativa.

"4.0 Presondará al Poder Ejecutivo y al "Superior Tribunal de Junicia una "nómina anual de los trabajos, pro-"sponiendo das reformas que crea "convenientes introducir, en sa le-"gislación panal ó en los reglamen-"tos carcelanios.

"5 o Arbitrará en cuanto sea posible los "medios para que los cumplidos y "los penalos que hayan obtenido li-"beradion conditional se dediquen al

"trabajo y hagan vida negular.
Organizata la aliministración de les
"fondos de los persados de la Peni-"Wendania y Circif Corrections! y "la del peculio de los condenados, a "fin de que su distribución se haga "rigurcsamente en la forma deter-"minada por los artículos 92 y 97 "del Código Penal."

Son, como se ve. funcionos completamente administrativas.

Sonor Pérez Olave-Pero pueden ser funciones administrativos dentro del cr-den judiciol, y tan es así que el Consejo Penitenciario idapende en cierta manera de la Alita Corte de Justicia, que es un organo de la Administración de Justicia.

(Continúa).

REGIBEN AVISOS, PARA BL MUMERO DEL DIA SIGUÏENTE, HASTA LAS OUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION 82

# AVISOS

#### Montevideo, Viernes 28 de Julio de 1911

#### TARIFA DE AVISOS

APROBADO POR RESOLUCIÓN DEL "SUPERIOR GO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909

Por centimetro diario

Por	90	publicaes	ones se	cobrar	á	8	0.025	
"	60	,,	,,	"		,,	0.03	
"	30	>1	,,	**		,,	0.04	
>1	20	11	91	**		21	0.05	
31	10	+1	,,	17 .		,,	0.06	
21	5	,,	,,	"		**	0.08	
De 1	4.8		» î	21		12	0.10	
		lenos de	ciaco ce	ntimetr		el pr	ecio ser	á

convencional.

OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centimetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

# Avisos del día

#### Ministerio de Industrias

MECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

#### ACTA N.o 806

Con fecha 3d de Junio de 1911, e señor Pedro Bozzelo, domiciliado en Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "NOLSON"

destinada á distinguir les artícules comprendides en la cargería 8, clases 61.a á 73.a.—Montevideo, Ju-dio 26 do 1911.—Ricardo Sánchez, Jefa & Sacción, 180-y.ag.13.

#### ACTA N.o 843



Con fecha 27 de Junio de 1911, el señor Fer-mando Monvo, demisdiado en Monsevideo, ha solidi-tado el registro de la maioa: "UNION"

destinada à distinguir les artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 4 y 5, char's 8.c. 16.a. 17.a. 18.a. 19.a. 20.a. 22.a. 22.a. 33.a. 25.a. 38.a. y 89.a. — Mon. witeo, Julio 26 de 1914. — Ricardo Nánclez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 865



Cen f dia 14 Je: Julio de 1911, les señores Bar-rea Caravie y Cla, aposterades de la "National erer Cr", de Wankesha, Estado Wicconsin (E. U. Acuerrea), han selicitado el registro de la marca: "WHITE ROCK"

destinada á distinguir los artículos comprepaidos en la categoría 8. class 69.a.—Monrevideo, Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 185-v.ag.13.

ACTA N.o 855



(1) ORDEAUX TILLEI Ŵ

Con fecha 30 de Junio de 19dd, el señor Manuel Cauderan, cerca de Burdees (Francia), ha solicitado el registro de la marca:
"VERTTABLE ANISETTE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en da calegoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 26 de 19dd.—Ricardo Sánchez Jefe de Sección.

#### . ACTA N.o 870



Con fedha 21 de Julio de 1914, los soñores Barbesa Caravia y Cía., apoderados de la "H. J. Ibeniz Cy", de Allegaeng, Pensolvanda (E. U. de América), han solietado el registro de la marca: "IBELNZ"

destinada à distinguir les artículas comprendides en la categoría 8, claces 62.a, 63.a, 64.a y 66.a.—Mon-tevileo, Julio 26 de 1911.—*Rivardo Nánchez*, Jete de Sección.

#### ACTA N.o 871

Con facha 21 de Julio de 1911, les señor s Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la "H. J. Ibeinz Cy", de Allegheay, Peneglyania (E. U. de América), han solicitado el registro de la marca: "57 VARIETIES"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a, 63.a. 64.a y 66.a.—Mon-t video. 26 de Julio de 1911.—*Ricardo Sánehez*, Jo-fe de Sección.

#### ACTA N.o 872



Con fecha 21 de Julio de 1941, les señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la "The Chalmers Mover Cempany", de Detroir, Michigan (E. U. de América), han soliciado el registro de la matea:

destinada à distinguir les articules comprendides en la categoria 3, clare 25.a.—Montevidec, Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Socción. 190-y.ag.13.

#### ACTA N.o 857



Con fecha 15 de Julio de 1911, los señores Julio Lansac é hijos, domiciliados en Montevideo, han solicitado el registro de la marka: "JEFFH"

destinada á distinguir les artículos comprendidos en las entegorías 2 y 7, clases 14.a y 58.a.—Montvi-deo, Judio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 183-y.ag.13.

ACTA. N.o 863

"Con fecha 13 de Julio de 1941, el señor Eladio A. Vulasco, apad rado de la "The Great Western Gersal", de Chicago, ha solicitado el registro de la marca:

marca:

"MOTHER'S"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 65.a. 66.a. 70.a y 71.a.—Montavidao Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 781

¡Con fecha 16 do Junio de 1911, el s'hor Nicolás
Lorenzo Minesti, dumiciliado en Montevideo, ha seliciuado el registro de la marca:
"SOLE"

"SOLE:
destinada á distinguir les artícules comprendides en
la categoría 8, clases 68.a y 69.a.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección,
1901-y.ag.13.



Con fecha 21 de Julio de 1911, el señor Ernesto Mazza, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

#### "YOLANDA"

destinada à distinguir les artícules comprendides en las colegorías 1 y 2, 5 y 8, clases 1.a, 9.a, 12.a, 14.a, 38.a à 43.a, 61.a à 71.a.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jeje de Sección. 187-y.ag.13.

ACTA N.o 866



Con f cha 14 de Julio de 1911; los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados del señor Joseph Beecham, comerciando bajo di nombre de Thomas Bescham, de Westfild Street, St. Helens, Laucashire (Inglaterra), ban solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL" destinada á distinguir los arrigules comprendados en

destinada á distinguir los artícules comprendidos en la categoría 9, clase 79.a.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de 8 cción.

#### 186-v.ag/13.

#### 7.a Sección del Departamento de Montevido

T.a Sección del Uspartamento de Montavidao En Montevideo, y el día 25 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de os interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den CARLIOS BUZZONI, de 27 años de edad, de estado sollero, de profesión herrero. de nacionalidad kialiano, nacido en Como, domiciliado ca 19 agle La Paz núm. 39, y doña ELISA TANTARIDÚNI, de 18 años de edad, de estado sollera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Como, domiciliada en la calle Médanos núm. 61.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el marrimonio proyectado, lo deservados profesión de servado de su sexo.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el ma'rimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocar has causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 6.a sección y publicado en el Diario Oficial, por espacio de coho días ecmo lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

-18.a Sección del Departamento da Montevideo de la facilita del Estado Civil.

En Montevideo y el día 26 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirac en matrimonio don EPIGMENIO ROUX, de 21 años

de edad, de estado soltero, de profesión tipógrafo, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, domickiado en la calle Riwera núm. 558, y doña MARRIA ELEENA CABRAID, de 21 años de edad, de estado soliera, de profesión labores de su sexo, le nacionalizad oriental, nacida en esta ciudad, domicidade en la calla Fão. Araucho núm. 6.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el ma rimonio preyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta d. esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de cedo días como lo manda la lay.—Ficente Borro, Oficial del Estado Civil.

# OFICIALES Asistencia Pública Nacional

#### A los pintores

A los pintores

Se llama à propuestas para las obras de pintura y colecación de vidirios en el c.l.ficio destinado à "Maternidad y Refugio de Embarazadas". (Bulever Artigas y Coronel Brandzen).

Las propuestas, exindidas en el sellado correspondiente, se ajustarán al pliego de condicionas, memoria descriptiva y plancs que se hallan à disposición de los interesados en la Secretaría G neral, calle Rincón núm. 23, todos los días hábiles de 12 m. à 6 p. m., y so recibirán hasta el momento de ser abiertas, lo que se efecuará en acto público en la misma oficina, el jueves 3 del próximo mes de Agosto á las 4 p. m.—Montevideo, Julio 22 de 1911.—Lu Dirección General.

166-v.ag.3.

## Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advirtióndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión á cua quier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, 1.0 de Junio de 1911.—La Administración.

AL PUBLICO

Es hace presente á las personas que hagan publiaciones en el Diario Oficial, que esta Administraión no ha autorizade á nadio para que, invocande 
i nombre de la misma, exija compensaciones extraorlinarias por aquellas.—Montevidao, Marzo 9 de 1918.

—La Administración

En esta imprenta, se venden diarios vie-los, en buen estado, á \$ 0.40 los diez kilos. LA ADMINISTRACION.

## Consejo Macional de Higiene

Consejo Macional de Migiene

DIPLOALAS DE MEDICÓS VETERINARIOS

De conformidad con lo estatifao en el artículo

1.0 de la reglamentación del ejercicio de la profesión de Médico Vcterinario, pronulgada por el Pider Ejecutivo con fecha 20 de Mayo del corriente
año, se previenz á los señores Médicos Veterinarios
que no hayan presentado sus diplomas para ser
inscriptos en el Registro de esta Corpofación, que
d ben llenar esa foramilidad dentro del plazo de
90 días.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Altredo
Vidal y Fuentes, Presidente.—Paccual Prado, Secrefario. 126-voct.17.

#### Comisión del Monumento al Grito de Asencio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencia», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

(Republica O. del Uruguay).

Se hace saber à los interesados que esta Comisión, con el propósico de dar amplias facilidades 4 todos los artistas que deseen concurrir al concurso de proyectos para la erección de un monumento commemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorrogar hasta el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el término establecido en el llamado de fecha 15 de Febrero último, que vencía el 15 del próximo mes de Julio.—Mercedes (República Oriental), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastre, Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.31.

#### Dirección General de Aduanas

EDICTO—Por disposición del soñor Director General de Aduanas de la República, doctor don Alejo Idiartegaray, se cita, llama y emplaza á don CELES. TINO CASTELLO, para que de ntro del término de diez días, á concar desde la fecha, comparezca ante esta Dirección General, con objeto de ampliar la declaración que presentó en el sumario iniciado el 23 de Junio último con motivo de la desención efectuada por el Resguardo de 24 balanzas que conducía el citado Casilla, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 20 de 1914.—Beajamín Pereira, Escribano de Aduana. 151-v.ag.2.

EDICTO—Por, disposición del señor Director General de Aduanas do la República, doctor don Alejo Ydiartegaray, se cita, llama y emplaza á don ISIDRO NIZAROIAA, para que dentro del término de diez días, comparezca ante esta Dirección General á d ducir sus derechos, en el sumario que se le sigue por ccultación de objetos sujetos al pago de derechos, en su equipaje, y bajo apercibimiento de lo

que hubiere lugar.—Montevideo, Júlio 19 de 1911.— Benjamin Pereira, Escribano de Aduana. 133-v.jul.30.

# Consejo de Administración del Puerto

Consejo de Administración del Puerto OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION Segundo Hamado á licitación para la instalación de un gabinete higiénico. Llámase á licitación para la instalación de un gabinete higiénico en la Rambla del Puerto, frente á la calle Turaingó, de accerdo con las condiciones y plano que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las prepuestas, en el sellado, correspondiente, se recibirán en dicha Oficina el 1.0 de Agosto próximo, á las 3 de la turde fecha y hora en que se les dará apertura.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la qu. más convenga á sus intereses 6 el de rechazarlas todas.—Montevideo, Julio 22 de 1911.—Eduardo A. Lukasievicz, Oficial 1.0. 169-v.ag.1.0.

# Llamado á licitación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera, entre las calles Florida y Con-vención.

ribera, entre las calles Florida y Convención.

Llámase á licitación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 4/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina hasta el 2 de Agosto próximo á las 3 p. m., f cha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

82-v.az.2. 82-v.ag.2. cial 1.o.

Llamado á licitación para la construcción de un muelle de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención.

Llámase á licitación para la construcción de un muelle de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerao con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente de \$ 0.25, so recibirán en dicha Oficina, hasta el dia 3 de Agosco próximo á las 3 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Atministración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó cl de rechazerlas todas.

—Montevideo, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

kasiewicz, Oficial 1.0.

\*\*Elamado á licitación para la construcción de 3 haugars frente á la Barsena I del Puerto.

Llámase á licitación para la construcción de tres hangars frente á la Dársena I del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria descripira y planos del proyecto oficial, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 y 1/2 à. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente de \$ 0.25, se recibirán en dicha Oficina hasta el 28 de Julio corriente á las 3 p. m. fecha y hora en que se les dará apertura, reservandose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga à sus intereses ó el de rechazarlas todas. Montevideo, Julio 10 de 1911.—Eduardo A. Lukasie wicz, Oficial 1.0.

#### Secretaria de la Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMADO A CONOURSO

Llamase por segunda v.z a concurso para procer la cátedra do Gramática del Instituto Normal e Señortias.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán tocos los días hábiles de 12 a 5 p. m. hasta el 14 e Agosto próximo.—Montvideo, Julio 15 de 1911.

Pedro Bustamante, Secretario General. 120-v.ag.14.

LIAMADO A CONCURSO

Llámase a concurso, de acuerdo con las bases formuladas, para proveer treinta y una ayudantías de primer grado, diez "ayudantías de segundo grado y diez syudantías de tercer grado para mujeres, creadas por ley de 9 de Junio último, en las escuelas urbanas de la Capital.

Las solicitudes respectivas sa recibirán en esta Secretaría t.dos los días hábiles de 1 á 5 p. m., hasta el 31 de Enero de 1912 para los dos primeros y hasa el 31 de Marzo del mismo año, para el último.—Monlevideo, Julio 14 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

#### TEXTOS ESCOLARES

Habiendo sido nombrada la Comisión encargada e formular la lista de textos que han de usarce n las Escuclas Públicas durante el curso escolar e 1912, se avisa á los autores y editores de obras e instrucción primaria que pueden presentarlas,

LA ADMINISTRACION avisor, para al numero del dia siguie ete, harta las guateo de la Parde ZZ 悬音 BEGUINES

ya sean impresas 6 manuscritas, a esta Secretaría, todos los días hábiles de 12 a 5 p.m. hasta el 31 le Agosto del corriente año.

Las obras impresas deberán presentarse en número de tres ijemplares.—Montevideo Junio 15 de 1911.—Ll Secretario General. 2318-v.ag.31.

1911.—Bl Secretario General. 2318-v.ng.31.

LLAMADO A CONCURSO

Liámass & concurso para proveer en efectividad las ayudantías de las Escuelas Rurales del Departamente de Monterideo, que estén desempeñadas interinamente hasta la fecha, conforme & las bases sancionadas para el concurso de Ayudantías decretado para la sde las anevas escuelas rurales, pero limitadas en este caso & las syudantías actualmente vacantes, y estableciéndose que, en el caso de que por este último concurso no se provean todas las ayudantías rurales que deban proveerse en el corriente año. se considerarán incluídas las sobrantes en el concurso que se decreta en esta fecha.

Las solicitudes respectivas se recibirán en esta Secretaría, todos los días hábiles de 12 á 5 p. m., has ta el 31 de Julio próximo.—Montevideo, Marzo 22 de 1911.—Pedro Bustamunte; Secretario General.

1661-v.jl.30.

## Ministerio de Industrias

# BECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIC

ACTA N.o 862

Con fecha 13 de Julio de 1911, los s nores Contes y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"NONPAREIL"

\*\*NORTARELII
destanada á distinguir los artículos comprendides en
las categorías 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9, clases 9.a;
li.a, 12.a, 14.a, 16.a, 21.a, 22.a, 33.a, 35.a, 89.a,
50.a, 53.a, 58.a, 60.a, 66.a y 76.a.—Montevido,
Julio 25 d. 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### **ACTA N.o 841**



Con fecha 26 de Junio de 1911, los señores Barhosa Caravia y Cia., apoderados de los señores Folton y Guillamane Carlswirk Actum Gesellschaft, de Mulheim, s. Rhin (Alemania), han solicitado el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las can gorías 2 y 3, clases 8.a y 27.a.—Montevi-deo. Julio 24 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 167-y.ag.11.

#### ACTA N.o 852



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apod rado de les Fils de P. Bardinet, Cauderan, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos contemporadidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—Ricardo Sánchez Jefe de Sección.
70.v.jl.29.

ACTA N.o 851

Cette liqueur fans rivale est un energique stimulant de toutes tes fonctions vitales

Elle previen vet guerit les maladies de l'estomac. l'insomnia et les mi graines

Elle est un puissant preservatif des maladies epidemiq les et speciale ment du cholera

Prise pure ou etendue d'eau, c'est

la mellieure des boissons rafraichis

gotic simulant of all the visal func tions it prevents and cures disorders digestive organs sleeplessness and headache and is a most valuable prefentative during epidemics, espe cially cholera .

Taken either pure or with its the best of cooling and refreshing peverages -7 7 5 M







Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apaderado de les Fils de P. Bardinet, do Cauderau, cerca de Burdeos (Francia), ha solic tado el registro de la marca:

#### "GEEN STAR PEPPERMINT"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo. Julio 14 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Socción.

#### ACTA N.o 861

Con fecha 13 de Julio de 1911, los señores Cioffa y Revetria hermanos, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

#### "COSMOS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 5, clases 20.a y 39.a.—Montevid:0, Julio 17 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción.

#### ACTA N.o 822

Con fecha 12 de Junio de 1911, los señores Aristeo Levrero y hermanos, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

#### "MOLINO LEVRERO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 1, clase 1.a.—Montevideo, Julio 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 98-v.ag.2.

爱夏 Est ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL HUNDRO DEL DIA SIGUIR ETE. HASTA. DAS GUATRO DE LA TARDE 67.88 **TROUBLE** 

#### ACTA N.o 859



Con fecha 13 de Julio de 1911, los señores Hijos de Carlos Am glio, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

#### "GITANO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las entegorías 2, 4 y 8, clases 9.a, 12.a, 14.a, 22.a y 62.a al 70.a.—Montevideo, Julio 21 de 1911.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### **ACTA N.o 849**

Con fecha 30 de Junio de 1911, los señores Angol Giorello é hijos, de Montevideo, ban solicitado el registro de la marca:

#### "CASA GIORELLO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorias 4 y 6, clases 36.a, 37.a, 40.a, 43.a, 44.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevideo, Julio 13 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jete de Sección.

#### ACTA N.o 867



Con focha 14 de Julio de 1911, el señor Demetrio Pérez, de Mortevideo, ha solicitado el registro de la marca:

#### "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada à distinguir les artícules comprendides en la categoría 9, clase 72.a.—Montevidee, Julio 21 de 1911.—dicardo Sánchez, Jefe de Sección. 157-v.ag.9.

#### ACTA N.o 858

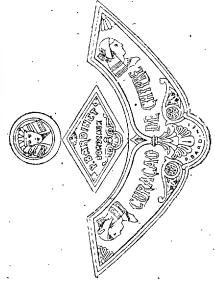


Con fecha 13 de Julio de 1911, los señores Hijos de Carlos Am glio, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

#### "RES NON VERBA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 4 y 8, clases 9.a, 12.a, 11.a, 32.a y 62.a al 70.a.—Mantevideo, Julio 21 de 1941.— Ricardo Sánckez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 856



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apoderado de les Fils de P. Bardinet, de Cauderan, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefo de Sección. 71-v.jl.29.

#### ACTA N.o 860



Con fecha 13 de Julio de 1911, los señores Hijos de Carlos Am glio, de Mon evideo, han solicitado el registro de la marca: "HOS DOS CARLITOS"

rinos pos extreulos comprendidos en las entegorías 2, 4 y 8, clases 9,a, 12,a, 14,a, 32,a y 62,a al 70,a.—Montevideo, Julio 21 de 1911.—
Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

### ACTA N.o 848

Con fecha 30 de Junio de 1911, los señores: Angel Giorello é hijos, de Montevideo, han solicitado el registro d la marca: "MUEBLERIA GIORELLO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos em las categorías 4, 5 y 6, clases 32.a, 34.a, 36.a, 37.a, 40.a, 43.a, 14.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevidec, Julio 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe do Sección.

#### ACTA N.o 868

Con fecha 14 de Julio de 1911, el señor Fernando Sierra, apoderado de los señores Mignal Berro Madero y Cía., de la República Argentina, ha solicitado el registro de la marca: "EGO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría..., clases 1.a á 79.a.—Montevideo, Ju-lio 24 de 1911.—Ricardo Sánchez, J.fe de Sección. 168-v.ag.11.

#### Secretaria del Ministerio de Obras Públicas: SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

Illámase á licitación por el término de 15 díaspara la construcción del cdificio destinado á la Comisaría de la 1.a Sección del Departamento de Artigas, con sujeción estrica á los planos y memoriadescriptiva que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaria de este Ministerio, todos los días hábiles de 1 á 5 p.m.

Las propuestas, en el selhado correspondiente, se recibirán hasta 1 día 7 del próximo mes de Agosto, á las 3 p.m., en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infrascripto y de los interesados:

que concurran al acto, r servándose la Administra-ción el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas.—Moute-video, Julio 22 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Os-cial Mayor. 146-v.ag.6.

LLAMADO A LICITACION

Llámase à licitación por el término de un mes para la construcción de un trozo de camino macadamizado complementario de la carretera entre el puent de Padomeque sobre el arroyo Tobedo y el pueblo de Sah Jacinto, con estricta sujeción á los recaulos que se hallan de manifiasto en la Secretaría de este Ministeriò, tedos los días hábiles de 1 à 5 p. m. Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 19 del próximo mes de Agosto, à las 3 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infrascripto y de los interesados que concurran al acto, r servandese la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas.—Montevideó, Julio 20 de 1921.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

#### Trazado general de Avenidas y Plazas

CONCURSO

Liámase á concurso internacional de proyectos para el Trazado General de Avendas y Plazas en la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formulado que se natia de manificato en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos fos días hábites de 1 á 5 p. m.

Los proy ctos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Enero de 1912, y en Montevideo en esta Secretaría, hasta el día 29 del mismo mes y año, á las 4 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infrascripto, de los Jefes de las Secciones te Arquitectura del Departamento Nacional de Ingonieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Pedro O. Rodríguez, Oficial Mayor.

#### Palacio de Gobierno

CONCURSO

CONCURSO

Llámase á concurso internacional de proyectos para la construcción del Palacio de Gobierno en la ciudad d' Montevideo, con sujeción estricia al programa formulado que se halla de manifiesto en la Secrataría del Minisetrio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Encro de 1912 y en Montevideo, en esta Secretaría, hasta el día 30 del mismo mes y año, á las 4 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertos en presencia d.1 infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingenieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Junio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

22-v.set.3.

#### Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACION

# Construcción de un algibe en la escuela rarai uúmero 5 de Huertos (Departa-mento de Río Negro).

mento de Río Negro).

Llámase á licitación para la construcción de un algibe n la escuela rural número 5 de Huertos (Departamento de Río Nuegro), con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifesto en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Intendencia Municipal del Departamento inás arriba nombrado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, so recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día lunes 7 de Agosto próximo, á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de ac pitar la que á su juicio fu ra la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

#### LLAMADO A LICITACION

# Construcción de una casa en la Isla de Flores, destinada á vivienda de los to-rreros.

Llámase á licitación á la baja para la construcción de una cusa en la Isla de Flores, adosada al Faro y destinada á vivienda de los torreros, la quo deberá ejecutarse con estricta suj.ción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el silado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día viennes 4 de Ayosto próximo, á las dos y media de tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuere la más convenience 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Félix Illa, S. cretario General.

#### ADEINISTRACION ØB BEGIBEE AVISOS, PARA EL PUEDEO DEL DIA SIGUIENTE, MASTA LAS QUATRO DE LA SAMPE

LLAMADO A LEGITACION Construcción de edificio pará la comisa-ría de la 7 a sección del Departamen-to de Artigas.

to de Artigas.

Liamas: a licitación, por el término de treinta dias para la construcción de la comisaría de la 7.a sección de Artigas, la que deberá ejecutárse en un todo de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento N. de Ingenieros y en la Jefatura P. y de Policía del Departamento arriba mencionado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Jefatura Política mencionada hasta el día miéracles 16 de Agosto próximo á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de acoptar la que á u juicio fuera la más conveniente ó el de recazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

#### LLAMADO A LICITACION

Construcción del edificio destinado a la Intendencia Municipal de Flores
Liámase à licitación para la construcción de un edificio en Trinidad, destinado à sede de la Intendencia Municipal de Flores, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día 31 de Julio próximo à las dos y media de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que à su juicio fuere la más conveniente o 1 de rechazarias todas si no encontrare ninguna aceptable.—
Montevideo, Julio 11 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

# LLAMADO A LIGITACION Construcción de algibes en varias escue las del Departamento de Waldonado

Llámase à licitación para la construcción de algibes en los edificios escolares de "Laguna del Diario", "El León" y "Garzón", en el Departamento de Maldonado, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaria del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Int. ndencia Municipal del Departamento arriba nombrado.

brado.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal muncionada, hasta el día viernes 23 de Julio corriente á las dos y media de la tande, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encomtrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 8 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

51-v.jl.28.

# LLAMADO A LICITACION Presentación de proyectos y construcción de un puente en la Barra dei río Santa Lucia.

ción de un puente en la Barra de Santa Lucia.

Liámase á licitación por el término de seis meses para la presentación de proyectos y construcción de un puente sobre el río Santa Lucía, de acuerdo con los planos y programa que se hallan de manificisto en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hassa el día márics 19 de Diciembre á las tres de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

#### LLAMADO A LICITACION

CLAMADO A LECITACION

Provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos Son Francisco y La Plata (Departamento de Minas.

Llámas à luitación por el término de cinco moses, para la provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y La Plata, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano que se hallan de mamíficsto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día lunea 11 de Septiembre próximo à las tres de la tarde, á cuya hora serál abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Abril 11- de 1911.—León Flores, Oficial 1.0.

1758-v.sep.10.

Dirección General de Faros

AVISO A LOS NAVEGANTES
So hace saber á los navegantes que desde el día ez de Septiembre del corriente año en adelante, fun-

cionará un nuevo aparato de luz en el faro existente en el Cabo del Polonio (Dopartamento de Rocha), con la siguiente característica: Un destello blanco cada doce segundos, y con un alcance luminoso de veinte millas en estado ordinario de transparencia atmosférica.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Ramón N. Muños, Director. 164-v.ag.10.

# Secretaria del Ministerio de Guerra

LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1876

A los efectos dei artículo 14 de la ley de 24 de
Febrero de 1911, creando la "Caja de Pensiones
Militares" se hace saber á los deudos de los Jefes
y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre
de 1876, que se consideren con derecho á pensión,
que deben presentarse á este Ministerio con los
justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de
Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en
absoluto su derecho á reclamarla.—Montevideo, Mayo 8 de 1911.—La Secretaría.

1964-v.24.feb.1912.

#### 1964-v.24.feb.1912.

# Junta de Administración Militar

-LLAMADO A LICITACION

Llamado A Licitación para la construcción de una casilla para el Palomar Militar N.o. 4, de acuerdo con el piego de condiciones y plano respectivo, que se encuentran á disposición di los interesados en la Secretaría de esta Junta, calle Piedras núm. 2, todos los días hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p.m.

Las propuestas, en 4 selado correspondiente, so recibirán en esta Secretaría hasta el día 7 de Agosto próxino á las 3 p.m., en cuyo día y hora senán abiertas en presencia del señor Escribano de Gobierno y Hacienda, Junta é interesados que concurran al acto.

no y Itacierra, como acto.

La Junta se reserva al derecho de aceptar la propuesta 6 propuestas que considere más ventajosas 6 rechazarias todas si lo creyere conveniente.—Montevideo, Julio 24 de 1911.—Claudio Buzón, Presidente.—Venancio S. Ruíz, Secretario. 172-v.ag.6.

terideo, Julio 24 de 1871.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación para la provisión de 125 caballos de silla, igual número de tiro para artillería, y 50 mulas, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Junta, calle Piedras múmero 2, todos los días hábiles de 11 y 30 á 5 y 30 p. m.

Los proponentes podrán ofrecer cantidades menores á las arriba expresadas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán un esta Secretaría hasta el día 3 de Agosto próximo, á las 3 p. m., en cuyo día y hora serán abiertas en preseurcia del señor Escribano de Gobierno y Hacienda, la Junta é interesados que concurran al acto.

La Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta, ó propuestas que considere más ventajosas, ó rechazarlas todas si así lo creyere conveniente.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Zoido Pereira, Presidente.—Venancio S. Ruíz, Secretario.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas, por segunda vez, para prolongar en quince metros por su ancho, cada uno de los, pabellones que alojan el ganado del Regimiento "Blandengues" de Caballería número 1, en su cuartel del Cerrito, así como para transformar los comederos y regillas, en un todo de acuerdo con el pliego de condicions y memoria descriptiva que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, todos los días hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p. m., calle Piedrasnúm. 2.

Administration, calle Piedras hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p. m., calle Piedras núm. 2.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 28 del corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia dal señor Escribano de Gobierno y Hacienda y de los interesados que concurran al acto, r servándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran a los intéreses que le están encomendados.—Montevideo, Julio 13 de 1991.—Francisco C. Fioritó, Presidente ad-hoc.—Venancio S. Ruiz, Secretario.

# municipales

#### Intendencia Municipal de Montevideo

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES LLAMADO Á LICITACIÓN

Convócase postores para la construcción de aceras con asfalto en la Rambla Ramírez y en la calle Estanzuela, limitando el Parque Urbano, con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas, en sellado correspondiente, deberán presentarse por los interesados en el local de la Dirección el día 31 del corriente á las 4 p. m.—

Montevideo, Julio 17 de 1911.—La Dirección.

144-v.il.30.

#### INSPECCION GENERAL DE LIMPIEZA PUBLICA

LLAMADO Á LICITACIÓN Esta Insp. cción, debidamente autorizada, llama a licitación para la compra de Piasaba, de acuerdo con

el pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en la Oficina calle Estanzuela núm. 9, á cualquier hora del día.

Las propuestas, presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el día primero del próxima Agosto á las 10 a.m., en el local de la Inspección, en presencia de los interesados que concurran.—Montevideo, Julio 20 de 1911.—El Inspector General.

138-v.jl.30.

RECAUDACIÓN DE PATENTES DE PERROS

Se hace saber que desde el 1.0 hasta el 31 del próximo mes de Agosto (piazo improrrogable), so hará la recaudación del impuesso de patente de perros correspondiente al ejercicio 1911-1912.

La Oficina encargada de la recaudación es en la calle Estanzuela núm. 9.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.

2300-v.jl.30.

#### ESTADO CIVIL

#### edictos matrimoniales

1.º Sección del Departamento de Montevideo

L. Seccion dei Departamento de monteviaco
En Monteviaco, y el dia 24 del mes de Julio del
año 1910, á las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
an matrimonio don ANDRES VAZQUEZ, de 40
años de edad, de estado solvero, de profesión comerciamte, de maciomalidad español, navido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la cabe Cerro
Largo núm. 58, y doña MARIM ELENA GONZALEZ, de 28 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de naciomalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calla
luca s.m.

nca s.m. (En fe de lo cual intimo á los que supieren algún. tEn fe de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo depurrei n por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

210-v.ag.4.

En Montwideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1991, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirso en matrimonio don CANDIDO RESIO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad italiano, nacido en la Porvincia de Génova, domiciliado en la calle Andes núm. 110, y doña CATALINA IDIACAIZ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Guipúzcoa, domiciliada en la calle Andes núm. 52.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer has causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

129-v.jl.29.

#### 2a. Sección del Departamento de Montevideo

2a. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 24 del mes de Judio del sino 1911, à las 3 1/2 de la tarde. A prición de los sino 1911, à las 3 1/2 de la tarde. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado univer en matrimonio den ROBERTO CASAUBON, de 25 años de edad, de estado sobtero, de profesión artista, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domicidiado en la calla Ituzaingó núm. 89, y doña ESFERINAZA. PALOMERO ONTIZ, de 16 años de edad, de estado soltera, de prof sión artista, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domicidiada en la callo Ituzaingó núm. 89.

En fe de lo cual inimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fjado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

Ell. v.ag. 4.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirao en marimonio don JUAN BERRETTA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de la Colonia, demiciliado en la calle Rincón núm. 210, y doña MARIA ANTONIA RADMILIONIONI, de 24 años de edad, de estado sofrera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedras nún. 230.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito anteresta. Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en 
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARLO.
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la 
ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

195-v.ag.3.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirso en matrimonio don CARLÓS ROSENDO MORADOR, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión taquigrafo, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en la calle

#### AVISOR, PARA BL NUMBRO DEL DIA RIGUIE STR. MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE 差形 LA ADMIRISTRACIOS 8B. BROIBER

Wäshington núm. 16, y doüa ANGELA MELLEIt, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la calle Buenos Aires núm. 20.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda 'a ley.—José Puig y Maciel, Oficial del Estado Civil: 167-v.ag.t.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de les interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE LONGRES, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de uncionalidad asymañol, nacido en la calle Cofón núm. 27, y doña MERICEDIOS NUÑEZ, de 25 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Vilia García (Provincia de Ponjevedra), domiciliada en la calle Cofón núm. 5.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por aspacio de ocho días como lo manda la ley.—José Pulg y Maciel, Oficial del Estado Civil.

113-v.jl.28.

#### 3.a Sección del Departamento de Montevideo

3.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Qu'. han proyectado unirse en matrimonio don LUCLANO GIRIBALDI, de 21 años de edad, de estado solt ro, de profesión ebanista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Reconquista núm. 83, y doña ESPERANZA FERNANDEZ, de 18 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista núm. 88.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para d' matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

196-v.ag.8.

En Montwideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1941, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN COMPAK, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión foguista de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Zabala rúm. 229, y doña ARMANDA FREIRE PEREZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Zabala núm. 229.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARto OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puly Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimomio don FLORENTINO TORRES, de 30 años de adad, de estado soltero, de profesión comercio, d. nacionalidad español, nacido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Alzaibar núm. 82, y doña MARIA DEL SOCORRO V. RELA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Coruña, domicilial en la calle Misiones núm. 138.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo deduncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la plarto Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univaçon matrimonio don IRENEO PEREJRAL de 27 nños de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliado en la calle Cerrito núm. 13, y doña ISABEL HERMIDA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Buenos Aires núm. 65a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

4.a Seccion del Departamento de Montevideo

4.a Seccion del Dapartamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 24 del mes de Júlio del
año 1911, à las 2 de la tarde. A netición de los
interesados hego saber: Que han proyectado uniese
en matrimonio den JOSE CAGGLANO, de 45 años
de cadad, de estado soltero, de profesión sastre, do
nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de
Saflerno, domiciliado en la calle Miní núm. 23, y
doña MANUELLA JARA, de 33 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores de su sexo, de
nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Miní núm. 23.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncir n por escrito an e esta Osciena, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oscina y publicado en el Diario
Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oscial del Estado Civil.
212-v.ag.4.

Fin Montevideo, y el día 24 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los teresados hago saber: Que han contrado matrimonio in extremis don JUAN LUIS CLAVEAUX, de 44 años de edad, d. estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Amdes núm. 311, y doña MARIA SERVANDA. CARRIDO, de 33 años de edad, de estado softera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la cale Andes núm. 311. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucie la cale ande se su ficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado er Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lev.—difredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

vil.

En Montevideo, y el día 20 d.l mes de Julio Iel año 1941, à has 3 de la tarde. A petición de los interesados latgo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RINALDO PIANTELLI, de 35 años de edad, de estado sobero, de profesión conficero, de nacionalidad iraliano, nacido en Génova, domiciliado en la calle Soriano núm. 137, y doña MAGDALENA NINEITTA PIROTTI, de 33 años de edad, de estado sobera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle Juncal núm. 177.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien per escrito anto esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lev.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tard. A petición de los interesados hago saber: Que han oproyectado unirse en matrimonio don ANTONIO BESONA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de naciomalidad español, nacido en Oranse, domiciliado en la calle Arapey múm. 287, y doña ROSA POSE, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Daymán múm. 289.

En fe de lo cual in mo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito anti-esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de êsta Oficina y publicado en el DIARIO OFICLAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A p tición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN CASAS PAHISA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión mueblero, d. nacionalidad español, nacido en Barcelona, domiciliado en la calla San José núm. 100b, y doña DOLORES FIERREYRO DIAZ, de 28 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle San José núm. 100b.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial de esta Oficina, y publicado en el Diarro Oficial per espacio de ocho días como lo manda la lev.—Alfredo Costa Gutiérrez; Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio ael año 1911, à las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en uiatrimonio don JOAQUIN FCHEVESTE, de 48 años de edad, de estado sobtero, de pnofesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Guipúzcoa domiciliado en la calle Canclones núm. 165, y deña ELVIRA MERCEDES ELGUE, de 38 años de edad, de estado soltera, de profesión labor se de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arapey núm. 240.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta decesta Oficina y publicado en el DIARES OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Ci-

6.º Sacción del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1971, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los intoresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS CEBALLOS, d. 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la calle Presidento Flores núm. 9, y doña ASUNCION CELINA DOMINGUEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Tacuarembó, domiciliada en el Departamento de Tacuarembó, domiciliada en el Departamento de Tacuarembó, domiciliada en el Departamento de Tacuarembó, municien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espaçio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial de Estado Civil. 168-v.ag.1.

168-v.ag.1.

6.a Sección del Departamento de Montevideo

G.a Sección del Departamento de Montevideo

Em Montevideo, y el día 21 d.1 mes de Julio del año 1944, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unive in matrimonio don ISIDORO ARTURAOLA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciant, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demicióado en la calle Paysandú núm. 312, y doña AINA SMAVA, de 19 años de edad, de estad soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domicidada en la cale Paysandú núm. 366.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucio nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

214-vag.4.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Julio del año 1901, à las 4 de la tarde. A petición de los en marrimenio don JULIO BAUDELLO ALIO, de 29 años de odad, de estado sokero, de profesión dentieta, de nacionalidad chileno, nacido en Santiago de Chile, domicidado en la calle Río Negro núm. 34, y doña BLANCA LLLA GONZALFZ, de 22 años 12 edad, de estado soltera, de profesión labores de su exo, de nacionalidad paraguaya, nacida en la Asunción del Paraguay, domicidada en la calle Río Negro núm. 34.

4En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

215-w.ag.4.

En Mont video, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, à las 4 do la tarde. A petición de los inberesados hago saber: Que han provectado unirse en macrimonio don PASCUAL PIZZANEIZL, de 24 años de edad, de es ado soltero, de profesión marmolista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en da calle Municipio núm. 35, y doña LUCIA MELUCCI. de 23 años de edad de estado soltera, de profesión tabores de su sexo, le nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Orillas del Plata núm. 209.

En fe de lo cual incimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ant esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda ia ley.—César Schiaffno, Oficial del Estado Civil.

IEn Montevideo, y el día 22 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don AMERICO PEDRAGOSA SIERRA, d. 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en el Departamento de la Colonia, domiellado en la calle Comercio núm. 128 (Unión), y don MARIA DELLA REPETTO, de 20 años de cadad, de estado zotera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la cade Paysandú núm. 287.

En fe de lo cual im imo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ant esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffno, Oficial del Estado Civil.

181-v.ag.2.

En Mont wideo, y el día 22 del mes de Julio del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALFREDO ANAYA, de 26 años de edad de stado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, macido en la cuic dad de Paysandú, domiciliado en la calle Paysandú

#### LA ADMINISTRACION 213 RECIRCI AVISOS, FARA BL HUMBEO DEL DIA SIGUIE STB. RASTA LAS QUATRO DE LA TARBO

núm. 300, y doña ROSA MUNOZ, de 32 años le edad, de estado seltera, de profisión labores de su sexo, de nacionalidad griencal, nacida en la ciuda de Montevideo, domigliada en la cade Yi núm. 94.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiafino, Oficial del Estado Civil. 182-v.ag.2.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO BERNASCONI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión contratista, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Salsipuedes núm. 145, y doña CATALIANA ELISA FRESSIA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sxo, de nacionalidad oriental, nacida en estaciudad, domiciliada en la calle Yaguarón núm. 183. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún imbedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICKLI por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffno, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1911, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL PAULÓS, de 24 años de edad, d. estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Cuareim núm. 307, y doña OLIMPIA GARIPPA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Orilas del Plata núm. 172.

En fe de lo cual íntimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1913, á las-11 de la mañana. A petición de los incoresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALEJO PASCUAL, de 21 años de edad, de estado solt-ro, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicaliado en la calle Daymán núm. 64, y doña VICTORJA RISSO, de 18 años de edad, de estado soltera, de prof.sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Médanos núm. 89b.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimionio proyectado, lo defiunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiafpino, Oficial del Estado Civil.

7. Sección del Departamento de Montevideo

7. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 24 del mes de Julio del
año 1911, a las 3 de la tarte. A petición de los
ca matrimonio don LUGS SIMOIS, de 32 años de
edad, de estado viudo de Clia Vidal, de profesión
militar, de nacionalidad oriental, nacido en el De
partamento de Tacuarembó, domichiado en la calle
Rincón núm. 162a, y doña ELVURA BERRUTIT,
de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Montevideo, domiciliada en la calle Minas núm.
312.

312.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci n por escrito amte esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la 2.a s cción y publicado en el Dirato Oficial por espacio de ocio días como lo manda la ley.—José M. Reyes. Lerena, Oficial del Estado Civil.

216-v.ag.4.

Oficial del Estado Civil.

216-v.ag.4.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Julio, del año 1911, à las 4-de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univa en matrimonio dom JACIN'IO ARBELLO, de 24 años de edad, de estado solvero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle La Paz núm. 31a, y doña ROMULA MANCOLO, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle La Paz núm. 31a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci, n por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causos. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Osticial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A perición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

en martinonio don ANGEL CEA, de 23 años de edad, de estado softero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Pont vedra, domicilado en la catle Estanzuela núm. 132, y doña MANUELA LOPEZ GARROIA, da 21 años de edad, de estado solera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad españo a, nacida en la Coruña, domicilada en la calle Estanzuela núm. 134a.

En 1- de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 183.v.ag.2.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1991, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Quo han proyectado unirse en matrimonio don JULIO MARTINEZ LAMAS, de 36 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Canelones núm. 616, y doña BLANCA MARIA RAMOS ZAS, de 30 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Maldonado núm. 395.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, à lass 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO LIMONGI, de 25 años de edad, de estado sobrao, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Pocenze, domiciliado en la cable Uruguay núm. 539, y doña JOSTEPA ARNO, de 15 años de edad, de estado sobtera, de profesión labor.s de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida "en Estanzaro, domiciliada en la calle Uruguay núm. 539.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo-para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espació de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Eszado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EMILIO TRUEBA, de 25 años de edad, de estado, soltero, de profesión joyiro, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en la cañe Salto núm. 41, y doña MARIA- LUISA LACERDA, de 24 años de cadad, de estado-soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la cafle Constituyente núm. 103. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE ALVARO, de 28 años de edad, de estado sokero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Calabria, domiciliado en la calle Salto núm. 7, y doña MiARIA FRANOSISCA CICCIA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Calabria, domiciliada en la calle Orilias del Plata núm. 260.

En fo de lo cual intimo á los que supieren aigún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuecien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO. OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial d.1 Estado Civil.

En Montavideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1944, à las 4 1/2 de la tardo. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don URBANO ALVAREZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornatro, de macionalidad español, nacido en Pontevedra, demiciliado en la calle Maldonado núm. 384, y doña MARIA CALVIÑO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Maldonado núm. 384.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial d.4 Estado Civil.

#### B. Sección del Departamento de Montevidao

En Montevideo, y el día 24 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A perición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsa en matranenio den SIXTO CARBUNE, de 58 años de edad, de estado solero, de profesión agricultor, de nacionalidad italiano, nacido en Alexandria, domiciliado en la calle Marcelino Sosa núm. 42, y doña MEMELA LUFSA CEMARBI, de 57 años de edad, de estado viuda de Jorge Briaschi, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacidra en Mangua, domiciliada en la calle Marcelino Sosa núm. 42.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Escado Civil.

218-v.ag.4.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del año 1912, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN PEYRÉ, de 25 años de édad, de estado soltero, de profesión comerciante, de inacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicibiado en la calle Cuareim núm. 41, y doña ANGELIA BILICHE, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domicillada en la calle Liuma núm. 118.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunero, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil:

En Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse in matrimonio don MARIO SERVETTI, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, lomiciliado en la calle Gaboto núm. 181b, y doña TOMASA GRECO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Arenida de la Paz núm. 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

198-v.ag.3.

Em Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del año 1941, á las 17 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JUAN POSSATTO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión obrero, do nacionalidad italiano, nacido en Venecia, domiciliado en la cate Minas núm. 58a, y doña LUUSA DI LUICCI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Roma, domiciliada en la calle Minas núm. 58a.

En fe de lo cual intimo á-los que supleren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

nana, nacida en Roma, domiciliada en la calle elinas núm. 58a.

En fe de lo cual intimo á-los que supleren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Cácina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda ja
ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 199-v.ag.3.

En Montevideo, y el día 24 d.] mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO DELOR, de 26 años de edadl, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Pamoas núm. 108, y doña ANTONA BELLO, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad ospañola, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Pampas núm. 141.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días cemo lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dín 16 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tard. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don MANUEL RIVARDITO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciadad, domiciliado en la calle Bequeló núm. 28, y doña JOSEFAL LURASCHI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Piedras núm. 275.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

#### AYISOS, PARA BL NUMERO DEL DIA SIGUIERTE, BAETA LAS CUATEO DE LA TABDE BECIBEE BR LA ADMINISTRACION 32

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.
172-v.ag.1.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A pecición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don ALBERTO VIOTOR MAGGI, le 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudada, domiciliado en la calle Figueroa núm. 205, y doña ANGELA CLEFUFI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, la nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Guatemala núm. 34.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo coñocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1941, à las 3 de la tarde. A petición del los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL TORTI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, derxiciliado en la call. Ibieny núm. 283, y doña LUDOVI-NA JULIA VICTORA, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esa ciudad, domiciliada en la calle Zapicán núm. 10.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la 1.y.—Carlos S. Pratt. Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARGELINO MÓDENA, de 27 años de edad, de estado soltero, de prof sión empresario, de nacionalidad criental, nacido en el Salto, domiciliado en la calle Miguelete núm. 291, y doña JOSEFINA ECHART, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Libres núm. 30.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIC OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia l.y.—Carlos S. Pratt. Oficial del Estado Civil.

144 15 del mes de Julio del

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELJPE MANTERO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, demiciliado en la calle Melo núm. 51, y doña ERNESTINA SASSO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle Angel F. Costa núm. 65.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algón impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIALIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Mont video, y el día 17 del mes de Julio del nainteresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AMELIO NOGARA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad domiciliado en la calla Abayuba núm. 11, y doña ANGELA SIASSI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Libres núm. 33.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

135-v.jl.29.

En Montivideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1914, à las 4 de la tarde. A pilición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dom ANGEL CARLE, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en el Camino Burgues núm. 34, y doña CARMEN VILA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Quito núm. 20.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúa

impedimento para el matrimento proyectado, lo labrancian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABRIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

136-v.31.29.

En Montévideo, y el día 19 de Julio del año, 1911, á las 4 de la tarde. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dom JUAN PRESNO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, da nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, dominicado en la calle Yaguarón núm. 126, y doña CAR-MEN GENTA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Córdoba núm. 102.

En f: de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lev.—Carlos S. Pratt. Oncial del Estado Civil.

2 a Sección del Becarlamanta de Montevideo

#### 9.a Sección del Departamento de Montevideo

9.8 Sección del Bepartamento de Montevideo

En Colón, y di día 15 del mes de Julio del año1911, à las 10 de la mañana. A petición de los
interesadas hago saber: Que han proyectado unirseen matrimonio don CARLOS ALTIS, de 21 años
de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de
rorino, domiciliado en Colón, y doña MARIA LUISA
RADICHI, de 18 años de edad, de estado soltera,
de profesión labores de su sexo, de nacionalidad
oriental, nacida en Colón, doniciliada en Colón.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
OPICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Ruiz, Oficial del Estado Cvill.

137.v.jl.29.

10.a Sección del Departamento de Mantevideo

En Montwideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio den JOSE TAGLIAFERRO, de 23 núrs de edad, de estado soltero, de profesión cacrero de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, doméciliado en la calle 18 des Julio núm 434, y doña MARFA ANTONIA GHIGCHIAZZA, de 23 años de dad, de estado soltera, de profesión alocas de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Lavalleja sin (Un'on). En fe de lo cual intimo á los que supieren algúnimpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Esta-lo Civil.

138-v.jl.29.

11. Sección del Bepartamento de Montevideo

### 11.º Sección del Departamento de Montevideo

11. Sección del Separtamento de Montevideo

En Maroñas, y el día día del mes de Juli o del
año 1911, à las 2 de la tardec A petición de los
intercendos hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don JOAN PEDRO FUENTES, de
26 años de edad, de estado soltro, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Salto,
domiciliado en Maroñas, y doña MARILA ALFONSO, de día años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental,
nacida en Canelones, domiciliada, en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
mpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
a puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

184-v.ag.2.

En Maroñas, y el día 14 del mes de Julio d.l año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados dago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don PEDRO HARO, de 25 años de edad, da estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad oriental, nacido en la Barra de Santa Lucía, domiciliado en Maroñas, y doña MARIA ELIENA PEREZ. de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Maroñas, domiciliada en Piedras Blancas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

En Maroñas y el día 20 del puer de Lulio del

En Maroñas, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don IGNACIO FENACLIA, de 26 años de dad, de estado solero de profesión comerciano, de nacionalidad oriental, nacido en Maroña, domiciliado en Piedras Blancas, y doña LSABEL GARLBOTTO, de 19 años de edad, de estado solera, de prefesión labores de su sexo, de nacionalidad

riental, nacida en Piedras Blancas, domiciliada en

oriental, nacida en Piedras Biancas, comicolada en Piedras Blancas.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escriro ante esta Oficina, haciendo onocer las causas. Y lo filmo para que sea fijado en la pueria de esta Oficina y publicado en el DiaRio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

En Maroñas, y. el día 20 del mes de Julio del sño 1914, as 3 de la tarde. A petición de los interesados brago saber: Que han oproyectado unirse en matrimonió don JOSE HILARIO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comisionista, de nacionalidad español, nacido en Barcelona, dominidado en Maroñas, y doña MARILA FRACHI, de 19 años de edad, de estado solvera, de profesión labres de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Unión, domiciliada en la Unión.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer "as causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

187-yag. 2.

#### 12.0 Sección del Departamento de Montevideo

17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el día 21 del mes de Julio del año 1911. á las 3 de la tarde. A petición de los incoresados hago sober: Que han proyectado unirse ne matrimento den ALBERTO PASCUAL, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de macionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Aladrid núm. 44, y doña MARIA OASTAGNEE, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido, en la Capital, domiciliada en la calle Huascar sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimónio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Jutonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

Civil.

En el Reducto, y I día 19 del mes de Julio del año 1914, à las 10 d. la mañana. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JOSE VIKARDELLI, de 28 años de edad, de ostado seltere, de profesión jornalero, le nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en el Gerrito de la Victoria, y d.ña ISABEL GUERRA, de 27 años de edad, de estado sobierà, de procesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliada en la calle Marcelina Sosa núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial, por espacio de echo días como lo manda la ley.—Autonio R. de S. Bustos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 19 del mes de Julio del año 1911. à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAFABEL VAZQUEZ. de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacional dad español, nacida en la Coruña, domiciliado en la Avenida General Flores núm. 233, y defia FILOMENA IGLESLAS, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Avenida General Flores núm. 232.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denúncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la spuerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Oficial por espacio de ocho días como lo manda 'a le:—Antônio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

vil.

En el Reducto, y il día 19 del mes de Julio del año 1911, á las 2 1/2 de la tarde. A petición de os interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don MANUEL MARIA LEIBAS LAGO, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión journalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Aramburú núm. 24; y doña JOSEFA GUTIERREZ ALONSO, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad españada, nacida en España, domiciliada en la calle Aramburú núm. 24.

En fe de lo cual intimo á los que supieren 23gúa impedimento para el matrimonio proy.ctado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las caucas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A peñción de los interesados hago saber: Que han presentado unirse en matrimonio don PEDRO JOSE JUAN ARBOIX, de 48 años de edud, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la Avenida Garibaldi s/n, y doña

#### LA ADMINISTRACION SB RECIREM AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIR NTE. HASTA LAS CUATRO DE LA TARBE

ROSA CORLLETA, de 40 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Italia, domiciliada en el Barrio Vilardebó.

fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo à los que supieren aigua trapedimento para el matrimonio proyectado, lo demunicio por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

vil.

En el Reducto, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la turde. A perición de los interesados hago saber: Que han proyectado unieze en mairimonio don ENRIQUE VITUREIRA, de 28 rãos de edad, de estado soltero, de profesión impleado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Marcelho Sosa núm. 235, y doña MARIA JOSEFA BEIS, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la calle Marcelho Sosa núm. 235.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún napedimento para el matrimoñio proyectado, lo denapedimento per escrito ante esta Oficina, haciendo conocur las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarra Oficial de Estado Crivil.

The el Reducto, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesades hazo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN GERIA, d. 22 años de cdat. de estado seltero, de profesión mecánico, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Reducto núm. 272, y deña RAMONA AUROBA ACOSTAS, de 18 años de cúnd, de astalo soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la capital, domiciliada en la calle Pando núm. 68.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dénuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo coracer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Duanto Oficial per espacio de ocho días como lo manda la lev.—Intonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

## 13.2 Sección del Departamento de Montevideo

13.a Sección del Bepartemento de Manteyideo

En la villa del Cerro, y el dia 22 del mes de Julio
del eño 19a1, á la 1 de la terde. A petición de los
interescalos lago saber: Que han proyectado unirse
en matrimento don PEDRO ROCCA, de 28.años, de
edad, de estado sob ro, de profesión artesano, de
nacionalidad oriental, nacido en el Rimeón del Cerro, demicifiado en esta sección, y doña JOSEFA
DELARDONI, de 25 años de edad, de estado soltera, de peof sión labores de su sexó, de nacionalidad oriental, nacida en el Rimeón del Cerro, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impadimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por exrito nate esta Oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea findo en
la querta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL per espacio de coho dies como lo manda la
ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En la villa del Cerro, y el día 22 del mes de Julio del gño 1911, à las 2 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Qu. han proyectado únirac en matrimonio don GERONIMO FERNANDEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión campineno, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en esta sección, y doña CLARA FARIANS, de 28 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Florida, domiciliada en esta sección.

ial, nazida en la Florida, domicinada en esta ección.

En fe de lo tual intimo á los que supieren algán impatimento para el matrimonio proyectado, lo denuncia, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

202-y.ag.3: 202-v.ag.3.

En la villa del Cerro, y el día 22 del mes de Julio del 2ño 1911, á los 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Qu. has proyectado unirse a matrimonio don APOLINARIO VENTURA, de 26 áños de edad, de estado soltero, de profesión jorna ere, de ancionalidad oriental, nucido en Canejones, domiciliado en esta sección, y doña TERESA CONTARIM de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad oriental,nacida en la villad el Cerro, domiciliada en esta escción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo deruncien por escrito ante esta Oficina, heciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lex.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En la villa del Cerro, y el día 19 del m's de Julio del año 1911, á las 2 d la tarde. A petición de los interesedos hago saber: Que han proyectado unirse

en matrimonio don SEBASTIAN ARÓBALO, de 32 nãos de edad, de estado soltero, de profesión jurnal ro, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en esta sección, y doña HERMENEGUIDA BAGNASCO, de 21 años de edad, de estado soltria, da profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Merc des, domiciliada en esta sección.

idad oriental, nacida en Mere des, composta socción.

En fo de lo cual intimo à los que supieren algón impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea njado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO GITCIAL pór espacio de codo días como lo menda la ley.—Hoyacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En la villa del Cerro, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, á los 3 de la tarde. A petición d los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en marimonio don RAMON AGUIRRE, de 38 años de edad, de estado soltero, de profisión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Las Pi-dras, domiciliado en esta sección, y doña MARLA TUSSÍS, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión labres de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo co-ucer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFIGIAL por espacio de ocho días como lo manda is ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

#### 11.a Sección del Departamento de Montevideo

It.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 24 del mes de Julio del año 1944, á las 2 de la tarde. A posición de las fan marmiento don DOMENGO MAGGEFOLL, de 29 años de cdad, de estado soltero, de prof.sión emplendo, de nacionalidad italiano, nacido en Forti, domiciliado en la calle Oficial sía, y doña. JULLIA GARULA de 22 años de cdad, de estado soltera, de pi fesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Pazaje de los Andes núm. 10.

En fe de lo cuad intimo á los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado: lo deficial na por escrito ante esta Oficina, haciendo conect las causas. Y lo firmo para que sea fijado, en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

219 vag.4.

En Montevideo, y cl. día 24 del mes de Julio del año 1991, à las 9 de la tarde. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE PINO, de 37 años de edad, de estado softero, de prafesión jornalero, de racionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Vilardebó núm. 33, y doña ANGELLA ESPINETRA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión jubores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la ciudad de San José, domiciliada en la calle Gil núm. 6.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ceho días como lo manda la key.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 d d mes de Julio del año 1971, á. las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Qua han proyectado unirso en matrimonio don CMBMELO BRANCATI, de 28 años de edad, de estado sellero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en Valle-Lacano, domiciliado en la calle Agraciada núm. 626, y deña PETROMILA A. FERNANDEZ SCHICL, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en 1 timo (Departamento de Florida), domiciliada en la calle Agraciada núm. 626.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que soa fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estadó Civil.

204-v.ag.3.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A praición de los interesatos hago saber: Que han proyectado unirec en matrimonio den PABLO PERELLI, de 30 años de edad, de estado soltero, de nacionalidad francés, nacido en Corse, domiciliado en la cade Agraciada núm. 344; y doña JULIA FILIPPI, de 29 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad en la calle Suarez núm. 301.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lecuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo pera que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

205-v.ag.3,

En Montevideo, y el día 17 del mes de Julio del año 1914, à las 2 de la tarde. A perición de os int-resados hago saber: Que han proyectado unierse en matrimonio den LUIS PICCO, de 36 años de edad, de estado sobreto, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en La Paz (Departamento de Can Jones). y doña MARIA (HL, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en San José, domiciliada en la calle Capurro núm. 29.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demancien por-escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1971, à las 3 de la tarde. A pacición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don DOMINGO ECHEBERRY, de 46 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francés, nacido en Bajos Pirin es, dumiciliado en la calle General Rivera 56, y doña ANGEILA MARCINEZ, de 32 años de cadad, de estado virda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle General Rivera núm. 56.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo diuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 3 1|2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Qué han proyeczado unirso en matrimnoio den JOSE MARTIN CAMPOS, de 29 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo domiciliado en la calle Continuación Gómez núm. 79, y doña MARTA ESPERANZA TORRES. de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliado en la calle Párticular número 9.

mero 9.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la nuerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

213 v.jl.28.

#### 15.2 Socción del Departamento de Mentevidor

15.8 Sacción del Bepartamento de Mentevidar En Mont video, y el día 24 del mes de Julio del año 1941, á las 4 de la tarde. A perición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARCELINO BORDONI, de 29 años de edad, de estado saltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Pando, demicibado en la cals. Salsipuedes núm. 30, y doña CELIA ORISTI, de 25 años de edad, de estado saltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciadad, domiciliada en la cals. Carmen núm. 119.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para, el matrimonio proyectado, lo demucio nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y puelicado en el DINRIO OFICIAL por espacio de ocho días como la manda la loy.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interecados hago saber: Qu han proyectado unirse en matrimonio don MANUELL PROMMEL, dy 28 años de edad, de estado soltero, de profesión haceudado, de nacionalidad argentino, nacido en la ciudad de Buenos Aires, demiciliado en la calle Jóaquín, Requena mún. 104a, y doña ESTER DIVENUTO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Colonia núm. 617.

En fe de lo cual insimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonto proyectado, lo derune en por esertio ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diagio Oficial, por espacio de ocho días cemo lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Julio del eño 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso an marimonio don TOMAS BAÑALES, de 28 años de edad de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, demiciniao en la calle Río Negro núm. 258 (5.a sección), y doña ELENA ALVAREZ CANESSA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 8 de Octubre núm 103.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algas impedimento, para el matrimonio proyectado, lo de

#### AVISCE, PARA BL EUHARO DEL DIA 21 SUIENTE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE 38 LA ADMINISTRACION SE BEGIREE

nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—47. Fernández, Oficial del Estado Civil. 189-v.ag.2.

En Montevideo, y el dia 19 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ESTANISILAM MILLER, de 33 años de edad, de estado vindo, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Nueva Palmira, domiciliao en la calle Juan M. Blines núm. 52, y doña MAREA CRUSTINA GOMEZ Y BLAN CO, de 24 años de edad de estado soltera, de profesión labores de su sero, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Juan M. Bianes núm. 53.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tard. A petición de los interesados hago saber: Qu. han proyectado unirse en natrimonio don MARIANO VARELA ENRI-QUEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión farmacéutico, de nacionalidad español. nacido en San Juan de Carballo (Provincia de Coruña), domiciliado en la calle Saramál núm. 399 (4.a s ceión), y doña JOSEFINA LOPIEZ VILLAR, le 21 años de edad, de estado soltera, de profesión abores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Ferrel (Provincia de Coruña), domiciliada en la calle Juan D. Jasksem núm. 89a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacindo conocer las causas. Y lo firmo para que soa fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo mando la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Mentevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don HERMINIO GOMEZ DOBAL, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Municipio núm. 145, y doña LORENZA MARIA CAYETANA CERUZZI, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labor s de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Sauce (Departamento de Canclones), domiciliada en la calle Guaná núm. 48a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

143-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don EDUARDO ARLONI, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión ebinista, de nacionalidad italiano, nacido en Appiano (Provincia de Como), domiciliado en la calle San Salvador Chico núm. 13, y doña MARIA CLOTILDE PROTTO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad taliana, nacida en Capriata (Dorba Alexandria), domiciliada en la calle Lavalleja núm. 157.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

144-v.jl.29.

# 17.a Sección del Departamento de Montevideo

17.a Seccián del Departamento de Montevideo
En el Miguelete, y el día 15 del mes de Julio del
año 1941, á las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse,
en matrimonio don ANTONIO ROSSA, de 35 años
de edad, de estado soltero, de profesión industrial,
de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo domiciliado en esta sección, y doña FELICIANA MARGARUTA VISCARDI, de 22 años de edad, de estado
sofera, de profésión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en
esta sección.

lidad oriental, naciua en montestato, esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civil.

145-v.jl.29.

#### 18.a Sección del Gepartamento de Montevides

En Montevideo, y el día 22 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

en matrimonio don ANTONIO AGRELO, de 26 años de edad, de estado sollero, de profesión jornacero, de nacionacidad español nacido en Coruña, domicilia lo en la calle Tacuarembo núm. 272, y doña MARIA iALEO, de 22 años de dad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Coruña, domiciliada en la calle Boivar núm. 68.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ey.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

222-v.ag.4.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del antoresados hago saber: Que han provectado unirse a matrimonio don JUAN ACCOSSANO, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, le nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en Punta Gorda, y doña GABRIELA GOMEZ, de 25 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Puerto del Buceo.

En fe de lo cual·intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo desuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO. OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial d.1 Estado Civil.

En Mentevidos y el día 19 del mes de Lulio del

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los inieresedos hago saber: Que han proyectado unirse en martimonio don CANDLDO FERNANDEZ, de 33 años de edad, d. estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Candones, domiciliado en la calle Cammen núm. 87a, y doña ADELA VALENTIMA ALONSO, de 22 años de edad, de estado solvera, de prof sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, macida en Solis Graude, domiciliada en la calle San Félix sin.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún mpedimento para el matrimonio proyectado, lo demucien por escrito ante esta Oficina, haciendo coquer as causas. Y lo firmo para que sea fijado en a puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial d.1 Estado Civil.

191-y.ag.2.

191.v.ag.2.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio d l año 1901, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO MARILA GONZALEZ, de 63 nños de edad, de estado soliero, de profesión constructor, de nacionalidado criental, nacido en Sau José, domiciliado en el Barrio Meickle núm. 15a, y doña JUSTINIANA SIRE, de 47 años de edad, de stado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en el Barrio Meickle núm. 15.

En fe do lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo deauncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en a puerta de esta Oficina y publicado en el Diano Dicolal por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial d l Estado Civil.

192-v.ag.2.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A pedición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse n matrimonio don JUAN TARUCO, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión guardia civil, de nacionalidad ori intal, nacido en Rivera, domicitado in la calle Garibaldi s|n, y doña SECUNDINA PEÑA, de 24 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Florida, domiciliada en la calle Garibaldi s|n.

En de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, faciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Wicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevico, y il día 8 del mes de Julio del año 1914, à las 4 de la tarde. A petición de los interosados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO MAGLIO, de-41 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad domiciliado en la calle Maldonado núm. 665, y doña LUISA MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada n la calle Maldonado núm. 665.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO DIFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ey.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unires en matrimonio don MANUEL AGEITOS, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, le nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, doniciliado en la calle 9 de Abril núm. 7b, y doña CORINA STUTTO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su s.xo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Méndez Núñez núm. 28.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Wicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes d: Julio del aino 1911, à las 3 de la tarde. À petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don ANICETO LUIS GARBUYO, de 31 años de edad, de estado viudo, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Venecia, demiciliado en la calle Pedro de la Sierra núm. 16, y doña CATMAILNA MARTA ZUFFO. de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores la su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Pedro de la Sierra núm. 16.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARFO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio dom CARAMELO STOLFI, de 19 años de dedad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad italiano, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Bolivia núm. 8, y doña JOSEFINA MAULELA, de 19 años de edad, de stado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Wáshington núm. 20 (Barrio Artigas).

ciliada en la canc massimpera accidente de la cancidada en la cancidada en la cancidada la cancidada en la cancidada en la cancidada en la puerta de esta Oficina, haciendo conocer las cautas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diamo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

122-v.jl.28.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado umir a en matrimonio don PEDRO ROSSINI, de 21 años de edad, de estado soltero, de prof. sión carpimbero, de nacionalidad ori: ntal, nacido en Montevideo, domiciliado en el Barrio Rivadavia sin, y doña MARIA DEBENEDETTI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en el Barrio Meickle sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFIOIAL por espacio de ocho días como lo manda a loy.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 16 del mes de Julio del año 1912, à les 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don CANDEDO BOGLIACINO, de 32 años de cáad, de estado soltero, de profesión conductor, de macionalidad italiano, nacido en Cuneo, domiciliado en la calle Artes sin, y doña MARIA ANTONIA SALVO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sixo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle Ellauri núm. 47.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en a puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

128-v.jl.28.

#### 19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Bepartamento de Montevideo

Em Montevideo, y el día 23 del mes de Julio del
año 1911. á las 10 de la mañana. A petición de los
interesados hago saber: Qu. han proyectado unince
en matrimonio don EMILIO PEDRIO CUGLIUTTI,
de 27 años de edad, de estado solt vo, de profesión
carpinhero, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calla Nicaragua núm. 40,
y doña TERESA FERRACUNO, de 23 años de edad,
de estado soltora, de profesión laberes de su sexo, de
nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada
en la calla Nicaragua núm. 40.

En fe de lo cual insimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo deruncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co

avisos. Para el numbro del dia giguiente, basta las cuatro de la casde ADMINISTRACION 多数 法报行证款证据 50 T. A

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Redolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 207-v.ag.3.

vil.

En Montevdico, y el día 21 d.l mes de Julio delaño 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados brago saber: Que han proyectado unirso en matrimenio don CONRADO MARTINEZ. de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Fibrida, domiciliado en la calle. Porengos núm. 266, y doña LEONARDA CALZADA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Porengos núm. 266.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

vil.

(En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del año 1911, á las 10 d. la mañana. A petición de los interesados hago saber: Qui. hán proyectado unirse en marimonio don JOSE CABRAISES, de 33 años de odæd, de estado soltero, de profesión talabartero, de nacionalidad oriental, nacido en Camelones, domicidado en la calle Município sin, y doña JUANA DE LEON, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión lahores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en Camelones, domiciliado en la calle. Blandengues núm. 138.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diabito Oficial por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1911, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AQUILES CHIESA, de 43 años de edad, de estado sodtero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Tortona, domiciliado en la calle Aramburú núm. 254, y doña JOSEFA MARTINEZ, de 39 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calla Aramburú núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lev.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados lugo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS BONALII de 20 años de edad, de estado solvero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido an Canelones, domiciliado en la calle Porongos núm. 342, y doña ANGELA LOMBARDO, de 19 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Porongos núm. 345.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado. Civil.

En Montevideo, y ol día 18 del mes de Julio del año 1911 à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO SUAREZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudat, domiciliado en la calle Cuñapirú núm. 184, y doña Maria Odulia Delimonte, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Constitución núm. 78.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodoljo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio dal año 1911, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JUAN FRANCISCO AVELLINO. de 27 años de edad, dr estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicidiado en la catle Cuñapirá núm. 70, y doin MARIA LUISA BRUZZONE, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida

en esta ciudad, domiciliada en la calle Cuñapirú

núm. 174.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las cousas. Y lo firmo pera que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Rodolfo Brunel Solsona; Oficial del Estado Civil 23. "Il 23. "Il 23." "Il 123 v.il.28.

vil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio Iel año 1911, à las 10 de la mañana. A p tición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mátrimonio den PEDRO ALEJANDRINO FERNANDEZ, de 31 años de edad, destado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la celle Aramburú núm. 112, y doña JUANA MARIA POGGI. d. 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la celle Inca núm. 248.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

vil.

En Montevídeo, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, 4 las 10 1|2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsé em matrimonio don JOSE MARINO CASTRO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliao en la calle Blandengues núm 178, y doña DOLORES SAVIRO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Blandengues núm 178.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento rara el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

vil.

En Montevideo, y (1 dia 16 del mes de Julio del año 1911 à las 1d de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO SARNICOLA, de 21 años de edad, de estado solbura, de profesión albadiil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arroyo Negro núm. 20. y doña MARIA ESTER MAURO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profisión labores de su sexo, le nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Independencia núm. 105.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

28 a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 20 del mes de Julio del
año 19811, á las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Quo han proyectado unirie
en metrimonio don ADOLINO DUTRA (hijo), de
28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Colón, y doña LORENZA DORILA MARRINEZ de 22 años de edad, de estado
soltera, de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada
en la cadle Chedón núm. 29.

En fe de lo cual intimo 6 los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado n
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
'OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

Tr. Montevidos y el día 15 del mor de Ivilio del

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirce en matrimenio don SALVADOR BURGANTE, de 21 años de edad, de estádo soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en la galle Santa Lucía sin, y doña ANTONIA GONZALEZ, de 19 años de edad, de estádo-soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Boga sin.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo defuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la loy.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CIPRIANO ASPILAN, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil,

de nacionalidad oriental, nacido en Canelon s, domi-ciliado en La Victoria, y deña MARGARITA PI-CATTO, de 19 años de edad, de estado sobera, de profejón labores de su sexo, de nacionalidad orien-tal nacida en Montevideo, domiciliada en La Victo-

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En le de lo cual minimo a las que esperenta de impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conoccr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oricial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 150-y.jl.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1941, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unives en matriamenio den JUAN CRUZ LARRINAGA, de 33 sños de edad, de estado selvaro, de profesión emplado, de nacionalidad español, nacido en Vizcaya, domiciliado en el Peñarol, y doña ADELA TORRISA, de 27 años de edad, de estado selvara, de profesión elabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevid o, demiciliada en San Antonio.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúa impedimento para el matrimenio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil 151-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en macrimonio don GREGORIO LAMANOHA, de 28 años de edad, de ostado sobtero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido n Canelones, domiciliado en la Victoria, y doña NASARIA FERMANDEZ, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en La Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas: Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficina por especio de ocho días como lo mauda ia ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

152-v.jl.29.

En Mentevideo, y el día 15 del mas de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO LAUL SIMONI, du 25 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico de nacionalidad italiano, nacido en Pavia, demiciliado en la calle Aurora núm 81, y doña MARIA ROSA MARCELA MUSSIO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 2.a Uruguayana sín. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo deauncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mas de Julio del año 1901d, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don VICTORIO ROVELLA, de 34 años de edad, de estado sebero, de prof. sión comerciante, de nacionalidad iteliano, macido en Cuneo, domiciliado en le calle Aurora núan. 64, y doña TERESA CORNERO, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad iteliana, nacida en Cuneo, domiciliada en la calle Aurora núan. 64.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento, para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, por espacio de ocho días como lo manda la ley—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

154-v.jl.29.

21.a Sacción del Departamento de Montevideo
En Sayago, y ol día 21 del mes de Julio del año
1901, à las 4 de la tarde. A p tición de los
interesados hago saber: Que han proyectado univse
en marimonio don ANGEL CARCIANO, de 30 años
de edad, de estado soltero, de profesión panadero,
de nacionalidad oriental, nacido en Rocha, demiciliado en Peñarol, y doña FELLOIA PAULLINA, do
17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad augentina, nacida
en Buenos Aires, domiciliada en Peñarol.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonto proyectado, lo denuecen por escrifo ante esta Oficina, baciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de echo días como lo manda la
loy.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

208-y.ag.3.

En Sayago, y el día 22 del mes de Julio del año 1941, á la 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE RECIBEN mN

en matrimonio don JOSE ASTESLANO, de 20 años de edad, de estado solere, de profesión jornalero, de macionalidad oriental, nacido en el Pantanoso, lo miciliado en el Pantanoso, de versión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Celón, domiciliada en Conciliación.

En fe de lo cual imimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunican por escrito ante esta Oficina, haciendo o mocer las causas. Y lo firmo mara que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diano Orienta por espacio de deho días camo lo manda la ley.—Julio Arizana, Oficial del Estado Civil.

209-v.ag.3.

En Sayago, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A perición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO PRAMDINI, de 25 años de cadad, do estado soltero, de profesión maquinista, de nacionalidad italiano, nacido en Pontremoni, domicilhado en esta sección, y doña JOSE-FINA ROMANO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sixo, de nacionalidad valiana, nacida en Génova, domiciliada en esta sección.

sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito aute esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil., 155 v.jl.29.

# JUDICIALES

#### luigado L. de lo Civil é látestades de 3.er turno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don GONZALO STUNZ, ciándose à la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Mayo 15 de 1911.—Eloy G. Pereira, Actuario.

2003-v.ag.16.

### fuzgado L. Nacional de Hacienda

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Invez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se. cita, llama y emplaza por el término de treinta días á don ANSELMO MACEDO y sus hijos menores, para que comparezcaná estar á der.cho en el juicio que por expropiación de terrenos necesarios para la prolongación de la vía ferren de José Batlle y Ordónez á Treinta y Tres, les ha iniciado la Compañía del Ferrocarril Central d i Uruguay, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, 30 de Junio de 1911.—Francisco Sáez, Actuario. 22-vag.8.

#### Juzgado Letrado de Comercio de ler. turno

CORREDOR Y REMATADOR

Previos les requisites legales, ha sido autorizade don Ramón L. Palomerue, para ejerecr la profesión de corredor y rematador en este Departamento. Lo que se hace público á sus efectos.—Montevider, Julio 13 de 1911.—Avetino Javier Figares, Escribano Público.

#### Juzgado L. Departamental de Artigas

EDECTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental dector don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ROQUE BRAGA, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se comsideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones con dos justificativos del caso, dentro del término de sesenta duas, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 6 de 1911.—Teóplo M. Real, Escriband Público.

65-v.set.10.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CANCIANO LEITES, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para ece concurran ante este Juzgado á deducir sus ecciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 19 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don OSORIO MENESES, citándose à la vez à todos os que por cualquier título se consideren con derecho à los birnes quedados à su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado à deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 18 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

Juzgado L. Departamental de Maisonado
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomeasoro, y de conformidad á lo dispuesto por el artículo
1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber: Que ha sido declarada abierta la sucesión intestada de doña María Núñez, emplazándose á los
que como herederos ó acreedores se consideren con
derecho á ella, para que comparezcan á deducirlos
ante este Juzgado dentro del término de sesenta
días, baja apercibimiento.—Maldonado, Diciembre 9
de 1910.—Román. Guerra, Escribano Público.
2136-vag.2. 2136-v.ag.2.

Juzgado Letrado Departamental de Paysandu EDICTO—Por mandato del señor Juez Letralo Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, se citallama y emplaza a los herederos de don JOSE COMAS Y CAMPAÑA y doña JUANA SAN JULIAN, para que por sí o por apoderado constituído en legal forma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días a oponer las excepciones que tuvieren en los juicios ejecutivos que se les siguen por cobro de costas, bajo apercibimiento lo que hubiere lugar.—Paysandú, Junio 7 de 1911.—Joaquín Brandao Sosa, Actuario. 2196-vest.7.

Juzgado L. Departamental de Rivera EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrade Departamental, doctor don Julio Guani, se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de doña MARIA TERESA REGIS DE PAIVA, titándose y emplazándose á todas las personas que por roua quier título se creyeran con derechos á los bienes quedados por fallecimiento de la expresada causante, para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Rivera, Mayo 19 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letra
bo Departamental doctor don Julio Guani, se hace
saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de
don ANTONIO ALVEZ, citándose y emplazándose
á todos aquellos que se creyeren con derechos á los
bienes quedados por fallecimiento del expresado cansante, para que dentro del tórmino de noventa días
comparezcan ante este Juzgado, con los justificativos
del caso, á deducirlos en forma, bajo apercibimiento
de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Abris
27 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

1937-v.ag.12.

Juzgado L. Departamental del Salto LEGRAGA L. GEPARTAMERNIO del SALTO

Junez Lerrado Departamental, doctor don José Ferando y Olaondo, y á solicitud de don Luis Pérez,
se cita y emplaza á doña GLORLA MENDEZ DE

SLLDLÍNA, para que dentro del término de noventa
días comparezca á estar á derecho en los autos sucsorios de su esposo don Manuel S. Sadaña, bajo
apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.
Y á los efetos de lo dispuesto por el artículo 2.0
del Código de Procedimiento Civil, se hace la presente publicación.—Salto, Julio 22 de 1911.—Constantino Piacenza, Actuario. 179-v.ag.28.

#### Alcaldia de la 17.a Sección de Montevideo

Alcaldia de la 17.a Sección de municamento (TERCER DISTRITO)

REMATE DE ANIMALES—A p dido de la Jaratura Política y do Policía de la Capital y con intervención del que suscribe, Teniente Alcalde del Ser. distrito de la 17.a socción, se proced.rá el domingo 30 próximo á las 3 de la tarde y en el Camino Mendoza esquina Amigas, á vender en remate público una cantidad de animales que han sido ficlidos en la vía pública—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Beltrán Dostuet, Teniente Alcalde.

#### Juzgado de Paz de la 8.a Sección del Departamento de Colonia

EMPLAZAMENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza à a sucesión de don Juan Podestá, para que dentro del término de noventa días comparezcan por si ó por medio de apoderado en forma, à llenar el requisito de la conciliación y á estar à derecho en el juicio que por cobro de un crédito hipotecario le ha: instaurado ante este Juzgado de Paz don Salvador Soler. Se previene à los demandados, que si no comparecen dentro del término fijado, so les nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo pedido por la parve actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Giril.—Nue va Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Burdier, Juez de Paz.

# COMERCIALES

#### Almacén vendido

All comercio y al público participo que he contratado vender á favor de, don José Oca, las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Justicia núm. 44a esquina Independencia, de esta cuidad. A los ecíctos de lo que preservibe la ley de 25 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis avrecedores para que dentro d 1 phazo de 30 días se presenven en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serlos satisfichos. Vencido que sea dicho término el compra-

dor queda esento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Margarita I. de Camesolla. 175 y ag 19.

#### Disclución de sociedad

Parlicipamos al comercio y al público en general, cue hemos disurato la sociedad que giraba en este pueblo bajo la razón de Etilin y Meny, en el ramo de café y confitería denominada "Sulza", quedando todo el activo y pasivo de la misma á cargo del socio don Gregorio Meny. A los ef.ctos de la ley se notifica á todos los acreciores para que dentro del término de creinta días se presenten con sus créalitos para serles satisf chos.—Nueva Helvecia, Julio 26 de 1911.—Gregorio Meny.—Tomás A. Ettlin.

176-y.ag.19.

Al público y al comercio

Aviso al comercio y al público en general, quo
dan Angel Ganzo, establecido con casas de electricidad en la cal'e 25 d.: Mayo núm. 456 y 18 de Julio
núm. 534, admite como socio, á contar desde el 1.0
del mes actual, á los señores Juan Ambrosio Bugna
y Humberto Piovene, de este comercio, por cuyo
motivo girará en lo sucesivo bajo la razón social
de Ganzo y Cía. A los efectos de la ley se hace la
presente publicación.—Montevideo, Julio 26 de 1911.

Angel Ganzo.

177-v.ag.19.

## Peluguería vendida

Se hace saber al comencio y al público en general, que he contratado vonder á favor de don Carlos S. Berttolini, la peluquioría "La Giralda", sita en la calle Amdes núm. Si, de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que so consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa com los justificacivos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuera dicho término, el comparador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—Pascual Guarno.

# Al comercio y al público

Participo al comercio y al público en general, que he trasladado mi casa de comercio en los ramos de tienda y mercería, de mi antiguo local, cali. Constituyente esquina Gaboto á la misma calle Constituyente núm. 311, donde aguardo órdenes.—Montevideo, Julio 25 de 1911.—Viuda de A. Benitez.

170-v.jl.28.

## Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general, que por escritura otorgada con esta misma fecha antre el escribano don Isaias Ximenez, hemos constituísio una nueva sociedad codectiva para proseguir los negocios de la casa de comercio que en los ramos de librería y papelería ha tenido y tiene establecida el firmante señor Bech en la calle Agraciada núm. 53, pasando á la nueva firma Jaime B ch y Ola., todo el activo y pasivo de dicha cusa comercial. Y en cuanto pueda interesar á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación por el término alli establecido.—Monievideo, Julio 24 de 1911.—Jaime Bech.—Juan Pérez Vila.

173-v.ag.18.

#### Al público y al comercio

Al público y al comercio

De acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de
Septiembre de 1904, participo al público y al comercio que due convenido con el señor Marcelino García
la venta de mi casa de comercio establecida en Capilla del Carmen y trasladada á Guichón (Departumento de Paysandú). Los que se consideren acreedores deben presentarse en la indicada casa, dentro
del término de treinta días, vencidos los cuales, el
comprador quedará fibre de toda responsabilidad.—
Guichón, 22 de Julio de 1911.—J. López de Haro.
162-v.ag.23.

#### Al público

Declaro que con f.cha 25 de Abril de este año, he vendido à don Jorge José Tedrós, el pequeño giro comercial que tenía establecido en Feliciano (duodúcima sección de este. Departamento), en casa afquilada à don José Ferreira, quedando el pasivo del mismo à mi exclusivo cargo. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación.—Durazno, Julio 20 de 1941.—A ruego de Pedro Jorge Busac, por no saber firmar y como testigo: Santiago Anchieri.—Testigo: Héctor García. 165-v.ag.25.

#### Venta de carnicería

Por la prisente hago saber al público y al comercio, que he prometido vender á don José Brignani, la casa de comercio que en el ramo de carnicería gira en esta plaza bago mí firma. A los efectos legal s se hace esta publicación.—Montevideo, Julio 22 de 1911.—Pedro Repetto. 158-v.ag.15.

## Venta de peluqueria

Al comrcio y al público participo que he vendrio à don Pedro Plandolit, las existencias de mi casa de comercio que en el ramo de p.luquería tenía establecida en la calle Colonia núm. 205, de esta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito à todos mis acresdores para que en el término de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos, pues vencido eso

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE BH LA ADMINISTRACION SE RECIBER

plazo el comprador quedavá exento de toda obliga-ción y reponsabilidad.—Montevideo, Julio 21 d.; 1911.—Angel Causillo. 153-v.ag.15.

### Al comercio

Por la presente participo al comercio que he vendido à los señores Cinicetta y Olazabal, las existencias de mi casa de comercio en el ramo de café y despacho de bebidas, haciendo esta publicación por 20 días à los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Paysandú, Julio 19 de 1911.—Catalino Gamez.

160-v.ag.15.

#### Disglución de sociedad

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos público que por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrana, homos declarado disuelta la razón social Lois y Cía, constituída por los señores Eduardo Lois y Juan C. Carle, como socio solidario, y Luis: P. Peneyra como socio comanditario, propietario-del comercio en el ramo de artículos de fotografía y anexos establecido en la casa núm. 315 de la calle 25 de Mayo, que danda el activo y pasivo resultantes del último balance, á cargo de la nueva razón social Lois y Cía, constituída por los señores Luis P. Pereyra como socio comanditario, y Eduardo Lois, como único socio solidario, fijándose domicilio para las reclamaciones correspondentes, la misma casa que ocupa dicho comercio.—Montevideo, Julio 21 de 1911.—Luis P. Pereyra.—Juan C. Carle.—Eduardo Lois. 161-v.ag.15.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Ramón Brandón d almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Justicia núm. 80 esquina á la de Nueva Palmira, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescrib la ley de 26 de Septiembre le 1904, se notifica á todos los que se considerem mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencida que fuere dicho término el comprador queda exente de toda obligación y responsabilidad.—Mondevideo, Julio 21 de 1914.—Victorio Ferrero. 147-v.ag.13.

# Venta de fábrica de mosalcos

A los efectos privenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender á los señoras Prats y García, el comercio en el ranno de fábrica de mosaicos, que tengo establecido en la casa número 11 de la calle 8 de Octubre, de esta ciudad, cuya casa quoda fijada para las reclamaciones que correspondan.—Mon'evideo, Julio 20 2: 1911.—Antonio Buono. 150 v.g.13.

# Al comercio y al público

Participo que he prom tido vender a don Vicente Perera y a don Inocencio Gutiérrez la parte que me corresponde en el café y billar que tengo estáblecido en la ciudad de San José, calle Sarandi entre las de Asamblea y San José, A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—San José, Julio 16 de 1911.—Pedro Aguiar. 149 v.ag.13.

# Al comercio y al público

Participo al público y al comercio que he prometido vender á don Manuel Rosales mi casa de comazcio denominada "Baar Florida" y que en los ramos
de café, baar y billar tengo establecida en esta ciudad, calle Cerro Largo nún. 58. A los efectos de la
ley de 26 de Septiembre da 1904 se hace esta publicación á fin de que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro d 1 término de
30 días.—Montevideo, Julio 20 de 1911.—Cándido
González.

#### Al público y al comercio

Queda disuelta la sociedad que para la elaboración de ladrillos y sus similares, se había constituído en el Pantanoso (sección Villa del Cerro, de esu. Departamento) en terrenos de los señores Bocchi y Lamne y bajo la denominación de "Sociedad Colectiva", habiéndose separado antes de aho: a Juan Morales y Nicomedes García y con fecha 15 del corriente Nem sio Rodríguez y Nicolás Rey. El activo y pasivo de esta extinguida sociedad queda a cargo única y exclusivamente de los que suscriben, todo de acuerdo al acta de conclinación labrada ante el Juzgado de Paz de la villa del Cerro. A los efectos de la ley de 26 de Septi mbre de 1904, hazamos esta publicación, previntendo que pasados treinta días no oiremos reclamo alguno, pues desde esa fecha en adelante oelebraremos contrato social con los propietarios del erreno, quedando nosotros desigados de la dirección y administración.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Alberto Suburu.—Pedro Ramón Botta.

#### Venta de casa de comercio

Participo al público y al comercio que he prometido vender á don José Muñiz mi casa de comercio denominada "La Flor" y que en ul ramo de café y bar tengo establecida en esta ciudad calle Reconquista núm. 240. A los efectos de la ley de 26 le Septiembro da 1904, se hace esta publicación, á fin de que mis acreedores se presenten en el indica lo domicilio dentro del término de 30 días.—Montevidio, Julio 20 de 1911.—Antonio Valentini. 140-v.ag.12,

#### Venta de bazar.

De acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al comercio que les prometido vender á don Justo R. Lagarde, la casa de comercio denominada "Royal Bazar", situada en la calle San José núms. 34 y 38, de esta ciudal. Los acrecdores se servirán presentar los justificativos de sus créditos en la misma casa, do tro del término de treinta día.—Montevideo, Julio 19 de 1911.—José Sanabria.

#### Almacén vendido

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender à mi hermano Luis R. Magliano, el almacén de comestibles y despacho de bebidas de mi propiedad, sito en la calle Carapé núm. 167a esquina l'atria. Los que se consideren acr.edores ó con derecho por cualquier concepto à dicho negocio, deberán presentarse à la misma casa demiro del término de treinta días à contar d sde la fecha de esta publicación.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Nicolás Magliano. 143-v.ag.112. 143-v.ag.12.

#### Al comercio

Participamos que la firma social que giraba n esta plaza bajo le nombre de Cambre y Marrozos, que en los ramos de almacén de comestibles y bebidas tenían establecido en la calle La Paz núm. 224, ha sido disuelta de común y amigable acuenda, hacióndose cargo del activo y pasivo el señor Marrozos, constituyéndose una nueva sociedad con don Francisco Marrozos que giraá bajo la nuevá firma Marrozos hermanos. Con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores contra la extinguida firma; se sirvan presentarse dentro del término de treinta días para series satisfechos sus créditos.—Montevideo, Julio 19 de 1911.—Generoso Marrozos.—Rodrigo Cambre.—Francisco Marrozos.

#### Peluqueria en venta

A los efectos que haya lugar hacemos saber al público que entre los abajos firmados, se ha contratado la compra-venta de la peluquería y mercería sita en esta ciudad, calle 18 de Julio núm. 389d, denominada "La Especial", á fin de que los que se consideren con algún derecho se present ná deducirlo dentro del término de 30 días en la Escribanía de don Mario Henon, calle Rincón núm. 63 ó en la casa á enagenarse.—Montavideo, Julio 19 de 1911.—Bartolomé Viera.—Gabriel Corino. 1316-v.ag.11.

### Al público y al comercio

Hacemos saber al público en g.neral y al comercio en particular, que por terminación de contrato y de común gouerdo, hemos resuelto disolver la sociodad que gira en esta plaza bajo la fitma de "Barbirini y Otegui" y al misma tiempo constituir una nueva sociedad bajo la misma razón social, y con igual objeto que la anterior, que formaremos los mismos socios y por el plazo de cinco años. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, lacemos esta publicación.—Montevideo, Julio 18 de 1911.—Barbe rini y Otegui.

132-v.ag.11.

## Venta de negacio

Por el prisonte hago saber al público que he vendido á don Amancio J. Durán la sucursal de la "Sombrerería Colón", establecida en la ciudad de Rivera, calle Saraudí núm. 177, quedando á cargo de ese señor todo el activo y pasivo de csa sucursal.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Juan Vilizio. 128-v.ag.12. 128-v.ag.12.

#### Rescisión de compromiso

Se hace saber al comercio y al público en general que ha que dado sin efecto la venta del almacen de comestibles y bebidas al por menor sito en la calle Santa Fe núm. 99a, de esta ciudad.—Montevideo, Julio 28 de 1911.—José Vila.—Enrique Vidal. "129-v.ag.11.

## Almacén vendido

Participo al público y al comercio en general, que he prometido vender al señor José Meira Esmoris, el almacén de mi propiedad que tengo establecido en esta ciudad, en la calle Córdoba núms. 61 y 66. A los efectos de la ley de 26 de Septiembra de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 16 de 1911.—Juan Panizza.

### Al comercio y al público

Ariso al comercio y al público en general, que don Juan Ruiz, establecido con negocio de almacén y despacho de bebidas en la calle Perongos núm. 277 de esta capital, admite como socio a contar desde el día primero del nues actual al señor Javier Díaz, de este comercio, por cuyo motivo girará en lo sucesivo dioho negocio bajo la razón social de Ruiz y Díaz, y para los efectos de la ley se hace la presente publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Juan Ruiz.—Juzier Díaz.

125 v. ag.12.

## Venta de carniceria

Por el presente hago saber al público que he concer ado con idon Victor Pastorino, la venta doo la casa de com reio que en el ramo de carnicería posco en esta ciudad, calle Justicia núm. 157. En cumplimiento de lo dispuesto por la lay de 26 de Septiembre de 1904, cito a todos los que se consi-

den n mis acreedores para que presenten sus cuentas en el local indicado dentro del término de 30 días, para serles satisfechos.—Montevideo, Julio 18 de 1911.—Ayustín Labadie. 119-v.ag.10.

### Disolución de sociedad

Por el presente se hace saber al público y al comerció en particular, que de común acuerdo quedó disuelta la sociedad mercamtil José Pérez y Cía, que en el ramo de fabricación de cajas de cartón y anexos, con casa y talter establecidos en la calle Yaguarón núm. 212a, giraba en esta ciudad, que dando el activo y pasivo á cargo del señor Roberto Corta Ferrer y desligado el señor socio José Pérez desde el primero del corriente mes.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Roberto Corta Ferrer.—José Pérez. 124 y ag. 10.

#### Al público

He prometido vender á don Florencio F. rragá, el establecimiento de carnicería y abasto denominalo "Popular", situado en la villa de las Piedras (Deparamento de Carelones), calle Gen. ral Flores uúmero 64. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904 s: hace la presente publicación.—Las Piedras, Julio 15 de 1911.—
Juan Graña. 123-v.ag.10.

## Venta de casa de comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á los señores Enrique Corretero é Hilario Alvanza, mi casa de comercio en los ramos de barraca y ferretería, establecida en esta villa, calle Sarandí núm: 111. Los que se consideren acr edores deberán presentarse, con los justificativos del caso, dentro del plazo legal para serles satisfechos sus créditos. Pasado dicho plazo no civé reclamaciones.—Rivera, Julio 15 de 1911.—4 urelio Gariazzo.

#### Panaderia del Cañón

Por la presente hago saber al público y al comercio en general, que he prometido vender al señor Adelino García las jardineras, caballos, repartos y demás útiles pertenecientes á la "Panadería del Canhón", situada en la calle Colonia, núm. 189, de es a ciudad, de la cual somos socios. Prevengo á mis acreedores particulares y de la sociedad, que pueden presentars á dicha panadería con sus respectivas cuentas para serles abonadas, bajo las penas legades que correspondan de acuerdo con la ley de la materia.—Monteválco, Julio 14 de 1911.—Ignacio M. Turconi.—Adelino García. 112-v.ag.9.

## Compra-venta

De acuerdo con lo que dispone la l y de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender à don Anicelo Ochotorena, el almacén de com stibles y despacho de bebidas de mi propiedad; sito en la calle Cerrito núm. 248 esquina Juan C. Gómez. Los que se consederen acreedores ó por cualquier conscepto con derecho à dicho negocio, deben presentarse à la misma casa den vo del término de treinta días, pasados los cuals el comprador que dará exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Julio Bélle. 101-v.ag.8.

## Al comercio y al público

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Sptiembre de 1904, y fijando domicilio en la casa número 18 de la calle Yacaré, hacemos público, que aún cuando en los avisos de la compra que hicimas á José Tagliabue del comercio r.staurant y posasa "Antigna Vetoria", establecido en dicha casa, figuraba como comprador Agustín Secco, ésce no tiene participación alguna en dicho comercio, que ha sido comprado y perienece exclusivamente à los firmantes.—
Montevideo, Julio 14 de 1911.—Bautista Gatti.—Yabino Secco.

## Al público y al comercio

Hacemos saber al comercio y al público que hemos convenido disolver la sociedad que en il ramo de horno de ladrillos, ubicado en el paraje denominado "Paso de la Arena", de esta capital, teníamos establecido, quidando à cargo del socio don Alberto alvarado el activo y pasivo. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acresidores dentro d.1 plazo de treinta días en la calle Sarandí núm. 126 de 3 à 5 p.m.-Montevid.o, Julio 14 de 1911.—Vicente Garolini.—41-berto Alvarado.

## Venta de reparto de leche

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que he vendido al señor Juan Lees, el reparto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto en la 1 y de 26 de Septiembre de 1902, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Gerónimo Ponciolo. 106-v.ag.8.

### Venta de almacén

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Ramón Artecona, el almacén de comestibles y bebidas al por menor sito en la call. Colorado núm. 29, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en

RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN LA ADMINISTRACION

la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuero dicho término el comprador que da exento de toda obtigación y responsabilidad—Montevideo, Julio 14 de 1911.—José López. 109 v.ag. 8.

## Venta de carnicería

Aviso al público y al comercio en general, que he vendido a José Bonifacino y José Rossi, mi casa de comercio en el ramo de carnic ría, sita en la calle Isla de Flores esquina Particular. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Manuel Cabullero. 110-v.ag.8.

## Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general, que con fecha cuatro de Julio del corriente não y de común acuerdo, ha quedado disu ita la sociedad que en el ramo de sasteria giraba en el pueblo de Libertad bajo la firma de Cubello y Cantisani, quedando á cargo del activo y pasivo de la referida firma el socio Américo T. Cantisani. A los efectos de la loy, hacemes la presente publicación por el término de treinta días.— Hibertad, Julio 8 de 1911.—Américo T. Cantisani.—Juan L. Cubello.

#### Al comercio

Participo al público y al comercio en general, que he prometido vender á don Pedro Morás, todas las existencias de la casa que gira en esta ciudad, en el ramo de zapatería, situada en la calle San José múm. 118. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á los que se consideren acreedres 6 con cualquier etro derecho, concurran á deducirlos en el local indicado dentro del término legal.—Mont. video, Julio 13 de 1911.—José Maran. 95-v.ag.6.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Enrique Vidal, el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Santa Fé núm. 99a, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se no idica á todos los que se consideren mis acmeedores, para que dentro d.1 plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-les satisfechos. Vencido, que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—

José Vila.

Venta de panaderia

Los que suscriben, participan al público que ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, nos hemos comprometido à vender à favor de don Ramón Negreira y doña Filomena Facal, nuestra casa de comercio, en el ramo de panadería, denominada "Estrella del Este", situada en la calle Vecinal núm. 92 (Punta Carretas). Los acreedores se presentarán en dicho local, con los justificativos respectivos para serles abonados sus créditos, dantro del plazo de 30 días. Pasando el término legal, los compradores quedan libres de toda responsabilidad.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Victoriano López.—Juan Feal.

Wenta de nagacio.

### Venta de negocio

Hago saber al comercio y al público en general, que por escritura que autorizó loy el escribano don Amdrés De-Grossi, he prometido vender el nagocio de almacén que tengo establecido en Lus Chacras, costa del Arroyo Pintado, de este Departamento, al señor Alberto Zelayes. A los efectos de la ley de 26 de S. ptiembre de 1904, se hace el presente aviso.—Florida, Julio 11 de 1911.—Antonio Gasire.

### Al comercio

Dando cumplimiento á lo prescripto en la ley de 26 de Septiembro de 1904, ponemos en conocimiento del público, y especialmente d.l. comercio curgeneral, que con fecha 8 del corrinte y ante el escribano don Luis Ruy, hemos vendido á los senores Ernesto Zaffaroni y Benito G. Marmo, las existencias de la casa de comercio que en esta plaza posefamos y giraba bajo la razón social de Piriz y Prado, en el ramo de café y confitería.—Minas, Julio 10 de 1911.—José Prado.—Pedro A. Píriz.

69-v.ag.3.

## Venta de carnicería

Se hace saber al comercio y al público en general, que he prometido vender a don Juan Garría, la carnicería de mi pertenencia, situada en Sayago (Departamento de Montevideo). A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Sayago, Julio 10 de 1911.—Juan A. Stratta. 91-v.ag.6.

## Al cemercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público que hemos vendido a los señores Varela y Aguirre nuestra casa de comercio en los ramos de restaurant y posada, establecada en esta ciudad, calle Colón. A los efocios de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación por el término de 30 días.—San José Julio 3 de 1911.—Sucesión Mondoutey.

## SECRETARIA DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Llamamientos á concurso

Llamamiento	Escui	ELAS A PROVEERSE	Sexo de los	Veucimiento del plazo
Llam	Grado y numero	Lecalidad y Departamento	aspirantes	-
2.0 12.0 1.0 2.0 1.0 1.0 1.0	1 Ayudantia 3r. gra 5 fd. 3er.id. de las E Rural núm 9 [L Ayudantia de 2.0 g Ayudantias para la 31 Ayudantias de 10 Ayudantias de 10 Ayudantias de	MONTEVIDEO  do de la Escuela de 3r. grado N.o 1 scuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 tuzaingó. rrado de la E. de A. de Señoritas s. Escuelas Rurales. er. grado 2.o grado 3er. grado CANELONES	M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 15 de Julio de 1911 31 de Julio de 1912 31 de Julio de 1912 31 de Ensero de 1912 31 de Ensero de 1912 31 de Marzo de 1912
2.0 2.0 1.0 4.0	Rural núm. 87	San Rafa 1 retiras de Afilar canelón Grande ca Pedrera : FLORIDA	V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 1.0 1.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Rurale núm. 15	Molles de Timote. 2 scobilla. 2 scobilla. 2 stación Reboledo 2 anja del Medio 2 lescas 2 clanco del Yi 2 stación Goni 3 judad 4 DURÁZNO	M. M. M. M. V. y M. V. y M. V. y V.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Octubre de 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 27	Villasboas as Conchas Intonio Herrera Inpilla de Farruco Rolón Jos Tapes Jerro Chuto Batoví SAN JOSE	V. c. y M. V. y H. V. c. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Adrzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.9		Estación Capurro	M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.9 1.0	2.0 grado núm. 1 Rural núm. 3	Arenal Villasboas Sariki Prinidad Chacras de Borghi MINAS	.v. y 41.	31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 10. Rural núm. 23. Rural núm. 4. Rural núm. 5. Rural núm. 6. Rural núm. 12. Rural núm. 13. Rural núm. 14. Rural núm. 16. Rural núm. 17. Rural núm. 18. Rural núm. 18. Rural núm. 21.	Puntas de Cebollatí Sarandi de Cebollatí Cerro Pelado Barra de Gaetán Paso de la Calera. Gaetán Barriga Negra Sauce de Olimar lapes Chico Polanco Solis Estación Solís Soldado Lorenzita Sauce de Olimar Chico Ciudadd Ciudadd Ciudadd Perdido	M. V. y M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.• 2.° 2.°	Rural núm. 2	MALDONADO Pan de Artear Ceibos El León	V. y M.	31 de Julio de 1911 31 de Diciembre 1911
1.°	Royal nam. 18.	José Ignacio Arriba Valdivia	V. v. M.	30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0000000000000000000000000000000000000	Rural núm. 12. Rural núm. 10. Rural núm. 13. Rural núm. 13. Rural núm. 13. Rural núm. 18. Rural núm. 20. Rural núm. 26. Rural núm. 26. Rural núm. 31. Rural núm. 31.	ROCHA Puntas de don Carlos Ueibo San Miguel (18 do Julio) Garzón Picada de Chafalote Chafalote Maturrango Cuchilla de los Arbolitos Ojos de Agua Horqueta de Castillos Cuchilla de India Muerta Sierra de los Rocha TREINTA Y TRE	V. y M.	31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Eural núm 9	Pajas Altas.  Juchilla de Dionisio.  Jergara.  Jeffada de las Piedras.  Jaureles  Jarmen.  Higuerones.  Diimar.  Rincou de Quintana.  Paso de Ramón Techera.  Preinta y Tres  Averías.  Sauce del Yerbal  Vergara.  Sarandí	V. c. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Agosto de 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1912 31 de Diciembre 1912

RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION ED LA

O-1-1-10-7-10			·	
iento	ESCUF	ELAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vanciniante del plave
Llamamiento	Grad y número	Localidad y Departamento	aspiraules	Vencimiento del plazo
		CERRO LARG	G	
2.0	Rural nam. 23. Rural num. 28. Rural num. 34. Rural num. 39. dural num. 39. dural num. 59. dural num. 5. Rural num. 5. Rural num. 5. Rural num. 56.	Cuchilla del Carmen. Cuchilla del Parates. Rincón de la Urbana. Sauce. Puntas de Tacuarí. Sincón de Suáres. Puntas del Que brache. Chacras de Melo.	V. y M. V. y M. V. y M. V. y H. V. y H. V. v H.	21 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911
2.0	vie grada rám. 8	CERRO LAR	11 6 11	31 de Diciembre 1911.
2.0 2.0 1.0	CHIEF NO. W. 41.	Minuano. Cañada de los Burros	V. y M.    V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
	llar mada núm 9	TACUAREMEO		30 de Junio de 1911
2. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.0 grado núm. 4 Eural núm. 7 Eural núm. 7 Eural núm. 12 Eural núm. 22 Eural núm. 24 Eural núm. 26 Eural núm. 29 Eural núm. 30 Eural núm. 31 Eural núm. 31 Eural núm. 31 Eural núm. 11 Eural núm. 21	Santa Isabel (Paso de los Teros)  Eam Gregorio.  Cuchilla de Peralta.  Paso de las Toscas.  Aldea.  Paso de los Novillos.  Sance Solo.  Paso de Benilla.  Rincón de Percira.  Costas de Achar.  Paso del Borracho  Batorí  Las Chacras  Bañado de Rocha.  Cerro de Pereira.	V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M.	30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911
2.0	Rural nom. 11.	RIVERA	7. 1 M.	91 de Disiambre 1913
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Rural núm. 14. Rural núm. 23. Rural núm. 24. Rural núm. 26. Rural núm. 19. Rural núm. 19. Rural núm. 38. Eural núm. 29. Rural núm. 29. Rural núm. 12. 1er. grado núm. 21. Ier. grado núm. 27.	Yaguari Cerre Pelado Hospital Vichadero Paso del Horno Carpinteria Puntas de Manguera Masoiler Cuchilla Negra Paso de Gayré Extramuros Rivera Suburbios de Rivera Ataque ARTIGAS	V. 7 M. V. 6 M. M. V. 9 M.	31 de Diciembre 1911 31 de Julio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0		Ejido de San Engenio	· V · k · ·	21 de Misiombro 1917
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Bural adm. 8 Rural núm. 17 Rural núm. 24 Rural núm. 22 Rural núm. 12 Rural núm. 12 Rural núm. 19 Sural núm. 19 Sural núm. 19 Sural núm. 32 Rural núm. 10 Rural núm. 32 Rural núm. 32 Rural núm. 14 Rural núm. 13	Eliao as San Sugrello Zanja Yacot Estación Cuaró Paso Campamento Cuaró Grande Bicardiño Tres Cerros de Arapey Itacumbú Parada Francia Vacaró Guaviyú Puntas de Tres Cruces Pin ado Palma Sola  RAL/TC:	V. J H. V. J H. V. J M. V. J M. V. C. J M. V. C. J M. V. J H. V. J H. V. J H. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1912 51 de Diciembre 1912 51 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0	Rural núm. 14. Rural núm. 15. Rural núm. 15. Rural núm. 12. Rural núm. 12. Rural núm. 2. 2.0 grado núm. 13. Rural núm. 12. 2.0 grado núm. 13.	Jauce Chico Curupf Unaviyū de Arapey Wera Mataojito Belša Mataojo Grande	V. J M. V. J M. V. J M. V. J M. V. J M. V. J M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.5	Kurai atm. 19 Rurai núm. 23 Rurai núm. 27 Burai núm. 30 Rurai núm. 28	Parada Rivas. Esución Porvenir Quebracho. Piedras Celoradas. Seto. Cerro Portón	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.°	Rural núm. 84 Rural núm. 22 Rural núm. 33	BORIANO Duraznito. Monzón. Cardons. RIO NEGRO	V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1912
2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Bural núm. 1. Rural núm. 10. Rural núm. 11. Rural núm. 13. Bural núm. 14. Bural núm. 17. Bural núm. 19. 3ural núm. 20. 2.0 guado núm. d. Rural núm. 18.	Sánchez.  Mataojo. Paso de los Mellizos. Islas de Arguello. Estación Francis. Puntas de Gutiérres Pres Arboles. Aovedoras. Jameo Fray Bentos  COLONIA	V. e. y M. V. e. y M. M. M. M. V. t. y M. V. v. t. V. v. t.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Agesto de 1911 31 de Diciembre 1911
2.6 2.0 2.0	Rural núm. 16. Rural núm. 22. Rural núm. 33. Rural núm. 14.	Oolonia Estrella. Cerro de las Armas. Miguelete. San Juan. Colonia Española.	M. M. Y. e. y M	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911

NOTAS—1.a Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia á las maestras para divijir las Escuelas Rural s, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan presentares la dirección de una Escuela Rural puedan presentares de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeros á cualquiera de clos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a Resolución de 22 de Octubro de 1903.—Sin principo de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la vonveniencia de que la dirija una maestra es tan grando que debe excluirse así ol derecho eventual que los llamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en él caso de no haberse presentado majeres, pu den dichas Comisiones hacerlo suber así á la Dirección General, la cual en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado, en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuando á esto último, las excepciones que puedan establecerse en casos partualars, en favor de maestros casados.—El Secretario General.

## Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender à favor de Juan Fernández y López, las existencias de mi casa de negocio sito en la call-Cerro Largo núm. 81, esquina Andes de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley d. 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreddors, para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador qu da exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 16 de 1911.—Valentín Fernández.

## Al comerció y al público

Participo que por escritura autorizada por el escribano don Jorge N. Castro, el día de ayer, he vendido á don Pablo Nin Lavalleja, el negocio de biógrafo Densa", que tenía establecido en esta ciudad, calle Defensa nún. 105, entre Lavalleja y Chaná. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 d. Septiembre de 1904, se cita y llama á los acreedores de dicho negocio, para que se presenten dentro del término de treinta día á dicho local, á hacer efectivos sus créditos.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Pedro E. Demaría.

87-v.ag.5.

## Venta de negocio

Aviso al comercio y al público que he prometido vender á los señores José Loureiro y Cía., el puesto de frutos d'l país que tengo establecido en esta ciudad, en la calle Rivera núm. 178. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Vistoriano Alzó.

### Al público y al comercio

Don Jesús Bonilla ha prometido vender á don Eduardo Gloodtdofsky las existencias del establecimiento de flambr.ría, despacho de belidas y biliar, sito en esta ciudad, calle San Eugenio esquina Rocha. Los que tengan cuentas á cobrar del vencedor se servirán presentarse con los justificativos fel caso á cobrar en la escribania del señor Pouy, calle Misiones núm. 181, de 2 á 5 p. m., dentro de los treinta días de la fecha. Pasado ese término se otorgará la escritura de venta y el comprador quedará desligado de toda responsabilidad.—Mentevideo, Julio 12 de 1911.—Jesús Bonilla.—Eduardo Gloodtdofsky.

89-v.ag.5.

#### Al comercio

Participamos que la firma social que giraba con el nombre de Fernando Iphar y Cia., en la casa de negocio que teníamos en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, sito en la cade Carmen núm. 150, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente haciéndose cargo del activo y pasivo don José Echeandia. Con lo que prescribe la 1. y del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acrecdores de la extinguida firma, so sirvan presentarse dentro del término de treinta días á contar de la techa, para serl. s satisfechos.—
Montevideo, Julio 11 d e1911.—José Echeandia.—Fernando Iphar.

77-v.ag.4.

## Disolución de saciedad

Participamos al comercio y al público en general, que desde esta fecha hemos convenido disolver la soci dad comercial que en el ramo de almacén

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA EIGUIENTE, HASTA LAS OUATRO DE LA TARDE MH LA ADMINISTRACION SE RECIBEN

de comestibles, despacho de bebidas y depósito de frutos del país, giraba en esta plaza bajo la firma de Villar y Ottonello, en la calle 18 de Julio núm. 424 (villa de la Unión), separándose de dicha eciedad el señor José Ottonello, quedando á cargo del activo de la extinguida firma el señor Cándido Villar. En cumplimiento de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, convocamos á todos los que se consideren ser acreedores muestros, para que dentro de los treinta días, á contar desde la fecha, se presenten en la misma casa con los juscificativos de sus cuentas para serles abenadas, pues pasado que sea dicho plazo el señor Cándido Villar no será responsable en manera alguna de las cu ntas de la extinguida firma Villar y Ottonello.—

Montevideo, Julio 10 de 1911.—Cándido Villar.—
José Ottoneilo. • 72-v.ag.4.

#### Displución de sociedad

Por el presente hago saber al público y al co-ercio que de común acuerdo con don Federico mercio que de común acuerdo con don Feder Sangiorgi, hemos disuelto la sociedad Sangiorgi Gallegati que tenianus establecida en el ramo Gallegati que teniamos establecida en el ramo de restaurant y expendio de bebidas con casa establecida en la calle San José esquina Ibicuy, quedando á cargo del señor Sangiorgi, el activo y pasivo de esa sociedad. — Montevideo, Julio 6 de 1911.—Angel Gallegati. 66-v.ag.3.

#### Diselución de sociedad

Hacemos suber al comercio y al público que hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de herrería teníamos establecida en la calle Nueva York núm. 19, de esta ciudad, quedando á cargo del socio don Pablo Gamboa el activo y pasivo de la misma. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acreedores á nuestro local dentro del plazo de treinta días.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Pablo Camboa.—Antonio Branchi.

26-v.jl.28.

## Venta de reparto de leche

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que he prometido vender al señor Bautista Bastarrica el r.parto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 7 de 1911.—Anget D'Ottone y Pizzorno.

## Disolución de sociedad

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de A los fectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que de común y amigablo acuerdo se ha disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de José Fr.iría y hermano, en el ramo de almacén de comestibles y bebidas al por menor, quedando el socio don José Freiría con el almacén sito en la calle C.rro Largo números 1 y 3 y el señor Cándido Freiría con el situado en la calle Reconquista núm. 118 esquina Misiones, fijándose como domicilio fa los efoctos de las r.clamaciones la casa Cerro Largo números 1 y 3.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—
José Freiría.—Cándido Freiría.

63-v.ag.3.

## Venta de almacén

Aviso al público y al comercio en general que he vendido à los señores Juan Garillo y Cía., mi casa de comercio en el ramo de almacén y despacho de bebidas al decalle, esta en el Camino à Colón squina Doctor Pena. De acuendo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—
Montevideo, Julio 7 de 1911.—José Borgna.

52-v.ag.21.

# Yenta de casa do comercio

Participo al público y al comercio que he vendido e don Joaquín López la casa de comercio de mi propiedad, establecida en la calle Dayman núm. 191, que gira en los ramos de almacén, despacho de bebidas y carpón. A los efectos de la ley de 25 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación.—Salto, Julio 3 de 1911.—Vicente Mari (hijo).

## Venta de despacho de bebidas

He prometido vender á don Pedro rerre (1130), despacho de b bidas de mi propiedad sito en la calle J. L. Terra núm. 2, lo que hago público á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Mont video, Julio 5 de 1911.—Antonio Dominguz. 44-v.jl.30.

#### Venta de despacho de bebidas

Se hace saber al comencio y al público en general, que hemos vendedo á doña Reosa Cruz, nuestra casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas, que tenemos establecida en la calles Domingo Aramburú núm. 1, esquina Millán, des esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Beptiembre de 1904, se notifica á todos los que se tensideren nuestros acreadores para que dentro de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos ed sus Cuentas para serles satisficha. Vencido que fuera dicho término, la compradora queda exenta de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Alejandro Arnould y Cía. Arnould y Cía. 40-v.jl.30.

#### Venta de encuadernación

Hago saber que he vendido mi taller de encua-dernación, sito en la calle Reconquista núm. 143, al señor Francisco Oliv. ros. A los efectos de lo dis-puesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—León Courpotin. 68-v.ag.3.

### Aimacén vendida

Al comercio y al público participo que he contratado vend a favor de don Isabelino Giordauo in existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio núm. 863 esquina Patria, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la 1 y de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acre. dores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificacivos de sus créditos para ser les satisfechos. Vencido que s.a dicho término el comprador queda exento da toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 4 de 1911.—Francisco Chans.

39-v.jl.29.

## Al público y al comercio

Los abajo firmados hacen constar y saber: que el señor Francisco Alario ha vendido con esta fecha à los espesos Rosa Paganelli y Francisco Rinaldi un negocio establecido en esta capital, calle Paysandú nún. 492, denominado "Despacho de vino italiano". Los que se consideren con derecho à r.c.a mar algunos créditos, pueden concurrir dentro de plazo de treinta días à la Escribanía del s fior Oscar M. Cóndom, calle 18 de Julio nún. 595, à hacea efectivos sus derechos.—Montevideo, Julio 5 de 1911.
—Francisco Alario.—Rosa Paganelli.—Francisco Kinaddi.

31-v.Jl.29. 34-v.jl.29,

#### Disolución de sociedad

Participamos al público que en escritura autorizada hoy por el escribano Manuel A. Durán, hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Castro Lourciro, Amaro y Santamarina, con casa de comercio an el ramo de carpintería en la calle Maldonado núm. 312, cuyo activo y pusivo la quedado á cargo del socio Castro Loureiro.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Olaves Amaro.—Benito Santamarina.—Manuel Castro Loureiro.

#### Disolución de sociedad

Por escritura que hoy autorizó el escribano Igna-o Arcos Ferrand, hemos declardo disuelta la socie-Por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrand, hemos declardo disuelta la socidad rielguera y Beier, que teníamos constituída con escritorio y depósito de fratos del país en la casa núm. 487a de la Avenida Generai Rondeau, de esta ciudad, cuya casa que da fijada á los efectes prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, habiendo quedado á cargo del activo y pasivo resultante del último balance el socio señor Helguera.

—Mentevideo, Julio 5 de 1911.—Pedro C. Helguera.—Carlos Beier.

37:v.jl.29.

#### - Displución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que he promitido vender a mi hijo y socio don Ricardo Llorens, mi parte en la casa do comercio que en los ramos de almacén de comestible y compraventa de frutos del país, tenemos establecida en la ciudad de San José, bajo la razón de Viuda de Llorens é hijo, quedando licho schor a cargo del comercio de la referencia, quien continuará el negocio.—San José, Julio 4 de 1911.—A ruego de doña Francisca Gasull de Llorens, por manifestar no saber firmar, lo hace: Orisólogo Díaz.

## Venta de calé y despacho de bebidas

Participamos al público y al comercio que con esta fecha hemos vendido á don Alejandro Pizzorno, nuestro establecimeinto de comercio en el ramo de café y despacho de bebidas, sito en la calle José L. Terra número 98, esquina Cuñapirá, de esta ciudad. A los efectos de la ley vigente sobre venta de establecimiencos de comercio, citamos á los que se consideren acrecdores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten á cobrar su respectivo importe en la casa sita en la calle Yacaré núm. 5, de esta ciudad.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Isara Ballaráini.—Catalina Gelmi. 27-v.ag.3.

#### Almacén vendido

A los efectos prevenidos en la ley 26 de Septiembre de 1904, fiago público, que he prometido vender á favor de los señores José Pose y José M. Varela, el comercio en el ramo de almacén de comestibles y bebidas "Al Especial", que tengo estable cido en la casa número 701d de la calle 18 de Julio squina Sierra, de esta ciudad, debiendo hacerse ias reclamaciones que proceden en el domicilio de Pose, casa núm. 174 de la calle Hocquard.—Montey, deo, 1.0 de Julio de 1911.—Luís Restano.

38-v.jl.29.

## La Frigorifica Uruguaya

SOCIEDAD ANONEMA

A los cfectos de la ley de 26 de Septimbre de 1904, se notifica á todos los que tengan algúa erádito ó reclamación contra esta Sociedad, por cualquier operación, ó concepto anterior á esta fecha, que deben presentarse á las oficinas de la nisma, calle Cerrito rúm. 279, dentro del plazo se noventa días con los justificativos de sus créditos para series satisfechos. Veneido dicho plazo no será atendida reclamación alguna por la nueva Dirección de la Sociedad.—Montevid.o, Junio 30 de 1911.—La Gerencia.

#### Disolución de spoiedad

garticipamos al comercio y al público en general, rarticipamos al comercio y ai publico en general, que de común acuerdo hemos resuecto discrer la seciedad que gireba en esta localidad bajo la firma de Freyre y Genta, quedando à cargo del activo y pasivo el socio don Francisco P. Freyre. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Canelones, Junio 27 de 1911.—Francisco P. Freyre.—Andrés Genta. 2307-y 1.28.

## Venta de paluquaria

Hago saber al comercio y al público en general que con esta fecha he vendido á los s.ñores Nicomedes Pereyra y Félix Echechuri, mi casa de comercio en el ramo de peluquería que tenta establecida en la calle Paysandú núm. 434. De acuertía con lo que dispone la ley de 26 de Septiembr. de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—José Casalette. 4-v.ag.1.

#### Venta de almacén

Hago saber al público y al comercio, que he promotido vender á don Caraos J. Prósper, la casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles tengo escuablecida en la ciudad de la Florida carle 8 de Uctubre sp. A los efectos de la ley de 26 oc Septiembre de 1904, se cita á los que se consideren acredores, para que se presenten en el indicado establecimiento, con los justificativos de sus créditos, dentro de 30 diás.—Fiorida, Junio 8 de 1911.—Alfredo Bellini. 2005-v.jl.29.

#### Venta de molino y fideleria

Hago saber al comercio y al público en general, que ne prometido vender a don Juan Borsani las amstencias del molino y fidelería "Borsani", de mi propiedad, que tengo establecido en la Unión. A los efectos de la ley de 20 de Septiembre de 1904, so hace esta publicación, previniendose a los acreedores de dicha casa que deben presentar sus creatos al sener Juan Borsani, callo Orilas del Plana núm. 216.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Vicenio Borsani.

## Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que con esta fecha h.mos vendido á los señores Laberde y Atance, nuestra casa de comercio que teniamos establecida en Los Tapes (Departamento de Durazno). A los fines de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Los Tapes, funto 14 de 1911.—Seña Gómez y Cía.

2022-v.ag.1.

#### Venta de almacén

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general, que he prometido vender á don Geróniao Vaccaro, la casa de comercio que en el ramo de almacén y despacho de bebidas, gira bajo mi nontre en esta plaza, con asiento en la calle Río Negro esquina Ituzaingó.—Mercedes, Junio 28 de 1911.—
Josefa M. de Detomasi. 2329-v.ag.1.

#### Venta de tienta

Participo al comercio y al público en general, que he contratado vender á don Manuel Vidal mi casa de negocio en el ramo de tienda y mercería, sita en la calle Andee núm. 261a, de, esta ciudad. En cumplimi nto de la ley de 26 de Septiembro de 1904, hago esta publicación, pera que todos los que se consideren con derecho contra esta casa, se presenten con esus justificacios correspondientes para serles satisfectos en into del plazo legal, pues pasado dicho término, el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Luis Ferrari.

IMPRENTA UM MARIO OFICIAL-BOLLO \$3